

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.167

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 18 julio 1981



Jerónimo Saiz
contra el alcalde
de Palma

Presentó ayer una querrela

En la mañana de ayer, por el letrado de nuestra ciudad señor Perera fue presentado en el Juzgado escrito de querrela por injurias y difamación de Jerónimo Saiz, jefe de la oposición en el consistorio, contra el alcalde Ramón Aguiló.

En la demanda al acto de conciliación previa se recogen las palabras vertidas por el alcalde en ruedas de prensa tratando a Jerónimo Saiz de mentiroso, de atentar contra los intereses ciudadanos y de participar en una reunión subversiva de carácter laboral.

La querrela se eleva ante el silencio observado por el alcalde a la petición de Jerónimo Saiz de hacer pública rectificación a sus palabras.

Su nombre
es Peles

Otro jugador yugoslavo para el Mallorca

(Información en
página 16)

Terminó el viaje oficial de Calvo Sotelo a México

Acuerdos pesquero, nuclear y de cooperación general

● Viaje privado del presidente a Yucatán

México, 17 (Crónica de M. Teresa Campos, especial para «Baleares»).— «No os dejéis engañar por los ruidos que llegan a través del mar. Son los ruidos de la libertad que se estrena, de la que hemos estado alejados muchos años y que hoy hemos reencontrado...» Son palabras de Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno, al presidente López Portillo en la cena ofrecida a este último que cerró los actos oficiales del jefe del ejecutivo español en México. Tras agradecer la hospitalidad, Calvo Sotelo añadió: «Estamos hechos para trabajar juntos y tenemos muchas cosas por hacer...»

El presidente de los EE. UU. de Méjico le respondió con unas palabras que cierran brillantemente este contacto de España en Méjico y que, según opiniones aquí recogidas, no son habituales en este tipo de brindis. Concretamente hizo una clara referencia a la postura española de mantener sus compras de petróleo: «Méjico y España, dijo, confirman sus tratados de caballeros, asumiendo una postura gallarda, ahora que les necesitamos». «Se confirma así el señorío de un pueblo señor.»

Tras la conferencia de prensa que tuvo lugar al mediodía del jueves, hora de México, Calvo Sotelo tu-

vo un amplio contacto con los empresarios mejicanos, contacto que, según sus propias palabras, era particularmente grato para él por su vinculación al mundo de la empresa. Portavoces del comité empresarial mejicano de asuntos internacionales (Cemai), expusieron a Calvo Sotelo la problemática actual, la situación macroeconómica del país, incluyendo precios, salarios, empleo... y haciendo un particular hincapié en las posibilidades de coinversión. El presidente del Gobierno español recogió los datos contrastándolos con los de España

Les tranquilizó respecto a la entrada de España en la CEE y las posibles repercusiones en la relación económica con México, ya que, esto no debe ser problema para Iberoamérica pues «invertir en España es invertir en Europa...»

De la conferencia de prensa que Calvo Sotelo sostuvo a mediodía del jueves —hora de México— la prensa mejicana destaca la solicitud de colaboración en materia de terrorismo, el pronunciamiento a favor de los cambios en CCentroamérica por la vía de la reforma que no de la ruptura, el reforzamiento de las relaciones bilaterales, la solicitud de no limitaciones del capital foráneo, la compra de nuevos barriles, de

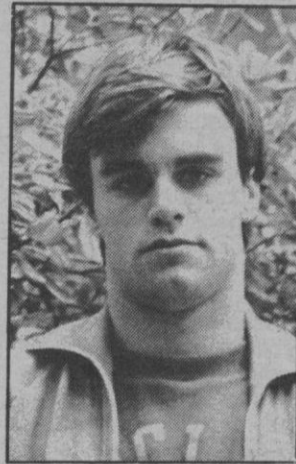
crudo 30.0000, para operaciones de transformación que le harían revertir luego a México convertido en etileno y keroseno, el anuncio de un convenio de cooperación en materia nuclear, dado el mayor avance de la industria española respecto a la de Méjico, en este terreno y las esperanzas que, declaró tiene España en el resultado del diálogo Norte-Sur.

Estos temas junto con la firma de un convenio global de cooperación entre los dos países, para lo que el ministro español de AA. EE. regresará a México dentro de seis meses, y el acuerdo pesquero por el que España exportará buques por valor de doscientos millones de dólares, son el resultado de este viaje que ha venido, según todas las opiniones, a estrechar aún más unas relaciones ya de por sí cordiales, haciendo realidad las palabras del presidente del Gobierno español al abrir la conferencia de prensa cuando dijo que «hay viajes para la discusión de problemas y otros para la comunicación y estrechar relaciones, respondiendo pues este primer viaje de Calvo Sotelo a México a este último concepto.»

A las diez de la mañana del viernes 18 horas, hora española, Calvo Sotelo salió en dirección a Yucatán, en visita privada.

Mejores Deportistas de Baleares 1980

Rafael Escalas, Antonia Romero, Andrés Oliver y Hospitalet-Isla Blanca



Anoche, en los jardines del Palacio de Congresos del Pueblo Español, en acto organizado por la Consellería de Cultura del Consell General Interinsular, con la colaboración técnica de Radio Cadena Española en Palma, un jurado formado por representantes de dichos entes, representantes de los medios de información locales, de Ibiza y Menorca así como corresponsales de diarios deportivos, Radio Nacional y TVE, de-



signaron a los mencionados como los más destacados deportistas isleños en 1980, así como persona física de mayor labor en pro del deporte y entidad —respectivamente— de labor más positiva.

Asistieron las primeras autoridades de la provincia y locales y la gala resultó magnífica.

En los grabados, Antonia Romero y Rafael Escalas. (Amplia información en página 17)

Entrevista con el presidente Albertí

Se potencian los consells

La proporcionalidad, ese polémico tema en el interior de UCD-balear, es uno de los temas que trata la entrevista que ofrecemos en páginas interiores, al presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí.

Se refiere también al futuro de la Autonomía, en sus instituciones políticas básicas, en la creación de una conciencia colectiva de Comunidad autónoma. En-

foca el Estatuto, como anteproyecto casi listo, subrayando su bondad, en la figura jurídico-política que será.

Jeroni Albertí trata también la controversia suscitada con el Ayuntamiento de Palma y no elude responder a la pregunta de si será en un futuro «presidente de la Autonomía balear».

(Entrevista pág. 5)

Comando de ETA detectado en Madrid

Objetivo: «División Brunete»

ETA militar de nuevo ha vuelto a actuar delictivamente con el fin de desestabilizar la situación. En tanto que en Vasconia han volado varias instalaciones de Iberduero, que afectaron al fluido eléctrico de unas 45.000 personas, se ha detectado en Madrid la presencia de un comando, y precisamente cerca de uno de los acuartelamientos de la División «Brunete». (Información en páginas interiores)

SE TRASPASA
RESTAURANTE A
PLENO RENDIMIENTO
EN CA'N PASTILLA

Cientela española, todo el año, asegurada. Libre de personal Ideal para llevar en régimen familiar

Informes: Tel. 262378
(de 10'30 a 12'30
y de 20'30 a 22 horas)

Aranjuez: protestas por los actos de hoy



El Ministerio del Interior ha dispuesto que sean efectivos de la Policía Nacional y funcionarios del Cuerpo Superior de Policía las fuerzas encargadas de mantener hoy el orden público en torno al mitin que celebrará Fuerza Nueva en la plaza de toros de Aranjuez (Madrid).

Un grupo de manifestantes cortó anteayer el paso por la carretera nacional VI a su paso por Aranjuez, en protesta por los actos programados para el 18 de julio.(Efe)

(Información en pág. 12)

Cartas al Director

Una denuncia

Estamos en tiempo de vacaciones. Cosa siempre esperada y siempre bien recibida cuando nos llega y si podemos disfrutarlas tres meses mejor que dos.

Por supuesto me estoy refiriendo a la actividad docente de nuestros hijos, y estoy de acuerdo en que, para los niños que tienen todas sus facultades psíquicas y físicas, estos tres meses veraniegos les son buenos, teniendo en cuenta además que el sistema pedagógico actual, siendo más o menos bueno, así está proyectado desde muchos años atrás y funciona. En cambio para nuestros hijos deficientes, hasta este año únicamente venían disfrutando de un mes y medio escaso. La razón es muy simple y fácil de entender: esta enseñanza es muy dificultosa de asimilar por los niños, debido fundamentalmente a que resulta tan costosa a los padres que en muchísimos casos nos vemos imposibilitados de darles más de 2 ó 3 medias horas a la semana. Luego nos encontramos con que todo el esfuerzo habido durante el curso por parte de profesores y padres, se va al traste culpa de este distanciamiento excesivo.

Habrás visto que me estoy refiriendo a las clases recibidas en ambulatorio, y que no cabe pensar eso de que lo que quieren los padres es que algún colegio les «guarden» a sus hijos el máximo de tiempo posible.

Ante esta situación, tenemos que acogernos a la queja y a la denuncia pública, aún a sabiendas que el resultado será solamente el haber dado salida a esta rabia interior y que se verá justificada o no.

Como he dicho antes, hasta el pasado curso, los centros de Educación Especial únicamente dedicaban a las vacaciones el mes de agosto. No hemos de olvidar que casi todos estos centros eran y estaban dirigidos por comunidades religiosas. Que en muchísimos casos la enseñanza proporcionada a estos niños era gratuita,

por el hecho de ser sus padres pobres. O sea que incluso impartían una Justicia, a falta de la que debiera de venir de la Administración Central.

Ciertamente hemos de creer que en este momento existe mayor número de profesores preparados y capaces de impartir la enseñanza especial, aún a sabiendas que hay mucho oportunista carente de esta preparación. Pues entonces, ¿que pasa? Ni más ni menos que, debido a la carencia de esta enseñanza, lo que era un centro más o menos benéfico, ha tenido que transformarse en una clásica empresa-colegio privado, enfrentándose en el seno de la dirección, la postura antigua del máximo esfuerzo en favor del niño necesitado de esta ayuda contra la realidad económica pura y simple. Y como es de suponer ha ganado esta segunda postura. Entonces ya queda en segundo plano lo que más necesita el niño. Ha dejado de tener importancia su recuperación, lamentablemente.

De sobra sabemos que no se puede exigir ningún sacrificio a nadie, y que todo trabajo debe de ser remunerado. Pero tampoco se puede consentir que se nos haga promesas, sea para entrar en la Administración, sea para consolidarse en ella, sobre un tema tan serio como el de la educación especial. Varios años hace ya que S.M. la Reina doña Sofía tomó cartas en el asunto, y de lo único que se ha enterado el ciudadano es que, en varias ocasiones se han reunido con ella, seguramente para informarle de lo realizado y de los proyectos a realizar, humeroso grupo de altos cargos de la Administración. Confiemos que estos últimos superen a lo anterior, cosa que no creo sea difícil ya que si observamos que a lo máximo que podemos aspirar, los padres, es a 5.000 pts. del SEREM y 3.000 de la Seguridad Social, mensuales, y teniendo en cuenta que la hora de profesor costará unas

1.500 pts. tendremos que nuestros hijos podrán ser atendidos algo más de 5 horas cada mes. Y lo que es peor, que lo alcanzado durante todo un curso lo perderán durante los tres meses de vacaciones.

Pero, por favor, que no se nos diga los problemas

políticos y económicos que tiene la Administración, porque da escalofríos ver lo fácil que le ha sido el financiar todo el Mundial 82 y ver lo «difícil» que le resulta encontrar solución a este problema.

Ciudadano.

La venta de un pueblo

Cuantos pueblos hay a lo largo y ancho de este gran mundo, que con una reconocida soberanía territorial, personalidad política, religiosa y hasta incluso cultural si se quiere, y que en pleno siglo XX cuando en teoría han pasado ya las épocas neocolonialistas o feudales (por llamarlas de alguna manera), sienten en lo más profundo de su ser o integridad patria, el terrible zarpazo no ya del intrusismo, injusto y devastador, sino más bien las ansias desmesuradas de poder, entremezcladas con unos intereses económicos turbios e innecesarios, y que en la práctica son el motivo del intento de exterminio de un gran pueblo como lo es el Saharaui. Aunque este, a pesar de muchos, haya sido reconocido por más de cuarenta países, la ONU e incluso la OUA, y aunque algunos le sigan intentando negar la figura jurídico-política de la R.A.S.D. (República Árabe Saharaui Democrática).

Para comprender la magnitud del problema de este gran pueblo, el cual nunca jamás ha estado en contra del pueblo español, tendríamos que remontarnos al año 1886 que es cuando se produce el primer tratado (por definirlo de alguna manera), por el cual se reconocía la soberanía española en la parte occidental del Sahara, aunque los saharauis, hasta que España no ocupa Sidi Ifni, no se dan cuenta de que va a comenzar para ellos, un largo período de colonización y tiranía por parte de algunos países, y que culminará con la ocupación de su territorio, por parte de las huestes de Hassan II de Marruecos en el año 1975. El Frente Polisario, que lucha con todos sus esfuerzos para reconquistar su patria, es algo más que un grupúsculo mal armado con intenciones de desestabilizar el Sahara, es más bien la lucha de un

pueblo por el reconocimiento de su soberanía y su independencia, frente a unos enemigos cargados de odio, y rencores, capaces incluso de llevar a la muerte a los suyos, sin el más mínimo remordimiento moral ni social. El Frente Polisario, en contra de lo que muchos puedan pensar o decir, posee un sofisticado material bélico, con el cual está infligiendo verdaderas derrotas militares (y no esporádicas escaramuzas como dicen los altos mandos del ejército marroquí), contra las huestes de Hassan II, y la prueba de ello la tenemos en las importantes derrotas que sufrieron los marroquíes en Mahbes, Lebuirrat, Ich Idria, Hausa y algunas más, contribuyendo esto, a crear un clima de indecisión e inseguridad así como una tumba constantemente abierta para los marroquíes (aunque por lo que se ve, a su rey no parece importar mucho).

¿Cómo es posible que estas alturas todavía haya países que puedan contemplar impunemente el genocidio a que está siendo sometido este pueblo, que como otros muchos lucha únicamente por el reconocimiento de su estado, en este caso una república democrática? Nosotros los españoles, tanto moral como históricamente tenemos algo que ver con el problema que atormenta a ese gran pueblo, y hasta incluso creo, que así como prestamos atención a los problemas de otros pueblos también oprimidos por las dictaduras colonialistas, como es el caso de Afganistán, o el problema de los masacrados vietnamitas, bien podríamos prestarle algo más de atención a los males que atormentan a este pueblo vecino. Por lo tanto, y después expuesto, sólo cabe esperar que los políticos que rigen los destinos de nuestra patria, en lo sucesivo aparte

de prestar atención a algunos «Países Democráticos» del continente sudamericano, con los cuales algunas personalidades políticas españolas parecen mantener demostradas simpatías, se acuerden de los famosos de-

rechos humanos que tanto se ufanan en propagar, y presten un poco de atención, a ese noble pueblo que es el Saharaui.

A. Fernández Terrasa
Falange Española
de las J.O.N.S.

Pide un Jomeini

No voy a descubrir nada nuevo diciendo que, desde hace ya demasiado tiempo, España es el paraíso de los especuladores, estafadores y demás bribones que, aprovechándose de la incompetencia, o quien sabe si de la complicidad de algunos dirigentes del país, hace, deshacen, adulteran y campan libremente por sus fueros.

Desgraciadamente en esta fecha estamos viviendo la triste consecuencia de tanta y tanta especulación, de tanta incompetencia y de tanto abandono del consumidor.

Está comprobado que aquí hasta hoy y si no se le pone remedio pronto, para siempre, nos dan y nos venden lo que quieren: aceite con anilinas, carne con estrógenos, vino, leche, queso, en fin, todo o casi todo adulterado.

Hoy acabo de leer en la prensa que en Cádiz hay una epidemia de fiebre de Malta, producida por el consumo de leche y queso sin higienizar. También que en Alava ha aparecido una enfermedad desconocida que afecta a 50 personas, que tampoco me extrañaría que fuera debida a cualquier porquería de las que nos venden. Ayer fue una noticia que en Cataluña hubo varios intoxicados por beber agua mineral embotellada, en malas condiciones.

Pero ¿Esto que es? ¿A dónde vamos a llegar? ¿Hay algún control sanitario en este país?

Una vergüenza, eso es lo que es, una denigrante y vergonzosa incapacidad oficial de cortar de raíz todo ello. No quiero, aunque quizá debiera llegar al extremo de implicar directamente a los gobernantes, de tanto chanchullo y especulación; pero sí son responsables ante el pueblo, por su dejar hacer, por su despreocupación por el tema e ignorancia.

Por lo visto, a nuestros responsables, hasta ahora sólo les ha preocupado su poltrona, los viajes, el salir

bonito por TV y el sobre de fin de mes. Ahora por desgracia y con demasiados muertos, dan palos a diestro y siniestro, se pasan la pelota de unos a otros, hacen declaraciones ostentosas y echan la culpa a la oposición, cuando no al propio consumidor, lo que ya es el colmo de la desfachatez. Y mientras tanto, siguen muriendo personas, siguen habiendo intoxicaciones y se siguen adulterando alimentos, pero nadie pone remedio.

Para mí, existe un claro culpable de todo esto: el Gobierno. Es al Gobierno a quien compete todo lo referente a proponer y hacer cumplir en primer lugar, Leyes, Normas y Reglamentos efectivos sobre fabricación, elaboración y consumo de alimentos. En definitiva es el Gobierno el que debe de preocuparse de corregir, del modo que sea, lo que no funciona o lo hace mal.

Por desgracia para nosotros y suerte para el Gobierno y especuladores, no existe en España una organización de consumidores lo suficientemente fuerte como para boicotear todos aquellos alimentos y efectos que no reúnan las debidas condiciones, y de exigir responsabilidades, tanto a nivel particular como oficial, estos últimos por su ineptitud e incompetencia.

Hasta que no se ponga mano dura sobre el tema, se penen los fraudes y adulteraciones como delitos o estafas alimentarias o contra la salud, se intervenga contra los especuladores y acaparadores que, cuando saben de alguna subida se provechan, en perjuicio del consumidor, esto no acabará nunca.

Desde luego que haría falta en España un Jomeini que, durante una temporada se dedicara a limpiar este país de mangantes, especuladores e incompetentes oficiales.

Atentamente:

E.G.G.

Revista de prensa

EL PAIS

Corona y Tribunal Constitucional

Con un papel relativamente parecido al de la Corona, también el Tribunal Constitucional es otra de nuestras instituciones eficaces. Que ambos órganos, Corona y Tribunal, estén funcionando tan perfectamente es una suerte, que quizá no hemos valorado como se merece, pues en estas dos instituciones descansa, en muy buena medida, la clave que puede hacer posible el éxito de nuestra organización política. No se trata, en modo alguno, de establecer excesivos paralelismos entre dos órganos de tan distinta naturaleza, pero lo cierto es que todos las instituciones del Estado ellas son las que tienen una significación más próxima.

Manuel Aragón

ABC

El comunismo polaco

Es imprevisible aventurar lo que pueda surgir en este congreso extraordinario del comunismo polaco. La facción renovadora aspira a la implantación de la primera sociedad posmarxista, algo de lo que no existe precedentes. La facción conservadora confía en que al final el impredecible Kania neutralice los fervores de renovación. Los miopes rectores del Kremlin esperan que todo se haga «dentro de un orden». Otros, como muchos ilusionados militantes polacos, se imaginan que la renovación no sólo no representa una amenaza para el partido, sino que es la única esperanza de que el movimiento comunista no se petrifique a medio plazo. El triple mortal que está a punto de dar el comunismo polaco tiene a todo el mundo con el ánimo sobrecogido. Los polacos, espectadores de excepción, sólo piden, como la canción más popular hoy en el país: «dejad que Polonia sea Polonia».

Antonio Alfrez

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1950

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

En julio, censuras mil

por Jesús Vasallo

Ha cumplido cuarenta años la cartilla del censor, que contiene deliciosas prohibiciones: Temas de moda, no en abril, sino en este mes, al que todos censuramos su calor. Dos libros de Abellán y Gubern, coincidiendo con otro de González Ballester, sobre esta materia, se han presentado públicamente, sin alardes como los que todos los jueves se hacen en la Biblioteca Nacional: volúmenes lujosos y caviar y champán. Censura que contó en sus nóminas de lápiz rojo a Cela, Maragall, Ollero, Panero, Massoliver, Martín de Riquer y muchos más. Censura a la que suceden otras, pues como se dijo en la mencionada puesta de largo «en cualquier sociedad se enfrentan grupos de presión con ópticas y objetivos diferentes», y la censura no es más que una de las formas que reviste la lucha ideológica. El bando que esté limpio, que tire la primera piedra.

Por cierto, amigo Pizá, has dicho en «Baleares», que la Biblioteca Pública abierta por el Ministerio de Cultura, tiene como base los libros que Franco prohibió: —quinientos mil—. Que error, que inmenso error. Saldrían a más diez mil por cada año del régimen anterior. No te pido que seas Valéryo Echegaray, —matemático y escritor al mismo tiempo—, pero echa las cuentas y verás que no te salen. Ese fondo se ha formado con los ejemplares de los libros que era necesario presentar en depósito, se autorizaran o no. Se dio vía libre, por supuesto, a la aplastante mayoría. Alguien afirmó que la censura es el precio que ha de pagar el hombre eminente. Que se lo pregunten a Quevedo. También se puede definir como la atención que unas gentes prestan a los deberes de los demás, nunca a los suyos. Vamos a mencionar algunos casos.

Censuras —¿o no?— la alcaldada del Castañares bilbaíno. Censura es, que el arzobispo de Pamplona no ofrezca la paz en la misa —y las penas sanfermine-

ras se ensañen en sus coplas— al alcalde socialista, porque es casado y vive con una concejala y correligionaria, también con anillo anterior. Censura es mentir, diciendo que la tremenda mendicidad actual es una herencia de los años 40, agravada porque los empresarios se llevan su dinero a México. Censura es que las diputaciones de Madrid y Guadalajara niaguen a Fuerza Nueva sus plaza de toros. Esto, como ha dicho un diputado de UCD, supone un aviso de lo que harían socialistas y comunistas, si llegan al poder. Censura es que Mara Picasso obstaculice el traslado del «Guernica» a España, porque aquí no hay República, (y conste que a mí, el cuadro, no fu ni fa, y si quieren, que lo dejen en Nueva York). Censura es que el obispo de Tenerife no autorice la representación de «La cena del rey Baltasar» en la catedral de La Laguna. Censura es, que no se ponga en escena ninguna obra de Muñoz Seca, en su centenario, sencillamente, porque habría que recordar que fue asesinado en Madrid durante la gue-

rra y se rió de sus verdugos: «todo podéis quitármelo, menos una cosa, el miedo».

En todas partes cuecen habas. El director de la obra «Los romanos en Gran Bretaña», ha sido procesado por obscenidad. La película «El hombre de hierro» de Vadja, será, mutilada en Polonia. Cantinflas no podrá aceptar una condecoración venezolana, so pena de perder la nacionalidad mexicana, de acuerdo con la Constitución impuesta por el democrático Pri. de los «tapados». En Argentina no han dejado a un humorista hacer una parodia de Borges. El nuevo gobierno francés ha impuesto su ley, «peinando» de entrada a todos los cargos de la televisión.

Aquí algunos censuran airadamente al ministro de Cultura y a la Asociación de Espectadores de TV, porque han gritado verdades como puños. Censura es por parte de la tele, suprimir el espacio, «encuentro con las letras» y ofrecer otros que todos conocemos, reñidos con un mínimo de respeto a la audiencia. Lo dice Caverio, lo decimos nosotros y lo dice mucha gente más, que ya esta harta de que ejerzan su intransigente censura los que siempre clamaron contra ella. Censura es imponer en las páginas periodísticas opiniones distorsionadas, como pasadas por el espejo esperpéntico de Valle Inclán. Por cierto, que Luis Calvo afirma que el «toisón de oro», «tusón» en francés, nada tiene que ver con Jason ni los argonautas en busca del Vellocoino, ni con Gedeón de la Biblia, «ni leches». Lo instituyó Felipe II

de Borgoña, en honor de sus catorce amantes, porque todas tenían el sexo de oro. «Lo tengo rubio dice una vedette madrileña, que ofrece tabaco al espectador. Y no por eso se la va a equiparar con José María Pemán.

Recogemos opiniones bien diversas. El padre Martín Descalzo cree que hoy la censura «progre» es mucho más dura que en el franquismo. Xavier Domingo asegura que existe aquí más libertad de expresión que en la Francia seráfica de Mitterrand. (Pronúnciese en perfecta forma nasal, como hacen los locutores de radio y TV. En que en cambio destrozan a diario el castellano). Luis Goytisolo —ninguno son sospechosos de ultraísmo— dice que la censura nunca funcionó antes, al cincuenta por ciento.

Vizcaíno Casas hizo el recuento en su última obra popular. Publicaron Cela, Laforet, Gironella, la Quiroga, Sánchez Ferlosio, Fernández Santos, Suarez Carreño, Marsé, Torrente, De la Iglesia, Moix, Umbral, Grosso, de Lera, Rojas, Martín Santos, Quiñones y los Goytisolo. Aparte de los ya consagrados y otros que no cito, por haber sido caprichosamente encasillados como fascistas o derechistas. En teatro, estrenaron todos los autores y Buero Vallejo llegó a académico. ¿Por qué, en vista de ese colaboracionismo, no piden que se prohíban sus obras? Y en cine, aún con sus tropiezos, ¿quién parió artísticamente a Berlanga? Lo dicho: no en abril, sino en julio, censuras mil.

Jesús Vasallo

Al paso

El que se llevó las llaves

por Antonio Pizá

Ha sucedido en el pueblo sevillano de Alcalá de Guadaíra, dónde un hombre se llevó la llave del Ayuntamiento y los agentes municipales tuvieron que buscarle por todo el pueblo para que los funcionarios y ediles pudieran entrar en sus despachos. Este hombre, llamado Francisco Salvago se hallaba en la cola del Ayuntamiento para inscribirse en lista de obreros en paro. Cansado de esperar, ya que no llegaba el teniente de alcalde encargado de este negociado, decidió acercarse a la puerta de la alcaldía, que tenía las llaves puestas. Cerró la puerta mientras se dirigía a sus compañeros de cola diciendo: «ahora será el teniente de alcalde el que tendrá que esperar. Yo ya he esperado bastante». Presentada la oportuna denuncia por el Ayuntamiento, ha sido condenado al pago de una multa por apropiación indebida de llaves.

He aquí pues la historia verídica y divertida del hombre que consideró que ya había esperado bastante. Con ello, sin proponérselo, sin saberlo, este modesto ex-currante, simple aspirante a que le apunten al paro, ha sentado un precedente histórico. Ha sido el valeroso comunero que se ha erigido en rebeldía y revancha contra siglos de burocracia. Que ha dicho ¡basta! a tanta tiranía de ventanilla, a tanto despotismo escasamente ilustrado. Si hace ya más de un siglo el inmortal Larra escribió aquello del «vuelva usted mañana», retrato de la mesocracia de visera y manguito, ahora, al fin, desde el otro lado de la ventanilla alguien se ha llevado las llaves. Ha cerrado el kiosco y todo un Ayuntamiento se ha quedado sin despacho donde vegetar. Este, sin saberlo, repito, ha sido un espontáneo, una especie de incontrolado que nos ha salido defensor del pueblo. Sin título ni nómina, y con multa encima. Pero defensor al fin y al cabo. Y tanto.

Se me dirá que un parado, tiene todo el tiempo del mundo para hacer cola. Pero el tiempo de un parado también puede ser oro, ya lo creo. No me gustan las discriminaciones, y el tiempo de un parado es tan tiempo como el de un marido-jet o un ejecutivo de Rumasa. Y en todo caso, no está para perderlo en una cola. En una de esas colas donde se espera a un teniente de alcalde o un jefe de negociado que nunca acaba de aparecer. Y que cuando al fin lo hace, se pone a tratar a los contribuyentes como si fueran enemigos públicos en general, y suyos muy en particular.

Como quiera que quien más, quien menos, ha sufrido la tortura kafkiana de las colas de la burocracia, todos nos hemos visto un poco vengados por ese desplante, por ese llamado Francisco Salvago, y hasta creo que se le debiera tributar un homenaje, al estilo de los que recibió García Pablos cuando consiguió acabar con el rollo macabeo del «pasodoble» de la Telefónica. Todo menos hacerle un juicio, con pago de multa. Porque este hombre es un testimonial como la copa de un pino, ahí donde lo ven.

Si, los cien años de «vuelva usted mañana» se han convertido, al menos por una vez, en «pues ahora póngase usted a buscar las llaves». Todos los agentes como locos cantando lo de «dónde estarán las llaves, matarile, lirello», y resulta que al final no estaban en el fondo del mar. Que estaban en el bolsillo de un parado que estaba cansado de esperar a Godot. Léase aquí por Godot al teniente de alcalde encargado del negociado del paro. Este es un país donde nunca falta un capitoste o un funcionario haciéndose esperar, para exasperación de la cola. Ya se sabe. El final de esa historia, también debe darse por sabido. Al final en el juzgado le preguntaron a Francisco que por qué se llevó las llaves, pero en el Ayuntamiento no preguntaron al teniente de alcalde que por qué no estaba en su puesto.

«Ahora será él, quien tenga que esperar», había dicho Francisco Salvago, (mientras se llevaba las llaves) a los compañeros de cola. Y como quiera que todos hemos sido compañeros de cola, es por lo que la rebeldía de este ciudadano suena a desquite histórico. Que tío.

Niños

Ha hecho bastante ruido en Italia un caso de adopción que, según parece, terminará desdichadamente para los adoptados. Cierta matrimonio turinés, rico, prohijó a cuatro niños acuatorianos, el mayor de ocho años y el menor de año y medio. A los pocos meses de estar viviendo con sus nuevos padres, uno de los niños tuvo que ser internado en el hospital para curarse de graves lesiones. La madre fue acusada de sevicias y encarcelada. Después, también al padre lo inculparon. Como los periódicos italianos difundieron el asunto con pelos y señales (conforme a la costumbre que tiene la prensa de este país, de informar no hablando, sino gritando, especialmente cuando se trata de algún drama familiar), las noticias llegaron también a Ecuador, donde provocaron el escándalo consiguiente.

Todavía nadie ha determinado la culpabilidad del matrimonio dell'Ursi, que así se apellidan los adoptantes. Sin embargo las autoridades ecuatorianas e italianas parecen haber caído en la cuenta de la facilidad excesiva, o mejor dicho, la ligereza con que el país sudamericano concede la adopción, y la misma ligereza que en aprobar tales prohijamientos manifiesta nuestra vecina, madre del derecho. Indudablemente la falta de garantías jurídicas, la precipitación, la desidia, la irresponsabilidad, etc. son causa de que muchos niños, en vez de

encontrar el amor y el bienestar de que en su patria nativa carecían, escapan del fuego para caer en las brasas. Jueces, funcionarios de emigración, sociólogos, pediatras, pedagogos y demás expertos a quienes atañe el tema, creen que una estricta vigilancia podría poner coto a los abusos que suceden y contribuir a que cumpla la adopción sus fines. Con todo, existe otro aspecto del asunto que nadie ha considerado detenidamente aún.

Las adopciones hechas sin reflexión no serían tan frecuentes, si no hubiera miles de niños en busca de

familia y si las propias autoridades (no digamos que solo las del Ecuador) por que parece que algo similar ocurre también en el Perú y Colombia) no cerraran los ojos y abrieran la mano, movidas por el comprensible deseo de resolver una situación que ellas son incapaces de hacerlo. Y esa abundancia de niños, nacida de uniones a veces pasajeras, a veces estables, no asediara a la sociedad si no existieran prejuicios que fomentan la reproducción ilimitada de seres humanos, sin tener en cuenta la miseria a que se les condena, casi desde el momento mismo de ver la luz del sol. Respecto a estos hijos de la sin razón no cabe decir, como una francesa que rehusa, al igual de tantas mujeres actualmente, tomar anticonceptivos:

«Quiero tener un niño, ser madre» antes me preguntaba, como muchas mujeres: ¿Que le voy a ofrecer salvo mi pobreza, mi ignorancia, mis dudas? ahora en cambio pienso: Mis padres no me dieron, ciertamente el

por Mario Soria

paraíso. Sin embargo no me van las cosas del todo mal» (Fíguro, núm. 125, pág. 55). El razonamiento es válido en una sociedad rica, que depara a sus ciudadanos multitud de oportunidades y donde además, el crecimiento demográfico es reducido, casi insuficiente para mantener el equilibrio de la población, no solo el numérico, sino lo que importa más, el equilibrio generacional. Por el contrario, en países de escaso desarrollo y donde los hombres se reproducen en mucho mayor número, hay que pensar de forma muy diversa a menos que se quiera llenar las calles de mendigos y multiplicar los enemigos de una sociedad a la que se le exige la tarea sobrehumana de alimentar con un trozo de pan a toda una muchedumbre. Las desventuras de los niños dell'Ursi son solo un efecto más (si se quiere, comparativamente sin relevancia) de una situación que es preciso denunciar, porque las únicas víctimas son precisamente los niños. Como siempre los más inocentes.

CONSTRUCTORES COMUNIDADES
antenas colectivas portero automático
tagra tune
SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia

ASEL INSTALACIONES CONSERVACIONES REPARACIONES
JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

ORO**(SUAR)**

Compramos objetos de oro usado

☆☆☆

También papeletas de empeños

☆☆☆

Superamos cualquier oferta

☆☆☆

Visítenos sin compromiso.
C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

EL GALLO RESTAURANTE*Jornadas de la Cocina de la Rioja*

Del 20 al 25 Julio 1981

El Gallo y el gran especialista Lorenzo Cañas (Mesón de la Merced - Logroño) les presentan con todo el cariño profesional a una tradición, a un arte, el sentimiento gastronómico de la Rioja.

Les ofrecemos, entre otros, los siguientes platos:

- CHORIZO DE NIEVA ASADO A LA BRASA
- ESPARRAGOS DE NUESTRA RIBERA
- CARACOLES A LA RIOJANA
- CAZUELA DE PATITAS CON CALLOS AL ESTILO DE LA ALDEA
- CORDERO LECHAL ASADO
- AL ESTILO DE LOS CAMEROS
- COSTRADA RIOJANA CALIENTE AL LICOR

Con la colaboración de: **Marqués de Cáceres**

Le recomendamos que reserven mesa al
Tel. 23 74 11
(solo cerramos los domingos)

VIÑEDOS EN GENICERO RIOJA ALTA

EDICTO

DON JUAN IGNACIO PEREZ ALFEREZ, Magistrado Juez de Primera Instancia número Uno de Palma de Mallorca.

Hago saber: Que en este Juzgado y a instancia de don Juan Esteva Sastre, representado por el Procurador Sr. Morant, se sigue expediente nº 1.746/80-F., sobre declaración de fallecimiento de su padre don Antonio Esteva Porcel, el cual prestaba servicio en el buque Juan Sebastián Elcano cuando estalló la guerra civil española en 18 de julio de 1936, estando dicho buque surto en el puerto de Barcelona, sin que desde dicha fecha se hubiera vuelto a tener noticias del señor Esteva Porcel, a los efectos del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Palma de Mallorca a diez y nueve de junio de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario,

Noticias baleares**Ordoñez reaparecerá en Palma**

La reaparición de Antonio Ordoñez no se producirá en la plaza de toros de Málaga, como se había rumoreado, sino en la de Palma de Mallorca.

Según informa hoy el diario «Sur», Ordoñez no toreará en Málaga durante el año, ya que, al no hacerlo en la fecha del 5 de agosto proyectada en principio, la otra fecha disponible por la empresa malagueña, el 13 de septiembre, la tiene cubierta Ordoñez en Francia, país en el que toreará varias corridas.

La razón de no poder reaparecer el 5 de agosto está en que el torero de Ronda necesita algunos días más para su entrenamiento.

En vista de ello se da como casi segura la reaparición de Ordoñez el domingo 16 de agosto en la plaza de toros de Palma de Mallorca, informa la agencia Efe.

Servicio telefónico automático con Yugoslavia

A partir de hoy, día 18 de julio, los abonados al servicio telefónico de todo el archipiélago balear tendrán acceso directo a la red telefónica automática de Yugoslavia, para lo cual deberán marcar el 07 y al recibir un segundo tono el 38, indicativo nacional de Yugoslavia y a continuación el indicativo provincial correspondiente y el número del abonado que interese.

El servicio telefónico que precisa la intervención de operadora: cobro revertido, llamadas personales y otros servicios especiales se obtienen marcando el 9398.

Mallorquina recibida por Isabel II

El próximo día 23 la reina de Inglaterra, Isabel II, recibirá en audiencia privada a una mallorquina, natural de Binisalem, Marita Dols de Edmoson. Marita se marchó a Inglaterra hace unos 16 años, se casó con un inglés y se puso a trabajar en un hospital de Manchester. Cuando ejercía de administradora del hospital de Hope tuvo una grave enfermedad que la dejó ciega del ojo derecho. Tuvo que ser operada tres veces de un tumor en la cabeza que la dejó completamente ciega. Tras la serie de operaciones puede ver un poquito por el ojo derecho. Ahora, a sus 36 años, estudia Psicología y tiene tal fuerza de voluntad que está encargada de enseñar a los ciegos a andar por la calle. Gracias a esta labor y a ser el Año Internacional de los Minusválidos, el próximo jueves, Isabel II le concederá una audiencia privada de cuatro a seis de la tarde en los jardines del Palacio de Buckingham.

El divorcio, en agosto

Parece ser que la promulgación de la ley del divorcio en el B.O.E. no saldrá hasta finales del mes de agosto, a fin de que, en septiembre, cuando los abogados terminan las vacaciones, puedan presentar

la cantidad de papeles que ya obran en sus poderes. El retraso de esta publicación se cree, es debido a las vacaciones que en agosto tienen los jueces y la mayoría de abogados.

40 Salón de Otoño

El Círculo de Bellas Artes de Palma de Mallorca ha lanzado la convocatoria para la presentación de obras, que habrán de ser expuestas en el 40 Salón de Otoño, cuya duración será del 28 de septiembre al 10 de octubre. Podrán participar todos los artistas, cualquiera que sea su nacionalidad o residencia. Las secciones son: pintura, escultura, acuarela genuina, dibujo y grabado, y tema libre, pero con la condición de que las obras no hayan sido expuestas con anterioridad en Palma. La fecha tope de admisión de originales será el 28 de agosto.

Trastos abandonados en la autopista del aeropuerto

Cada vez proliferan más, actualmente dentro de una vasta gama que va desde las cocinas a gas butano a sillas y piezas de recambio de automóviles y motocicletas, se puede elegir el trasto que se desee simplemente dándose un paseo por la autopista que enlaza

Palma con el aeropuerto. ¿Cuál es el motivo? Muy sencillo en doble: por una parte la falta de civismo al dejarlos abandonados y por otra las deficiencias que siguen teniendo los servicios de limpieza de nuestras carreteras.

Concierto en Petra

Las corales «L'Alba», de Palma y «Fra Juníper Serra», de Petra darán hoy sábado un concierto en la iglesia parroquial de San Pedro y Santa Práxedes, con motivo de las fiestas patronales de esta santa. La primera coral interpretará tres temas y la coral de Petra, seis. Finalmente se cerrará el concierto con cuatro temas que cantarán los componentes de las dos corales. El acto comenzará a las 9'30 de la noche.

Conferencias de André Torc que

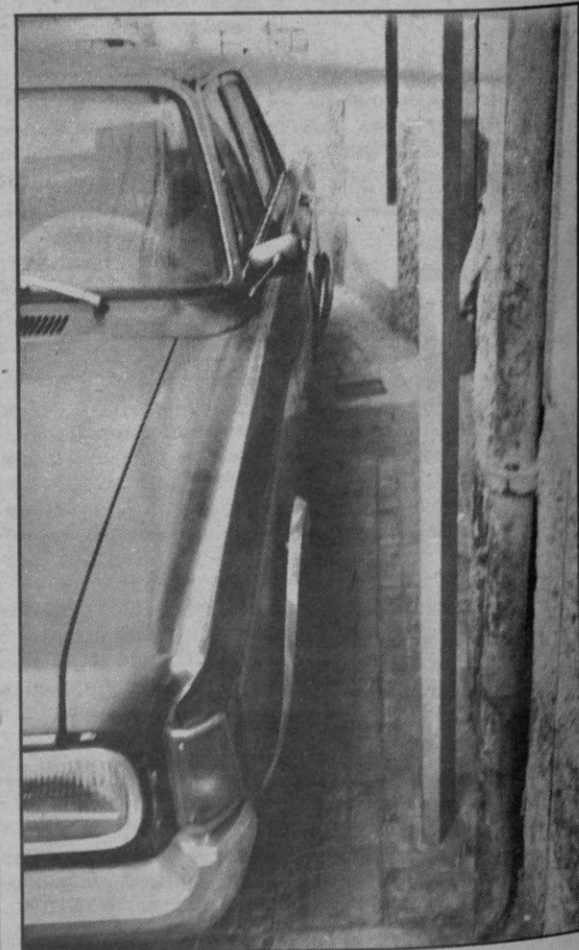
Acaba de aparecer un nuevo folleto de la asociación higienista «Puertas Abiertas» sobre las conferencias que el responsable de la asociación había pronunciado hace meses en Pollença. Son varios los tí-

tulos, entre los que cabe mencionar: «Erase una vez un planeta feliz», «El avasallamiento médico», «La higiene vital, autogestión de la salud» e «Introducción a la agricultura natural».

Los aparcamientos del Paseo Mallorca

A pesar de que se ha denunciado la situación en diversas ocasiones parece ser que no existe una solución para la cuestión de los aparcamientos en el Paseo Mallorca. Por las mañanas la margen izquierda ascendente del paseo queda bloqueada dada la multitud de vehículos que se dejan estacionados en la zona y, al mediodía, es la parte izquierda la que está imposible cuando los propietarios de los pisos de aquellos alrededores van a sus casas para descansar unas horas, una situación que se repite también por las noches.

El resultado de todo lo dicho son los largos paseos buscando un hueco donde meterse que tienen que darse los automovilistas que se ven obligados a tener que acudir a aquella parte de Palma.

Dificultades para aparcar

Que existen numerosas dificultades para aparcar el vehículo en Palma, nadie lo duda. Incluso hasta el extremo de tener que estacionar encima de la acera y no dejar el paso a los peatones. Pues bien, una vez más, se echa en falta la reestructuración de los espacios que tienen actualmente señales de

prohibido estacionar y que deben ser libres. Desde aquí se denuncia públicamente la falta de coordinación de la concejalía de circulación y transportes y el estudio que viene realizando la Policía Municipal para eliminar lugares de prohibido aparcar.

(Foto Pascual).

Entre la Consellería de Cultura y el Ayuntamiento

Malas relaciones

El teniente de alcalde de Cultura, en una nota que publicamos íntegra, hace una serie de puntualizaciones a la Consellería de Cultura por la ligereza en sus manifestaciones a los medios informativos, en las que argumenta que Palma se quedará sin una exposición de grabados de Joan Miró, porque el Ayuntamiento quiere que la exposición «Ciudad de Viena», que él patrocina, se lleve a cabo en los días que estaba programado. La nota dice así:

«1. Es totalmente injusto y demagógico acusar al ayuntamiento de intransigencia, responsabilizándole de que la ciudad de Palma, pierda la opción de abrir sus puertas a la exposición de grabados de Joan Miró, exposición organizada por el Ministerio de Cultura, ya que la cesión de Sa Llotja por parte del C.G.I. al Ayuntamiento para la exposición de la Ciudad de Viena, la efectuó el President del Consell con fecha 30 de Octubre de 1980. Por parte del Ayuntamiento se han realizado, durante 1981, numerosas consultas y visitas a Sa Llotja para perfilar los detalles de la exposición sin que en ningún momento se nos manifestara que existía la más mínima dificultad para la realización de la mencionada exposición.»

El 25 de mayo pasado, el Conseller de Cultura, nos comunicó que las fechas de la exposición Ciudad de Viena podrían ser revisadas.

En fecha de 25 de junio, recibimos un comunicado, del Conseller de Cultura, en el que puede leerse: «...es del todo necesario que la exposición de Viena esté desmontada el día 11 de Septiembre.»

La exposición «Ciudad de Viena» se inaugurará el 22 de Agosto después de

15 días de montaje. Si tuviera que estar desmontada el día 11 de Septiembre, como máximo, debería cerrarse al público visitante el día 5 de Septiembre, por tanto estaría abierta únicamente 15 días.

2. La exposición de grabados de Joan Miró, artista enormemente querido y admirado por este Ayuntamiento, es una exposición itinerante, organizada por el Ministerio de Cultura y que está recorriendo las más importantes ciudades, pensamos por estas razones que si hubiesen querido podrían haberse adaptado a otro período de tiempo, y más teniendo en cuenta las magníficas relaciones que deben existir entre la Consellería y el ministro de Cultura, también diputado por Baleares Sr. Caveró, teniendo siempre en cuenta que habían comprometido Sa Llotja para unas determinadas fechas.

No es correcto utilizar con tanta alegría y ligereza el nombre de Joan Miró.

3. Respecto a la Mostra d'Art Actual se solicitó a la Consellería de Cultura la cesión de Sa Llotja en el mes de Mayo. Se nos contestó, en fecha 25 de Mayo, que sus salas estaban ocupadas por la exposición «El hombre y la arquitectura» de la Sociedad Cooperativa de Aparejadores. Dicha exposición se inauguró el día 27 de Mayo y finalizó el 7 de Junio. La Mostra d'Art Actual se inauguraba el 26 de Junio y permanecerá abierta, en nuestra ciudad, hasta el 26 de Julio. Posteriormente se desplazará a Ibiza y Menorca de la mano de «Sa Nostra» ya que la Consellería de Cultura manifestó que no tenía interés en exponerla en dichas islas.

Sa Llotja permaneció vacía durante la mitad del mes de Junio y los días pasados del presente mes de Julio.»

El presidente Alberti sobre el pacto, el Estatuto y las instituciones de la Autonomía:

«Falta información sobre el Estatuto»

● «Es necesaria la colaboración entre todas instituciones de las islas»

De muy positivos califica Jeroni Albertí, presidente del CGI, presidente de UCD-Balear, los acuerdos firmados con la FSB-PSOE sobre el anteproyecto de Estatuto.

En tono conciliador se refiere a la aceptación de la proporcionalidad, figura que regulará el sistema para acceder al Parlamento autonómico y aceptación que ha sido mal acogida en las organizaciones centrista de Menorca e Ibiza-Formentera. (Después, acabada la entrevista, comentará críticamente las dimisiones que a causa de ese sistema proporcional adoptado se han producido en la organización ibicenca).

Pero Albertí se refiere también al futuro inmediato de la Autonomía balear, a los niveles —escasos, escasos— de conciencia colectiva autonómica que aquí existen, a las funciones de los organismos políticos de la Comunidad. Acepta también la pregunta ¿Será Vd. presidente de la Autonomía? después de buscar nueva conciliación en el tema de las relaciones con el Ayuntamiento de Palma, como acto previo, tal vez, al almuerzo de trabajo que mantendrá, justo terminada la entrevista, con el Alcalde de la ciudad, en lo que pudo ser acto final de la polémica, controversia o disputa.

Y así, anuncia en la entrevista que se darán los seis millones a la Orquesta Municipal, como asignación del Consell de Mallorca para este año: «es este un compromiso a cumplir», dice.

Y dice todo lo que sigue: PREGUNTA: ¿Como valora Vd. los acuerdos con el PSOE, en su doble condición de presidente del CGI y de UCD-Balear?

RESPUESTA: Yo creo que son positivos en la medida en que era necesario llegar a un pacto entre las dos fuerzas mayoritarias para seguir adelante con el proceso estatuario que nos convertirá en una comunidad autónoma. No se puede olvidar que hay una negociación a nivel nacional, a partir del informe de García de Enterría, y una «concertación» en la que hay, en estos momentos precisamente, dos puntos de desacuerdo: el papel de las diputaciones y el sistema de representación en los parlamentos. Pero todos sabemos que el desacuerdo está, en cuanto a la proporcionalidad, en 1 igual a 2,5 y 1 igual a 3. Pues bien, los acuerdos aquí alcanzados suponen 1 igual a 8, lo cual impide decir que no se haya hecho todo lo posible por acerca

las diferencias que puedan darse, entre las islas.

E insisto: los acuerdos son una reafirmación de la comunidad balear y si se analizan fríamente, al margen del problema paridad o proporcionalidad, aparecen otros puntos que merecen ser destacados.

P: ¿Se refiere a la figura y funciones de los Consells?

R: Primero hablaría de la coincidencia en el cargo de conseller-parlamentario, de manera que prácticamente el control del Gobierno de las islas, estará en manos de los Consells. Y eso yo creo que demuestra la potenciación real del papel de los Consells, y eso está en el espíritu del informe de García de Enterría que dice que las Diputaciones —en nuestro caso Consells— deben llevar a cabo la política del gobierno de la Comunidad.

Así que si se desapasiona el tema —y yo creo que se desapasionará— podrá verse que es bueno, para el conjunto de las islas, el Estatuto logrado.

VIEJOS RECELOS

P: ¿A qué atribuye Ud., el clima creado en el interior de su partido, en Menorca e Ibiza, ante los acuerdos?

R: Creo que eso se debe de enmarcar dentro de un análisis histórico: todos sabemos que las islas menores han sentido —(y no entro en valorar si justa o injustamente) un trato discriminatorio cuando existía la Diputación. Eso conduce a esperar el Estatuto como instrumento que limara esas diferencias, pero lo simbolizaron en un hecho único: que se contemplara la paridad entre islas menores y Mallorca. Y yo creo que no se ha analizado el Estatuto. Hay una falta de información sobre lo que es el conjunto del Estatuto.

P: ¿Cómo se explica eso?

R: No se puede desconocer la cantidad de logros que a nivel de isla menor se ha conseguido en esos tres años, y se ha conseguido no solo con la aquiescencia de la isla mayor, sino con su misma participación entusiasta. Mallorca propició y aceptó la paridad en el Consell General Interinsular, y es que yo creo que hay un hecho que ha podido crear confusión, y es el creer que la paridad del CGI, que no es organismo legislativo debía llevarse también a la Asamblea cuyos objetivos son totalmente distintos. Había un centralismo enraizado en la Diputación provincial, pero los hechos han demostrado

que Mallorca acepta que es el conjunto de las islas lo que se debe de potenciar.

EL PARLAMENT

P:— Pongamos que estamos en la Autonomía ¿que rango da usted al Parlamento? ¿Y cual a los Consells?

R:—El Parlament tendrá el control del gobierno de las islas, entre otras funciones la capacidad legislativa en las materias transferidas como exclusivas de la Comunidad... (y aprovecho para decir que la Asamblea legisla para el conjunto de las islas). Su periodo de sesiones será de cuatro meses al año.

La Asamblea es muy importante, los Consells son muy importantes. Lo que pasa es que hay que entender cual será el trabajo de cada organismo, en un nivel de igual importancia. Y resulta que en esa etapa preautonómica, se ha confundido un poco, como si el CGI tuviera capacidad legislativa.

CONCIENCIA DE COMUNIDAD

P: Parece que aquí no hay una conciencia colectiva de Autonomía ¿Es esa todavía una tarea por realizar?

R: Yo diría que después de las elecciones del 79 se inició un proceso de concienciación colectiva, pero realmente falta mucho por hacer. Yo creo que este proceso irá aumentando a partir de constituirnos en Comunidad autónoma. Y yo diría que por efectos de buscar ventajas con toda buena intención, eso sí, se ha pasado un poco por encima de la conciencia colectiva isleña y cada cual ha ido a defender su parcela. Estos son los peores momentos para esa conciencia colectiva, porque se están buscando los aspectos negativos de la relación entre las islas, y es que la voluntad de que se reflejen en

el Estatuto las mayores cotas de poder para cada isla, va en sentido opuesto de la creación de una conciencia colectiva.

LA POLEMICA

P: ¿Cual es su opinión sobre la polémica creada con el Ayuntamiento?

R: En esa polémica no me gustaría entrar... Lo que creo es que se hace necesaria una colaboración entre todas las instituciones de las islas. Y sin pretender aumentar el nivel de la polémica, quisiera matizar que las colaboraciones son siempre mutuas, de ahí que convenga analicemos todos en qué se ha fallado, en qué acertado y corrijamos los fallos, y con un autoanálisis haremos más y mejor para que aumente el nivel de colaboración. Ya se han aclarado temas: por ejemplo, lo de la cesión de la Lonja, o la subvención a la Orquesta de la Ciudad de Palma, cubriendo el compromiso contraído de los 6 millones.

Explica, volviendo atrás, y a preguntas formuladas, que «en UCD-Mallorca había una aceptación de la paridad que no es lo mismo que un sentimiento paritario». De ahí que crea que «no habrá problemas internos, siempre y cuando esa aceptación de la proporcionalidad no implique un prejuicio en la relación entre islas», y subraya una vez más la importancia que entiendo él tiene la figura de diputado-conseller.

Y finalmente se le pregunta:

P: Es Vd. presidente de la preautonomía ¿lo será también de la Autonomía?

R: No me he planteado ese tema en absoluto. Mi objetivo es culminar el proceso estatuario. Hacer posible un Estatuto. Ninguna otra cosa me he planteado.

A. M. Thomás
(Fotos Juanet)

ACLARACION

A TODOS LOS CONSTRUCTORES, ALMACENISTAS Y PUBLICO EN GENERAL

Los fabricantes de vibrados de hormigón, bloques y bovedillas, viguetas pretensadas y semirresistentes (de AFACO) en su Asamblea General, celebrada el pasado 23 de Junio, acuerdan cerrar por vacaciones durante los días 1 al 15 de Agosto, ambos inclusivos. Lo que se hace saber para conocimiento de todos los interesados.

La Agrupación de Prefabricados de Hormigón



Tapiflex

ES LA SUPERACION DEL SOMIER

JOSE FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

BALEARES, sábado, 18 julio 1981

«Almuerzo de trabajo» Albertí-Ramón Aguiló

El presidente del CGI, Jeroni Albertí y el alcalde de Palma, Ramón Aguiló celebraron ayer en el despacho de presidencia en el Consolat de Mar, un almuerzo de trabajo, en el que estuvieron presentes también el conseller de Transportes Antonio Borrás y el teniente de alcalde, Guillermo Mansito.

Fuentes del CGI informaron que el objeto del encuentro «fue tratar conjuntamente entre ambas instituciones el tema del futuro parque de las Estaciones y de las gestiones a llevar a cabo para su realización».

ENTREVISTA CON MAX CANHER

Por otro lado, horas antes Jeroni Albertí mantuvo una entrevista con el conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya Max Canher. Estuvieron también presentes el Conseller de Cultura del CGI, Francisco Conrado y la Directora General de Normalización lingüística de la Generalitat, Aina Moll.

OFICINA DE TURISMO

La oficina de Información Turística del Aeropuerto de Son San Juan permanecerá abierta durante toda la semana - incluidos sábados



El conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya, Max Canher, en la entrevista con Albertí y Conrado. (Foto Juanet)

dos y domingos- según decisión de la Consellería de Turismo del CGI y «dada la gran afluencia de turistas que se esperan durante los próximos fines de semana de Julio y Agosto. Las peticiones de reservas de hoteles serán facilitadas por la Federación de Hostelería y por la Asociación de Agencias de Viajes

(Foto Juanet)

Ayuntamiento de Santa María del Cami Edicto

Con motivo de la actualización del Registro de Sepulturas del Cementerio Municipal, pongo en conocimiento de todas aquellas personas poseedoras de derechos sobre la titularidad de la concesión correspondiente a sepulturas, capillas o nichos del citado Cementerio, que en el plazo de 30 días, contados a partir del siguiente día a la publicación del presente anuncio en el B.O. de la provincia, deberán proceder a solicitar la transmisión de la titularidad de la concesión, mediante instancia en la que se acredite sus derechos sobre la misma. A continuación se abrirá un nuevo plazo de 15 días al objeto de que por todas aquellas personas interesadas puedan ser examinadas las solicitudes presentadas y formular a las mismas los reparos que consideren oportunos.

En virtud de lo dispuesto en el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, por el Ayuntamiento pleno se acordará la caducidad de todas aquellas concesiones, con respecto a las cuales no se hayan solicitado la transmisión de la titularidad por sus herederos legales.

Santa María del Cami, a 13 de julio de 1.981

El Alcalde,

Fdo. Joaquín Morales Ripoll

LE ALQUILAMOS

módulos a su necesidad y m.2

que necesite

El tiempo que Vd. quiera.

Precios económicos.

Total seriedad y garantía de lo que nos confíe.

Disponemos de 2.000 m.2 y depósitos para un millón de litros.

Interesados visítenos en

POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA

calle Gremio de los Zapateros n.º 81

Teléfono 25 64 73

PALMA DE MALLORCA

Ante el proyecto de la «Pipe-Line»

El Club Náutico de Cala Gamba -los más afectados- se oponen

Si llega a instalarse la «Pipe-Line» según el proyecto realizado, a los que más afecta es a los vecinos de Cala Gamba y de modo especial al Club Náutico del mismo nombre. El conocer la opinión de los representantes del citado club, nos ha parecido importante ya que, ellos, como nadie, han estudiado los «pros» y los «contras» de la ininstalación de la «Pipe-Line».

Un documento con 2.800 firmas envió el Club Náutico de Cala Gamba, el 18 de octubre, a 13 entidades distintas y también al Rey y otros organismos que, de alguna manera, están relacionados con el tema. El pliego de firmas es una demostración clara de la unidad del criterio que existe en el Club y en la popular barriada contra la instalación de la Pipe-Line.

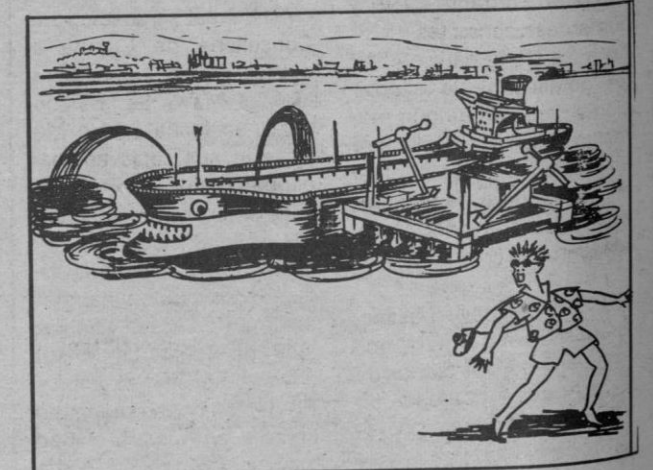
MOTIVOS

En la actualidad, con motivo de la exposición pública del expediente relativo al proyecto de construcción de una plataforma para la descarga de petroleros en zona próxima a Cala Gamba, los socios y simpatizantes van presentando su oposición a dicha obra con una serie de puntos de los que entresacamos los más interesantes:

«Debido a la contaminación que ordinariamente producirían los petroleros. Por la excesiva contaminación que normalmente ocasionarían las operaciones de descarga —o peor, carga—, ya que es inadmisiblemente, partiendo del porcentaje del 0,01% de contaminación aceptada como normal, en función de las 900.000 Tm, de combusti-

ble descargados en 1980. Influencia totalmente negativa para la industria hotelera y de restauración, con grave incidencia sobre los puestos de trabajo que proporciona. Por razones paisajísticas, constituye un verdadero atentado contra la bahía de Palma, una de las tres mejores del mundo, sede de intensa actividad turística, así como de continuas competiciones deportivas. Dificulta las relaciones familiares y humanas de las tripulaciones. Al no estar protegidos los barcos, mantiene un continuo riesgo de accidentes por varada, garreos, fallas de amarres, etc.»

Recuerda también, el pliego que en la actualidad van firmando los socios que, la instalación de esta plataforma en el lugar indicado es un peligro para la navegación aérea en caso de emergencia, ya que se encuentra dentro de la zona de servidumbres del Aeropuerto de Son San Juan, y coincide con su cono de aproximación. Por otra parte —dice el texto— puede interferir la práctica de los deportes náuticos y la navegación. No resuelve definitivamente el problema de la descarga de combustibles, ya que al carecer Palma del correspondiente muelle para petroleros, al finalizar la concesión del Monopolio de Petroleros a favor de C.A.M.P.S.A., o al entrar España en el Mercado Común, serían necesarias tantas plataformas como compañías. La estación Booster está ilegalmente situada en terrenos calificadas como Zona Verde Urbana, según el Plan General de Ordenación Urbana de Palma. Tendría también



Numerosos carteles como éste, con frases alusivas a la no construcción de la plataforma, se encuentran en Cala Gamba.

un impacto psicológico negativo para la buena imagen de Mallorca y degradaría progresivamente todas las zonas afectadas.

SOLUCION QUE SE APOYA

Los representantes del Club Náutico de Cala Gamba, no sólo ponen objeciones para que se construya el «Pipe-Line», sino que se inclina por una solución que, en este caso, es la misma que propuso el Conseller y que se encuentra en el Plan de Ordenación de 1978 que presentó la Junta del Puerto. Es decir la ampliación del Muelle Viejo, con un muelle adecuado para zona petrolera.

Según el Club Náutico de Cala Gamba esta solución sugerida, elimina todos los problemas de la plataforma y ofrece, entre otras, las siguientes ventajas: Representa una muy notable economía al construirse en tierra, respecto a los tramos submarinos. Carece de negativo impac-

efecto, una vez más, por las autoridades municipales.

El citado artículo 27 del mencionado pacto dice textualmente: «En los casos en que sea incoado expediente disciplinario a algún funcionario, el Ayuntamiento se compromete a comunicar por escrito junto con la notificación correspondiente, la explicación detallada del procedimiento y sus mecanismos de defensa, explicitándose su derecho a solicitar asesoramiento y ayuda del comité de personal, quien será informado de la incoación de cualquier expediente disciplinario. En los casos de apertura de expediente disciplinario a un funcionario, éste deberá conocer, con prioridad sobre terceros, tanto su inicio como su resolución. Es voluntad del Ayuntamiento dar la máxima celeridad a la tramitación de los expedientes disciplinarios».

Pacto con los funcionarios:

El Ayuntamiento no cumple

El comité de personal del Ayuntamiento de Palma se hace solidario con el policía municipal Mateo Matas Tugores, según hace constar en un comunicado a la redacción de «Baleares». Asimismo se adhiere al comunicado de la Asociación de la Policía Municipal Balear publicado ayer en nuestro periódico, cuyo contenido y las pruebas que lo respaldan han sido conocidos por el comité de personal.

Por último exigen que el contenido del pacto firmado entre el Ayuntamiento y sus funcionarios sea cabalmente cumplido por las autoridades municipales, especialmente en lo que hace referencia al artículo 27 del mismo que establece unas normas de comunicación en el caso de apertura de expedientes a funcionarios. Estas normas de comunicación no se han llevado a

to paisajístico, al quedar dentro del puerto desde cualquier proyección fuera de él. No afecta en absoluto la ecología de la bahía. La bahía de Palma conservaría su merecida fama mundial, que se vería incrementada por el actual plan de saneamiento —que todos los ciudadanos costeamos— lo que constituye un atractivo turístico inigualable, y además continuaría siendo uno de los campos de regatas de mejores características del mundo. Al carecer de tuberías submarinas, facilita los trabajos de construcción y conservación de los oleoductos.

Esta es la solución que apunta el Club Náutico de Cala Gamba, que, como ya hemos dicho, es idéntica a la solución que propone el Consell.

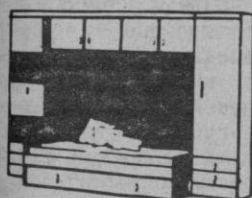
Así están las cosas, fuimos testigos del ambiente que existe en la zona en contra de instalación de la plataforma y del interés que se ha puesto para que esto no ocurra.

Mateo CLADERA

APARTO MUEBLE

Capitán Castell, 20
(Junto Muebles La Industrial)

MUEBLES ESPECIALES PARA APARTAMENTOS-CHALETOS Y CASAS DE CAMPO



Conjuntos mueble-librería-Cama nido línea barco o pino desde 27.800[—]

Armarios por elementos acoplables por módulos a partir de 0'60 cms. hasta 4 mts.



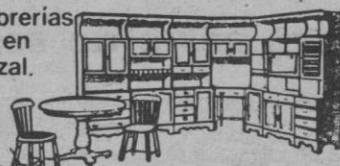
desde 9.850[—]



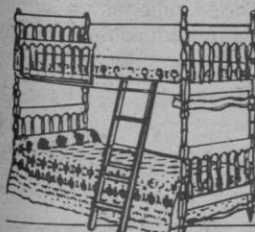
Butacas, tresillos, mecedoras, sofás camas y butacas cama en medidas a partir 0'70 hasta 140 mts.

desde 15.900[—]

Comedores y librerías por elementos en estilos Provenzal, Castellano, Colonial y Moderno



desde 46.000[—]

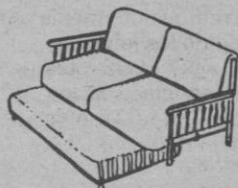


Literas y convertibles de dos y tres camas

desde 12.500[—]

Tresillo cama nido Colonial madera y tapiz a elegir

36.000[—]



APARTOMUEBLE

Solución de su problema :

Financiamos su compra en cómodos plazos, tomamos medidas y se lo montamos todo

APARTOMUEBLE

Sin ir más lejos

Legalizadas las pruebas biológicas para conocer la paternidad

Los hijos ilegítimos ya son desde ahora, legales

● «La nueva ley resuelve el problema de forma justa y democrática» (Cesáreo Rodríguez Aguilera)

A veces el derecho inventa ficciones. Así ha venido ocurriendo en el tema de los hijos extramatrimoniales hasta que, el trece de mayo de este mismo año se modificó el Código Civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico del matrimonio. Hasta ahora, la ficción legal era considerar que los hijos «sólo pueden nacer dentro del matrimonio» y actuar en consecuencia. Así, por ejemplo, si una mujer soltera tenía un hijo de un hombre casado, éste no podía reconocerlo aunque quisiera, simplemente porque la ley no lo permitía. Si los progenitores del niño estaban casados cada uno por su lado, el hijo de ambos sólo podía ser inscrito como «hijo de padres desconocidos». Ahora, afortunadamente todo ha cambiado. Ha desaparecido la terminología diferenciadora entre el bien y el mal (hijos «adulterinos», «sacrilegos», «ilegítimos»...)

Los cambios en estos artículos del Código Civil son importantes y hemos querido que fuera el mismo presidente de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca, Cesáreo Rodríguez Aguilera, quien nos lo comentara.

—«La situación era anacrónica —dice el presidente de la Audiencia— se mantenía una situación de desigualdad entre los hijos según fueran legítimos o ilegítimos por unas supuestas culpas de los padres en las que nada tenía que ver el hijo. Creo que esta nueva ley resuelve el problema de forma justa y democrática y se reconocen los derechos del niño.

—Sobre la paternidad y filiación, ¿cuáles son las novedades?

—La filiación puede tener lugar por naturaleza y por adopción. La filiación que se llama por naturaleza puede ser matrimonial y no matrimonial. La filiación matrimonial y la no matrimonial, así como la adoptiva plena, surten los mismos efectos, conforme a las

nuevas disposiciones.

—¿Cómo se acredita la filiación?

—Por la inscripción en

el registro civil según normas posteriores que se publicaron en el BOE el 2 de junio de este mismo año.

—¿Alguna novedad sobre este tema?

—La legalización de las pruebas biológicas de la paternidad, hasta ahora prohibidas en España. Estas pruebas consisten en unos análisis de sangre cuyo resultado es excluyente, es decir, que pueden determinar cuando un hombre no puede ser el padre. A la vista de las pruebas obtenidas, el juez puede establecer la filiación independientemente de la voluntad del interesado aunque éste tenga derecho a impugnar.

—¿La ley tiene carácter retroactivo?

—Por supuesto, podrán ser reconocidos y legalizados todos los hijos no matrimoniales ya nacidos, exceptuando sólo aquellos casos en que el progenitor hubiera fallecido.

—¿Referente a la patria potestad?

—Decir que la ley reconoce en este aspecto una igualdad entre el padre y la madre con relación al hijo.



Cesáreo Rodríguez Aguilera: «Con la aplicación de esta ley se reconocen todos los derechos del niño»

Mateo Cladera



BANCO DE BILBAO

A PARTIR DE HOY ESTAMOS

TAMBIEN A SU SERVICIO EN

NUESTRA NUEVA OFICINA EN

CAMPOS DEL PUERTO

Calle PLAZA, 22

tel. 650876

ULTIMAS PLAZAS

ITALIA TURISTICA

visitando:

NIZA, MONTECARLO, GENOVA PISA, ROMA, VENEZIA, MILAN.

Del 11 al 22 de Agosto.

41.265pts

(PALMA - PALMA: Pensión completa, baño, ducha)

GALICIA-PORTUGAL

Del 1 al 8 de Agosto

26.500pts

(PALMA - PALMA: Pensión completa)

KRONOS Bonaire, 6, Palma Tel. 225743 - 223434

Los que viven de la mar (II)

Trabajan un promedio de ciento ochenta jornales-año

En Mallorca existe una sola Lonja de Contratación de Pescado fresco para la totalidad de la Isla. Situada en Palma, recibe el pescado de diez puertos de la Isla y al mismo tiempo lo suministra a la totalidad de los pueblos y a la misma capital.

La condición de insularidad —dice Bartolomé Alemany en una de las ponencias presentadas en las primeras jornadas de pesca— condiciona en gran manera la forma de comercialización del pescado, particularmente el «azul» o pelágico, toda vez que al no existir una red de frío no es posible el poder llevar al mercado peninsular excedentes del mismo, en determinados días del año.

Normalmente el mercado insular absorbe todo el pescado, cualquiera que sea la especie, e incluso hace falta importar cantidad de pescado congelado y refrigerado de especies que no se capturan en nuestras aguas y que resultan muy rentables de cara a su comercialización, en concreto para el sector turístico isleño.

PRODUCTO PESQUERO

El producto bruto provincial pesquero, resulta poco significativo dentro del contexto de Baleares, en el año 1973 representaba sólo el 0,47 por cien y siempre muy por debajo del Nacional.

En el año 1979 se recogieron en la Lonja de Palma 3.768 toneladas de pescado mientras que, el año pasado, la cifra sólo llegó a 3.351 toneladas. Lo que hace suponer que este año se han pescado cuatrocientas toneladas menos que el pasado.



La condición de insularidad condiciona en gran parte la forma de comercialización del pescado.

FLOTA PESQUERA

Es llamativo el número de embarcaciones de poco porte que configuran las «Artes Menores». Es lo que llamamos la flota artesanal. Son casi todas del mismo tipo, es decir «Llauts» y explotados familiarmente: padres e hijos o, en todo caso, por amigos.

En Baleares se recibió con satisfacción, la Orden de 20 de noviembre de 1979, por la que se dictan

normas que regulan la construcción, reparación e instalación de motores de embarcaciones menores. Con referencia a la Orden

es que toda la flota de Baleares es de bajura y faena en las costas y aguas del Archipiélago. Y que no se tiene ninguna unidad que sobrepase las 100 T.R.B. y entre 50 y 100 T.R.B. sólo hay 17 unidades.

En el aspecto de tripulantes, una región eminentemente marinera como es Baleares, acusa un déficit en el número de personas dedicadas a esta labor y en el de nuevas vocaciones, lo que causa una honda preocupación. En 1966 había en la flota balear 1.886 tripulantes; 2.456 en 1974 y 1.814 en 1979.

El sistema retributivo del pescador es «A la parte», lo cual representa un buen incentivo para explotar racionalmente la pesca por su participación en el valor de las capturas.

Otro aspecto que llama poderosamente la atención es el gran número de jornales que se pierden, en un Mar Mediterráneo con fama de bonancible, no llegando a los 200 días efectivos de pesca los realizados por año. Es otra consecuencia de la insularidad, pues por tal condición, sus costas presentan siempre un frente a cualquiera que sea el tiempo reinante.

En nuestra entrevista con el Patrón Mayor, nos dijo que esta cifra de 200 jornales al año es optimista ya que, según sus cálculos no llega a los 180 jornales. La flota no sale los sábados ni los domingos y los días de fiesta, de modo especial el día de San Pedro, patrón de los pescadores.

citada, la Federación de Cofradías de Pescadores de Baleares, acordó que para emitir el informe favorable a dichas embarcaciones, deberían ser solicitadas por pescadores profesionales con 5 años de trabajos en la pesca como mínimo, con el fin de proteger a este carácter artesanal, familiar y tradicional.

FLOTA DE BAJURA

Otro aspecto destacable,

Mateo Cladera

Fotos: Juanet

Laboral

UGT contra una picaresca laboral

De don Antonio Vera, de UGT/Arenal, recibimos un comunicado cuyo tenor literal es el siguiente: «La Unión Local Sindical de Hostelería de Ca'n Pastilla hace pública la falta de responsabilidad de algunos empresarios que con sobornos más o menos solapados que hacen a sus trabajadores están negociando el cierre para la temporada baja. Con ello tienden a provocar un paro con subsidio pleno determinando con ello un aumento incalculable en el número de parados. Aparte de ello los trabajadores que hasta ahora han sido fijos, al volver a reabrirse la empresa serán fijos discontinuos con el agravante de que es muy probable que por los organismos superiores se invierte la realidad de los hechos y al descubrirse el fraude el trabajador se quede sin el prometido subsidio de desempleo.»

Cabe destacar que estos falsos cierres provocados por los empresarios encuentran en algunos casos una fuerte oposición. Pero no todos son tan valientes y algunos de los trabajadores

pagaremos las consecuencias.

A la vez que damos un toque de atención a los trabajadores que se dejan arrastrar por esta grave irresponsabilidad empresarial recalamos que como siempre carga sobre las espaldas demasiado dolidas del trabajador las consecuencias de una crisis que no ha provocado y además es difícilmente demostrable.

Nuestra lucha será imparable y queremos hacer constar que estamos dispuestos a dar públicamente el nombre de los hoteles que usan estas tretas para hundir hasta lo último la clase trabajadora. Si fuese necesario pondríamos sus nombres en conocimiento de los estamentos oficiales. Hacemos hincapié en lo rentable que es la presente temporada no obstante lo cual no se han cubierto la totalidad de los puestos de trabajo recurriendo a ilegales horas extra, dobles y días libres que no se disfrutan, a cambio de un nuevo «soborno» consistente en unas pesetas que el trabajador, ante la necesidad, se ve obligado a aceptar».

Baleares, tema de una nueva serie de sellos

Ha sido puesta ayer en circulación una nueva serie de sellos de Correos, denominada «España Insular». La serie consta de veinticuatro millones de sellos distribuidos de la siguiente forma: doce millones de veinte pesetas, cuyo motivo impreso es una reproducción del «Atlas de Hommen», que se conserva en el Museo Naval de Madrid y está referido a las Islas Baleares y doce millones de sellos de doce pesetas, cuyo motivo es una reproducción de la «Carta de Mateo de Prunes», conservada también en el citado Museo y referido a las Canarias.

Las pagas de los jubilados

de EMAYA

La retribución media ponderada de los jubilados, asciende a 977.000 ptas. repartidas en dieciséis pagas, es decir, 61.075 ptas. por paga.

El conflicto actual se centra en el hecho de que las prestaciones del INP no ascienden, para los jubilados, en la medida en la que ascienden las cantidades asignadas en cada convenio colectivo y el sistema de jubilaciones de 1974 establecido en EMAYA ha llevado a que el incremento medio de las pensiones entre 1974 y 1980 haya pasado de 166.951 ptas. (to-

tal 1.335.607, entre ocho jubilados acogidos al nuevo sistema establecido en 1974), a 444.919 ptas. (total 10.678.055, entre 24). Según las cifras señaladas, en sólo cinco años, el incremento de las pensiones medias de empresas unitarias ha sido del 166%.

El margen no abonado por el INP debe cubrirlo la empresa, y seguir los márgenes establecidos en el sistema aprobado en 1974, en un plazo menor a los diez años, la magnitud del coste adicional a la empresa ascendería a unos 100.000.000 de ptas.

TEXTIL - HOGAR

EMPRESA IMPORTADORA DE MANTELERIAS, COLCHAS Y JUEGOS DE CAMA BORDADOS, PRECISA REPRESENTANTE A COMISION PARA BALEARES (AMPLIO MUESTRARIO). Escribir con referencias sector textil. Pro-maes — Ardemans 30 — Madrid-28

desde 1942

Nº 1



En clientes, tecnología y servicio.

- Cámaras frigoríficas
- Aire acondicionado
- Piscinas, descalcificadores
- Instalaciones de Energía Solar
- Realizaciones completas de decoración
- Maquinaria para hostelería, lavanderías, tintorerías, alimentación.
- Instalaciones industriales
- Extracciones y aparcamientos

Eusebio Estada, 105
Tel. 291650 - 254141
PALMA DE MALLORCA
MADRID BARCELONA
IBIZA MENORCA

No se importa aceite de colza en Baleares

Televisión difundió la noticia de que Baleares y Canarias constituían la excepción a la prohibición de importar aceite de colza para usos industriales.

Puestos ayer por la mañana al habla con el Delegado Regional de Comercio, no sólo no pudimos confirmar la noticia, sino que al indagar cuales habían podido ser las importaciones efectuadas en el pasado, la última de ellas y el tonelaje a que hubieran ascendido, fuimos amablemente informados por la mencionada autoridad de que ninguna operación de aceite de colza ha sido efectuada ni en el pasado ni en la actualidad desde nuestras islas.

Nos dijo el Delegado: —Ignoramos, naturalmente, la suerte de este tema en las Islas Canarias, pero por lo relativo a Baleares ningun

na operación de importación de este producto fue siquiera solicitada.

Incluso se nos hizo referencia a la prohibición de este tipo de operaciones, recordada telegráficamente hace unos días por el ministro.

Con ello creemos que puede quedar suficientemente aclarada cualquier interpretación equivocada a la noticia que se facilitó desde TVE, hace un par de días.

Por su parte, la Jefatura de Comercio Interior trabaja intensamente en la inspección de almacenamientos, comercialización y demás relativa a los aceites de consumo humano, tanto en los limitadísimos graneles como en los embotellados bajo marca manteniendo una actividad sin tregua en la materia.

Max Cahner, conseller de Cultura de la Generalitat

«Habrá intercambio»

El conseller de Cultura de la Generalitat, Max Cahner, pronunció ayer una conferencia en La Porciúncula sobre la Política Cultural del gobierno catalán. En líneas generales, puede decirse que el programa que se está llevando a cabo en este terreno se adapta a los criterios expresados por el presidente Pujol en su discurso de investidura y sobre algunas de sus actuaciones concretas, así como sobre las relaciones con el señor Cahner sostuvo una breve entrevista con «Baleares».

Señaló que Cataluña intenta devolver a su cultura lo que el período de dictadura dificultó y, desde esa perspectiva valoró los traspasos de competencias en materia cultural, señalando que aun faltan muchas pero que espera se completen en un plazo de dos o tres meses. «El decreto es muy corto, y muy discutible la valoración económica de los traspasos por parte del gobierno central», comentó sobre el particular, pero aclarando que «hay que te-

ner en cuenta que nos encontramos en un momento de transición». Por lo que se refiere al polémico tema del «Manifiesto», el Conseller de Cultura de la Generalitat a eguró que en su opinión se trata de una «operación puramente publicitaria» llevada a cabo «por un grupo de personas».

Informó acerca de los contactos e inicio de conversaciones con T.V.E. para poner en marcha un tercer canal en Cataluña y analizó el concepto de «Països Catalans» afirmando que siempre ha considerado que la lengua y la cultura son una misma cosa, «pero esto no es una opción política. Una cosa es la realidad científica y otra las opciones políticas».

Por lo que respecta a la colaboración con el Consell General Interinsular, opinó que el intercambio cultural se concretará cuando el Estatuto para Baleares sea un hecho pero las tomas de contacto ya están en marcha.

Presentado un libro sobre enología

Al mediodía de ayer tuvo lugar en un conocido restaurante de nuestra ciudad la presentación del libro «De como conocer, comprender, apreciar servir y elegir bien los vinos» de Joaquin Codina.

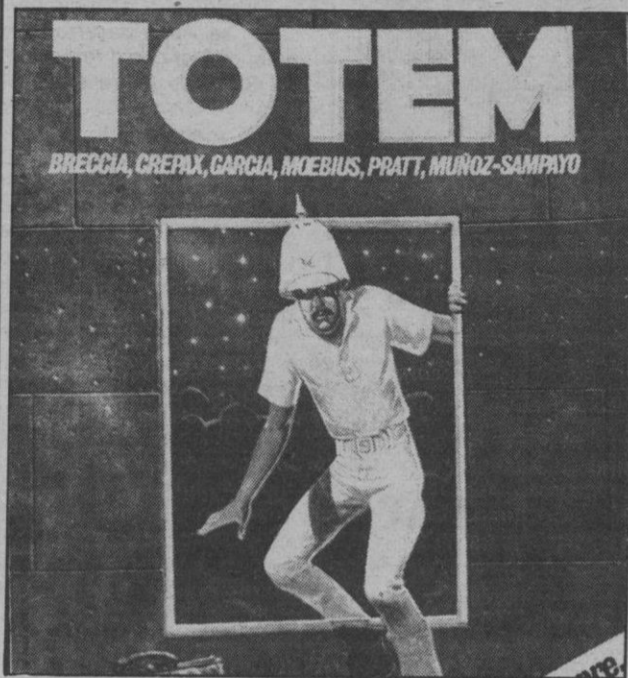
El volumen, según nos comentó el propio autor de la obra, pretende cubrir un espacio dentro de la gastronomía que hasta el momento ha estado bastante descuidado en nuestro país donde, a pesar de obtenerse excelentes caldos, el desconocimiento a nivel popular en materia de vinos es enorme, «es necesaria, nos diría Joaquin de Codi-

na, una educación de los consumidores en materia de vinos, en Francia, sin ir más lejos, el tratamiento de los caldos está totalmente popularizado y lo conocen a la perfección las gentes de la calle; a un español cada francés le parece un maestro».

Sobre las dificultades para la realización de su obra el autor comentó a los periodistas que han sido muchísimas dado que no se cuenta en nuestro país apenas con bibliografía: «curiosamente, dijo, aquí se han publicado infinidad de cosas sobre el origen de los vinos y sus cuidados pero

«Cuando lo utópico es posible y lo imposible evasión»

Arte y comunicación, el comic evoluciona (I)



Aunque parezca difícil de creer los ejecutivos están entre los más fieles seguidores del comic

«Las colinas de Mayhani, en Paraíso 9, están cubiertas de una flora variada hasta lo infinito... Desde siempre, mediante continuas idas y venidas, los turistas fertilizan los campos, suavemente ondulados. Con sus exhaciones psíquicas hacen crecer la fragante alfombra. Cada flor se deja coger y ajar sin rencor, pues Paraíso 9 es el planeta de las flores más buenas».

Así comienza una historia de comic. Así, o de esta otra forma: «Un agitador turco trae de cabeza a las autoridades ocupantes de la isla de Malta, que no logran echarle mano. Este personaje se parece físicamente tanto a Corto Maltés, que los conspiradores turcos exiliados en la isla, confundiendo con él, le dan una misteriosa cita. Ahora, mientras Corto consulta un antiguo mapa de la ruta de Samarcanda una sombra se desliza en su proximidad...»

Arte y medio de comunicación, los comics rastrean y describen los aspectos más variopintos de una realidad que cada autor expresa a su modo. Fantasía, historia, terror, filosofía, sexo, ecología, aventuras, política y hasta pedagógicos, como sustitutos de los tradicionales libros de texto. En España, casi no habría que decirlo, el comic de adultos ha llegado tarde y, durante muchos años, los comics han sido los «tebeos». Para los niños Pulgarcito, Mortadelo y Filemón, el DDT, el Tío Vivo... y Florinda, Azuceza, Sissi, etc... para las niñas. Los niños más «cultos» consumían héroes americanos, super hombres de la colección Marvel, o adaptaciones al comic de clásicos como el Robinon o la Isla del Tesoro. Algunos personajes como Flash Gordon, de A. Raymond; el Príncipe Valiente, de Foster, o el nacional Guerrero del Antigüez, de Gago, se hicieron hueco en el corazón de la infancia y fueron motivo de más de una frustración en la adolescencia.

Los comics clásicos y los clásicos del comic no se calentaban la cabeza por lo que al mensaje se refiere. El marcado de los comics infantiles era inocuo, el bueno ganaba y el malo perdía, como debe ser, y se exaltaban agueridos valores de los que nuestra censura aún encontraba algo que suprimir: las palabras fuertes o el pecho de la heroína eran cuidadosamente disimulados.

Pero durante esos años ya estaban otros señores trabajando en lo que sería el Nuevo Comic, una obra para adultos que en los últimos cinco años va consiguiendo aprobar



Los comics para adultos han llegado tarde, pero su calidad ha desplazado a los «tebeos».

su examen como literatura para dejar de ser el subgénero al que la ortodoxia quería relegarlo. Autores como R. Corben, Hugo Pratt Moebius. Guionistas como Chadlier y J.P. Cristhine lo demuestran, aunque es precisamente en los guiones donde el comic encuentra una de sus principales dificultades porque hay pocos buenos.

El público consumidor de comics es exigente y una prueba de ello es que algunos intentos de dedicar revistas a autores noveles, fracasan por falta de calidad. Se equivocan quienes reducen el mercado de este género a los jóvenes y «pasados». El comic es caro, mejor dicho, resulta caro para bolsillos marginados y, aunque parezca difícil de crear, son los profesionales, los ejecutivos, sus más fieles seguidores. ¡Evasión!, esa es la clave. Dato curioso, los hombres son mayoría clara entre los consumidores del género, no se sabe si por aquello de que la mujer tiene menos capacidad de abstracción, o por deformación profesional. La evolución en la calidad, variedad y contenido de los comics es vertiginosa pero, inevitablemente su aceptación y desarrollo ha sido muy diferente en las grandes ciudades que en las localidades de menor población. En Mallorca el fenómeno ha tenido sus propias características y de ellas hablaremos en otra ocasión.

«Tres hombres muy diferentes han sido seleccionados para la misión espacial «NOVA 2», que da comienzo con un viaje de esos hombres al desierto, por el cual emprenden un recorrido.

Mientras en otro lugar y en otro plano de la realidad, el dibujante Victor Ramos abandona su domicilio y pasea meditando. Le aborda un menesteroso que le ofrece en venta lo único que tiene: un revólver. Ramos se lo compra y, vuelto a casa a la monotonía de su trabajo, a sus frustraciones, el arma empieza a mostrarse como instrumento del destino. En efecto parece que este le haya puesto a su alcance para que Ramos la emplee contra sí mismo: él sería el suicida ideal, pues al no tener una razón poderosa para matarse, podría hacerlo en plena libertad. Por tanto se pone el revólver en la boca, aprieta el gatillo... y no ocurre nada. O mejor, si que ocurre: Ramos se da cuenta de que su mundo se ha transformado.»

E. Checa - Juanet

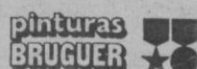


ASOCIACION MAESTROS PINTORES DE BALEARES

C/. BALMES 39 - Teléfono 299298

RECUERDA A CONSTRUCTORES, COMUNIDADES, AMAS DE CASA Y PUBLICO EN GENERAL

La necesidad de exigir al pintor que se pueda contratar la correspondiente exhibición del documento de Calificación Empresarial expedido por la Delegación de Industria de esta Provincia, según Orden de 17-8-79. De lo contrario podrán verse responsabilizados de los ACCIDENTES y anomalías que puedan ocurrir en el transcurso del trabajo.



Tel. 291861



Tel. 236926



Tel. 660375



Tel. 281764

M.R.

En el Paseo Marítimo



Vuelco de un container con botes de pintura

De «órdago a lo grande» fue el atasco circulatorio organizado durante la mañana de ayer en el Paseo Marítimo, a la altura del Auditorium, en la calzada que discurre junto al mar, por el vuelco de un mastodónico «container» cargado con botes de pintura y disolvente. La monumental caja quedó atravesada en la calzada desparramándose el contenido y entre que fue recogido éste, llegó la grúa —no menos grandota— volvió a la vertical al «container» y se restableció la fluidez del tráfico, pasaron largos minutos que parecieron interminables horas para los automovilistas.

El follón estuvo motivado al tener que frenar en seco el conductor del camión matrícula de Alicante 165.330 que arrastraba el «container». La maniobra hizo que se desplazara la carga y está provocó el vuelco.

Al lugar del suceso acudieron dotaciones de coches-patrulla de la Policía Municipal, guardamuelles de Obras del Puerto y un equipo del Parque de Bomberos, «por si las moscas».

En la foto, un aspecto del «container» volcado momentos antes de ser izado por la grúa.

Durará todo el verano

Primer curso de Energía Solar en Baleares

Desde el 29 de junio pasado, se viene desarrollando el primer curso realizado en Baleares sobre energía solar.

El mencionado curso consta de dos fases. La primera, que es optativa, durará hasta el 3 de septiembre próximo y se trata de una introducción a Física y Energética. La segunda, que es la fundamental, comenzará el 2 de septiembre e incluirá en el programa las siguientes materias: Energética solar, Sistemas de aprovechamiento térmico, Conversión eléctrica y Energía solar en España. En esta segunda parte del curso, además de las actividades en Palma, se creará un sistema de correspondencia para los interesados que residan en las islas vecinas y también, el profesorado se desplazará a algunos puntos del archipiélago, en vistas a paliar la difi-

cultad de asistencia. Ambas fases se completarán con visitas a las instalaciones de aprovechamiento de energía solar que existen actualmente en Mallorca.

La matrícula sigue abierta. No se exigen conocimientos previos, tan solo el título de Bachillerato Superior. El fin que se persigue con la realización de este curso, que pretende tener una gran riguro, es tanto la ampliación de conocimientos para personas ya iniciadas en la materia, como enseñar una serie de técnicas para aplicaciones cotidianas de la energía solar.

Al final de las clases y actividades, se realizarán unos exámenes finales. Superadas estas pruebas se otorgará un diploma acreditativo. El curso se desarrollará en la sede de la Promotora de Servicios Educativos, ubicada en el edificio «Reina», de Palma.

Jornadas del Ciemen

«Anàlisi de les formes de lluita per a l'emancipació nacional a Europa» es el tema general sobre el que transcurrirán las VI Jornadas Internacionales del CIEMEN (Centre Internacional Escarré per a les Minories Ètniques i Nacionals).

La delegación del CIEMEN en la Baleares designará también un representante para participar con una ponencia en esa jornada que se celebrarán del 17 al 23 del próximo agosto, en la Abadía de Cuixá, en Prada.

En el último «Bajari»

Ganadores y finalistas de dos premios literarios

El último número de «Bajari», aparecido días pasados, publica los trabajos ganadores y finalistas del III Concurso de Narraciones organizado por la revista, así como los del concurso poético «Reina Amalia» 81. Este amplio número, además, va ilustrado con originales de Isidoro Iriberrí, Eduard Vich, Caty Juan, Gallardo Gaspar, Rafael Pocolv y Antonio Lladrés, artistas que han contribuido a la décima convocatoria de los premios «Reina Amalia». Mateu Sbert Casasayas, en catalán, y Juan López Serano, en castellano, fueron los poetas ganadores como se recordará.

En cuanto al III Concurso «Bajari» de narraciones, Josep María Saló, de Manacor, fue el ganador, con la «la torradissa», y Carlos M. Mafnez, de Madrid, obtuvo el segundo premio con «Bajo la lluvia de tantas veces».

«Bajari», que ha alcanzado su número 124, está dirigida por Octavio Aguilera.

En el mollet de Ca'n Picafort



Se reanudaron las obras

El presidente del Club Náutico de Ca'n Picafort tiene ya en su poder todos los permisos necesarios para que se reanuden las obras de ampliación del mollet de Ca'n Picafort.

Por una serie de circunstancias este permiso se ha ido retrasando, hasta el pasado jueves que se recibieron todos los permisos necesarios.

Nuestros lectores recordarán la problemática que ha envuelto el tema de la am-

pliación del mollet de Ca'n Picafort que fue paralizado debido a las protestas y posterior denuncia.

Salvados todos los escollos, parece ser que es ya un hecho la puesta en marcha de las obras.

Hoy les adelantamos la noticia en espera de que en breves días podamos ampliarla.

M.C.

Ya no pagarán justos por pecadores.

Con toda seguridad.

La Seguridad Social necesita urgentemente actualizar sus mecanismos de recaudación. No basta con controlar el gasto, hay que asegurar los ingresos necesarios.

A partir de ahora se pone en marcha un nuevo sistema de recaudación que penaliza la morosidad y agiliza el procedimiento de exacción de cuotas.

El Real Decreto Ley 10/1981,

de 19 de junio, establece:

*Un sistema de apremio a partir de los valores medios de los salarios de la actividad o sector correspondiente.

*Un recargo del 20% del principal reclamado por cada año que transcurra sin realizar el pago.

Colabore con la Seguridad Social. Haga una competencia leal. Sea solidario.

REAL DECRETO-LEY 10/1981, de 19 de Junio sobre inspección y recaudación de la Seguridad Social. B.O.E. 20 de Junio 1981.

Nuevo sistema de recaudación de la Seguridad Social.

A menos fraude, más empleo.

Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Neumonía tóxica

Todo alimento curado en aceite sin marca es peligroso

● Ya son 71 los muertos

MADRID.- Ocho son las personas procesadas por el Juzgado Central número dos de la Audiencia Nacional por otros tantos delitos contra la salud pública, en relación con la desnaturalización del aceite de colza, han confirmado a «Efe» fuentes policiales.

Se trata de Juan Miguel y Fernando Bengoechea Calvo, propietarios de la firma «Rapsa» en San Sebastián; José Luis Garrote Rojas, delegado de esta firma en Madrid; Ramón y Elías Ferrero López y Cándido Hernández Galán, propietarios de «Raelca», con sede en Alcorcón (Madrid), Juan Antonio Pastor Ruiz y Jesús Portillo Orgaz.

Los dos primeros se encuentran presos en San Sebastián, los cuatro siguientes en Alcalá de Henares, el séptimo en Badajoz y el último en Toledo.

FALLECIDOS

A 71 asciende la cifra de casos mortales por envenenamiento por consumo de aceite tóxico, según los últimos datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. Las hospitalizaciones, tanto en Madrid como en provincias, superaron a las altas en las últimas veinticuatro horas.

Las últimas dos víctimas se han registrado en Madrid y Salamanca y se trata de dos mujeres de 80 y 57 años de edad.

NO CONSUMIR ALIMENTOS CURADOS EN ACEITE SIN MARCA

La Dirección General de la Salud ha distribuido una nota en la que advierte que «no debe ser consumido ningún producto alimenticio que haya sido preparado o conservado en aceite sin etiqueta, adquirido en venta ambulante o a domicilio», ante la frecuencia con que en algunas provincias se elaboran conservas domiciliarias y la imposibilidad de comprobar median-

te análisis el riesgo que puede suponer para la salud.

«A título orientativo —dice— se puede señalar que se considera que las primeras partidas de aceite tóxico fueron desviadas al mercado alimentario a comienzos de abril de este año, por lo que desde esta fecha es mayor el riesgo de que esos aceites de venta ilegal contengan productos tóxicos».

POSICION SUICIDA

EN SANTANDER

Reinosa (Santander).— «Tengo guardados en casa unos 100 litros de aceite que dicen que es tóxico y lo consumiré cuando termine la campaña que ahora se hace contra este producto», ha manifestado una vecina de Reinosa en la consulta médica de la Seguridad Social a la que acudió con motivo de otra enfermedad distinta a la «neumonía tóxica».

En el mismo sentido parece ser que piensan gran número de personas de la comarca campurriana, que conservan el aceite, supuestamente tóxico, todos los productos de las matanzas realizadas, que aseguran no tienen intención de dejar de consumir.

Esta circunstancia parece ser que es la razón de que se hayan producido numerosos reingresos en los centros asistenciales de personas que, en principio, estuvieron aquejadas por la indicada toxicidad y fueron después dadas de alta, por haber mejorado en su dolencia.

Tanto en Reinosa como en la comarca campurriana, los vendedores ambulantes de aceite, presuntamente adulterado, vendieron un elevado número de litros del producto. Ello ha motivado que el 95 por 100 de los casos de «neumonía tóxica» detectados en la provincia de Cantabria lo hayan sido en esta zona.

Cumbre autonómica

Acuerdo casi total sobre el informe económico

Abel Matutes: las transferencias económicas no deben desequilibrar el Estado

MADRID.— Durante la sesión que han mantenido ayer los participantes en la «cumbre» autonómica, que concluyó a las cinco de la tarde, y que abordaba monográficamente la segunda lectura del borrador de acuerdos sobre el segundo informe de Enterría, se ha llegado a un acuerdo sobre la casi totalidad de los 77 puntos de aquel, según palabras de los representantes de los cuatro partidos asistentes.

Los puntos básicos de acuerdo referidos al segundo informe de Enterría, modo grosso, se centran en la necesidad de elaboración de una ley de cesión de tributos a las CC.AA., ley sobre participación de las CC.AA. en la participación de los tributos estatales; ley de definición de servicios mínimos indispensables de competencia de las CC.AA.; ley general de ordenación de la economía y reglamento de funcionamiento del consejo de política fiscal y financiera, entre otros.

Según palabras de los negociadores «el 90 por ciento de los puntos comprendidos en el borrador de acuerdos ha sido aceptado y hay acuerdo; en algunos puntos existen reservas pero es significativo que no se

hayan elaborado textos alternativos para ninguno de ellos».

Sin embargo no hay acuerdo, porque no se ha discutido —dijo el señor Marugan del PSOE— en si se pacta o no en la cumbre lo referente al fondo de Compensación Interterritorial y si así se hace, la cuantía y criterios de distribución de éste.

Por otra parte —continuó— en los puntos que pudieran existir diferencias de criterio, la divergencia de posiciones se limitan, en general, a problemas de matiz.

Francisco Miguel Fernández Marugan, que fue, además, uno de los miembros de la comisión de expertos que elaboró el segundo informe sobre financiación de las CC.AA. manifestó que de los 77 puntos que el borrador de acuerdos recogía del texto Enterría, tan sólo dos no se remiten íntegramente a su contenido.

Por UCD Juan Manuel Reol Tejada expresó su satisfacción por la reunión de hoy, en la que se ha obtenido por primera vez una visión global y de conjunto; de lo que significa la transformación del modelo de Estado.

La posición del Gobierno

—continuó— sigue la misma línea de actuación que ha observado en la descentralización y financiación de las corporaciones locales.

Es preciso —añadió— incorporar los mecanismos que posibiliten la financiación de las autonomías. Hay que tener siempre en cuenta la unidad de mercado sin paraísos fiscales.

Abel Matutes de AP manifestó: El planteamiento de Alianza Popular en cuanto a la reconducción del proceso autonómico, en esta vertiente, arranca desde el momento en que propusieron una enmienda con texto alternativo a la Lofca y de las reservas que en su día objetaron el Concierto Autonómico Vasco.

A juicio de los representantes de AP en la cumbre, los defectos comprendidos en el la Lofca se reflejan en el segundo informe Enterría y son partidarios de otro planteamiento distinto.

Por nuestra parte —dijo el señor Matutes— hay dos temas diferentes. Uno de enfoque y otro de puesta en práctica de los principios.

AP entiende que hubiera sido mejor plantear una alternativa global de acuerdo con un plan de actuación en el que de momento se relanzase el proceso de transferencias, mientras

que la aprobación de los estatutos se acelerase.

A juicio del señor Matutes se debería proceder a un diseño de un Estado más racional y a la elaboración urgente de un plan estadístico sobre el que operar.

Particularmente y en cuanto a los fondos destinados por el Estado para el mantenimiento de los servicios mínimos de las CC.AA. el señor Matutes dijo que el problema radicaba en que hay que cumplir esos niveles mínimos garantizados como consecuencia de las transferencias.

Para nosotros —concluyó— la cuestión está en llegar a cuantificar que esos incrementos por transferencias no desborden el ya desequilibrado Estado financiero de la nación.

«Aquí lo que se discute es que cantidad de recursos va a trasladar la Administración a las CC.AA.», manifestó Carlos Alonso Zaldivar al término de la reunión.

El proyecto sobre el que trabajamos —continuó— ofrece soluciones en términos que significan que las comunidades autónomas y constituidas recibirán la cuarta parte de lo que hoy esperan recibir.

Los gobernadores de Barcelona y Tarragona

Reunión Rosón-Rovira para buscar personas idóneas

MADRID.— El ministro del Interior, Juan José Rosón y el delegado del Gobierno en Cataluña, Rovira Tarazona, han estudiado el nombramiento de los nuevos gobernadores civiles en Barcelona y Tarragona, según han informado fuentes del Ministerio.

La entrevista, que comenzó hacia las diez y cuarto, ha durado en torno a una hora y media, y se ha centrado básicamente en el estudio de las posibles personas que pueden ocupar los dos Gobiernos Civiles. Como es sabido, el de Barcelona se encuentra vacan-

te por dimisión de su anterior titular, José Coderch y el de Tarragona estaba sin cubrir desde hace algún tiempo.

Las dos personalidades han analizado los posibles candidatos.

CONSEJO DE MINISTROS

Fuentes del Ministerio han señalado que el nombramiento de los nuevos gobernadores se producirá, con toda probabilidad, en el Consejo de Ministros próximo, convocado para el 24 de julio.



REX MOTORS, S. A.

CONCESIONARIO OFICIAL

Exposición y venta: Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17. Tel. 463166-Palma-6

Obsequiará a todos sus compradores con una cazadora de cuero y un casco, oferta hasta el 30 de julio



Bankunión

Caso de Almería

El cadáver de Mañas tenía cinco balazos

Las pruebas realizadas ayer en el cadáver de Juan Mañas Morales, en la residencia sanitaria «Virgen del Mar» de Almería, comenzaron a las diez de la noche y finalizaron pasadas la una de la madrugada.

Entre los resultados más importantes obtenidos están la localización de cinco balas en el corazón y en los pulmones, así como numerosas fracturas en la mayor parte de los huesos del cuerpo, según han manifestado a Europa Press, fuentes solventes.

Las mismas fuentes han precisado que al cadáver le faltaban las extremidades superiores a la altura de los codos y las inferiores desde las rodillas, y que también le faltaba gran parte del cráneo.

Según las mismas fuentes; los cadáveres de los otros dos jóvenes santanderinos muertos en el caso Almería y actualmente enterrados en sus localidades, tras ser examinados en Santander, serán enviados posiblemente al Instituto Anatómico Forense o a la Escuela de Medicina Legal de Madrid, ya que, al encontrarse embalsamados, permiten la realización de pruebas más completas.

Ayer mañana han prestado declaración ante el juez especial que instruye el caso, tres guardias civiles, entre los que se encontraban unos de los procesados, Fernández Llamas. Las fuentes informantes consideraban positivas las pruebas realizadas en el cadáver de Juan Mañas y la declaración de los guardias civiles.

El cadáver de Juan Mañas ha sido inhumado de nuevo ayer en el cementerio de Pechina.

Detectado un comando de ETA en Madrid

MADRID.—Los servicios de información de la Policía han detectado la presencia de un comando de ETA-Militar en Madrid, y más en concreto en las cercanías de la zona de «El Goloso», sede de uno de los más importantes acuartelamientos de la división acorazada «Brunete número 1». (En concreto, de la Brigada XII), según se ha informado a Europa Press en fuentes policiales solventes.

Según estas fuentes, se trata del llamado «Comando de Madrid», que actuó en el atentado contra Valenzuela, y que ya fue en parte desarticulada hace bastantes meses, con la detención de Echave y de

Arregui (este falleció después en el hospital penitenciario de Carabanchel).

REFUERZOS

Los otros dos miembros de aquel comando, José Andrés Izaguirre Cogorza y José María Bereciartua Echarri, huyeron a Francia, donde han permanecido una temporada, para después regresar a Madrid.

De acuerdo con las fuentes policiales consultadas por Europa Press, se cree que han reclutado otros dos nuevos miembros para el «Comando Madrid», y están realizando desde algún tiempo tareas de vigilancia en la citada zona de «El Goloso».

Alarmante aumento de las gonocócicas y sífilis

MADRID.—El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social tiene prácticamente ultimado un plan de lucha contra las enfermedades venéreas, según han revelado a Europa Press fuentes cercanas al departamento.

Los mismos medios han

señalado que las enfermedades venéreas son ya prácticamente las cuartas por su incidencia en España, ya que, si bien no existen datos oficiales, al no ser obligatoria su declaración, según los datos que tiene el Departamento se encuentran detrás de la gripe, la escarlatina y la varicela.

Guipúzcoa amenazada de restricciones eléctricas
Seis transformadores destruidos por actos terroristas

SAN SEBASTIAN.— Seis artefactos explotaron ayer mañana en diferentes transformadores de la empresa «Iberduero», en Guipúzcoa, ocasionando daños de escasa consideración, según fuentes de la citada empresa.

Los artefactos han sido colocados en tres centros transformadores de la empresa en los barrios donostiarra de Ategorrieta y Ayete, y en el conjunto residencial «Pakea» ubicado en la Avenida de Zumalacarreui, de San Sebastián. El resto de las explosiones se han registrado en el transformador de Lezo, estación transformadora de esta localidad y ETO de oñate.

Las explosiones han tenido lugar desde la 1,45 horas de ayer madrugada, cuando se registró la primera, y a intervalos de media hora entre cada una de ellas.

Fuentes policiales señalaron que, aunque se está a la espera de un informe técnico, parece ser que los artefactos estaban compuestos de unos dos kilos de «goma 2» cada uno y que fueron accionados con temporizador.

A consecuencia de las explosiones, unas 45.000 personas, según consultas realizadas por Efe en los Ayuntamientos de las zonas afectadas, han quedado sin luz en las localidades de Tenteraia, Lezo, Pasajes de San Juan y San Sebastián.

Técnicos de Iberduero que se encontraban desde primeras horas de la mañana en el lugar de los hechos han restablecido el fluido eléctrico en Lezo.

Los daños materiales todavía no han sido evaluados pero fuentes de la empresa señalaron que, al pa-

recer, las cifras no se elevarán mucho dado que se trataba, en todos los casos, de transformadores que alimentaban a zonas determinadas.

UN NUEVO ATENTADO HARIA PELIGRAR EL SUMINISTRO

BILBAO.— «El suministro de energía eléctrica en Guipúzcoa podría peligrar, en caso de producirse un nuevo atentado o avería en la red primaria de suministro eléctrico, ya que estamos en una situación límite al no existir reservas».

Así se han expresado los representantes de las centrales sindicales CC.OO., UGT y ELA-STV de la empresa «Iberduero» en una rueda de prensa celebrada en Bilbao, quienes añadieron que con los atentados a las subestaciones de Arkale y de Hernani la capacidad de la red primaria se ha visto mermada de 1.300 megawattios a 900 MW.

Asimismo, añadieron que en caso de nuevos

atentados a las redes primarias, Guipúzcoa se quedaría sin la red de 380 kilovoltios «creándose una situación en cuanto al servicio eléctrico como hace unos 25 años, lo que causaría enormes trastronos a los usuarios».

«Representaría —dijeron— un posible período de restricciones de tres meses y de 10 horas al día, lo que supone un coste social de unos 20.000 millones de pesetas, sin contar las pérdidas de Iberduero. Esta situación conllevaría a cierres temporales, e incluso definitivos, de empresas, disminución en las horas hábiles de trabajo en otras, problemas de funcionamiento de las plantas congeladoras y la lógica degradación de las condiciones de vida en la gran mayoría de los hogares de Guipúzcoa».

DOS MIL MILLONES DE PERDIDAS HASTA AHORA

BILBAO.— A un total aproximado de 2.000 millones de pesetas asciende el valor de los daños ocasionados a la empresa «Iberduero» por los atentados de que ha sido objeto esta empresa desde junio de 1977.

En total, el número de atentados sufridos por «Iberduero» desde esa fecha en que comenzaron a producirse los primeros, rebasa la cifra de 250, repartidos entre Vizcaya, Guipúzcoa Alava y en la filial «Fuerzas Eléctricas de Navarra», en Navarra.

En lo que va de año, se han contabilizado más de sesenta hechos violentos contra estaciones, repetidores, torres y transformadores de Iberduero en el País Vasco.

El aumento de tarifas aéreas

Sólo achacable a la subida del dólar

Avilés.— José Luis Alvarez, ministro de Transportes y Comunicaciones, ha achacado la subida de las tarifas aéreas, en un 12,54 por cien, al aumento del coste del combustible como consecuencia del nuevo cambio del dólar, en unas declaraciones concedidas a la «Voz de Avilés».

«La política de los países

occidentales —añadió el ministro de Transportes—, y ésto lo voy a decir tras haberlo comprobado en la conferencia europea de Ministros de Transportes, es que los costes del combustible tienen que repercutir en el uso que se hace de él».

Procesado el capitán Milans del Bosch

La autoridad militar ha dictado auto de procesamiento contra el capitán de Caballería Juan Milans del Bosch, en el procedimiento judicial que se le sigue como consecuencia de un parte que se formuló contra él a raíz de un incidente en el Club de Campo de Madrid, según han informado a Europa Press fuentes militares.

A la vista de lo actuado, la autoridad militar ha dictado el auto de procesamiento aunque el capitán Juan Milans del Bosch ha quedado en libertad provisional, según las mismas fuentes.

Al acto de F.N. en Aranjuez

Fuertes medidas policiales

Madrid.— El gobernador civil de Madrid se reunió a última hora de la tarde con miembros del Ayuntamiento de Aranjuez para tratar de diversos aspectos relacionados con el acto que celebrará hoy Fuerza Nueva en la plaza de toros de esta localidad.

En la reunión, entre otras decisiones, se acordó tomar fuertes medidas policiales y formar un cordón desde la carretera a la plaza de toros, con el fin de que los asistentes al acto no entren al casco urbano, según han manifestado fuentes del Ayuntamiento.

El Ayuntamiento de Madrid ha enviado 200 vallas para facilitar el citado cordón. Se desconoce el número de hombres de las Fuerzas de Seguridad del Estado que acudirán a Aranjuez.

LA POLICIA SUSTITUIRA A LA GUARDIA CIVIL

Madrid.— La autoridad gubernativa ha dispuesto que sean efectivos de la Policía Nacional y funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, las fuerzas encargadas de mantener el orden público en torno al mitin que hoy, sábado, celebrará Fuerza Nueva en la plaza de toros de Aranjuez, según han informado a Europa Press fuentes solventes.

Las mismas fuentes han señalado que serán estas fuerzas, y no la Guardia Civil, aunque se trata de un núcleo rural, las encargadas de garantizar la seguridad y el orden público en Aranjuez. Como se sabe, con motivo de la celebración del mitin ha sido montado un importante dispositivo policial, para evitar cualquier alteración del orden.



PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

D.^a Margalida Mir Sastre

Que va morí ahir, a l'edat de 77 anys, a Caimari haguent rebut els Sants Sagraments y la Benedicció Apostòlica.

E.P.D.

Els qui la ploren: l'espós Jaume Mairata Mir, fills Francisca y Jaume, gendra Simó Mateu Mateu, nora María Antonia Seguí, nets Guillem, Catalina i Margalida, cunyats, nebots y cosins i demés familiars ho fan a saber a les seves amistats, pregant-les la tinguin present en ses oracions i vulguin assistir a les exequies i funeral que se celebrará avui, dissapte a les 20'30 hores a l'Esglèsia Parroquial de Caimari, per tot el que quedarán molt agraits.

Casa mortuòria, Carretera de Lluch, 37 - Caimari

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diócesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. José Cuadrado Martín

Que falleció ayer a la edad de 27 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La empresa ACB, S.A., al tiempo que participa a sus compañeros y amigos tan sensible pérdida, agradece su asistencia al funeral que se celebrará hoy sábado día 18 a las 20'30 horas en la Iglesia Parroquial de la Indiotería.

Centenario del nacimiento de Picasso

Exposición antológica con un centenar de cuadros



La viuda de Picasso Jacqueline, ante un retrato que le hizo el genial pintor, que se exhibirá en la exposición antológica.

Madrid. — Diversos museos extranjeros, entre ellos el Museo Picasso de París, los de Arte Moderno y Metropolitano de Nueva York, y los de Moscú y Leningrado, han confirmado ya al Ministerio de Cultura español la cesión de sus obras para la gran exposición antológica de Picasso, que se inaugurará a primeros de noviembre en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid. En esta exposición se exhibirán un centenar de obras.

En esta exposición, que se abrirá pocos días después del 25 de octubre, día que se cumple el centenario del nacimiento de Picasso, no se exhibirá el «Guernica», aunque, manifestó a

«Efe» el director general de Bellas Artes, se espera que el gran óleo, todavía en depósito en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, se pueda ver ya entonces en el Casón del Buen Retiro del Museo del Prado.

«Sobre la vuelta del Guernica —dijo el señor Tusell— cuando haya que hacer alguna declaración oficial, la hará el ministro. Personalmente, lamentaría que no estuviese el cuadro en España para esa fecha y si no lo está, desde luego, no será por nosotros».

Además de esta gran exposición antológica, que se exhibirá después en Barcelona y que será la manifestación oficial española más notable de los actos organi-

zados para conmemorar el nacimiento del pintor, se ofrecerán en España otras cuatro exposiciones representativas de la obra y la vida de Picasso: se denominarán «Picasso y Madrid», «Picasso y Barcelona», «Picasso y Málaga» y «Picasso y La Coruña» y se montarán en cada una de las capitales a que hacen referencia. La exposición de Málaga, ciudad natal del pintor, se pretende que sea lo más significativa posible.

«La gran exposición antológica —explicó el director general— no será tan amplia como la del Museo de Arte Moderno de Nueva York, que es la exposición más grande que se ha hecho. Montar una exposición como la del Moma no tiene interés, porque ya está hecha. Pero la de España sí será la más completa que se celebre en Europa en el año del centenario. O por lo menos tan completa».

Con respecto a la exposición de Nueva York, quizá lo más interesante de la de España es que contará con ocho cuadros procedentes del Museo del Ermitage de Leningrado y el Puskin de Moscú, pertenecientes todos a la primera etapa, entre 1901 y 1912.

Coleccionistas privados han cedido también cuadros para esta exposición y a Maya, la hija de Picasso que más se ha opuesto al regreso del «Guernica» a España, se le ha pedido un retrato suyo de los años treinta.

NUEVA YORK NO CONTESTA

MADRID.— Aunque el

Museo de Arte Moderno de Nueva York (MOMA) no ha facilitado todavía a las autoridades españolas una respuesta concreta sobre la devolución del «Guernica» de Picasso, las autoridades españolas valoran positivamente los contactos tenidos últimamente con los responsables del Museo, según las informaciones recogidas por «Efe».

Iñigo Cavero, ministro de Cultura, ha manifestado a «Efe» después de haber hablado con Carlos Robles Piquer, titular de Exteriores, que regresó el pasado miércoles de Nueva York, en donde se entrevistó con el director del Museo de Arte Moderno, que las perspectivas son buenas y que espera tener en breve noticias concretas.

En algunos medios oficiales se esperaba, sin embargo, que el director del Museo de Arte Moderno de Nueva York hubiera entregado al señor Robles Piquer el comunicado oficial que anunció haría público a raíz de la reunión celebrada con los herederos de Picasso, en París, a finales del pasado mes.

El comunicado no fue entregado, según las noticias recogidas por «Efe», al señor Robles Piquer, ni tampoco información concreta sobre el regreso del cuadro, a pesar de que sus responsables habían fijado para ello la fecha del 15 de julio, y de que Maya Picasso, hija del pintor, ha declarado que los herederos han decidido, por mayoría, aunque ella no está conforme, que el cuadro debe regresar a España.

Pemán sigue en coma



CADIZ.— José María Pemán continúa en estado de coma profundo, según el último parte facilitado por el doctor José Villar que atiende al ilustre escritor y académico gaditano desde el pasado domingo.

Pemán no se recupera de la trombosis cerebral.

Sin embargo, no ha sufrido nuevos paros respiratorios. Como se sabe, superó ayer 29 de estos paros mediante masajes cardíacos.

Continúan constantemente al lado del paciente sus nueve hijos y familiares más cercanos.

El jueves, durante la procesión con la imagen de la Virgen del Carmen, los hermanos de la cofradía detuvieron el paso de la Virgen unos momentos frente a la casa de Pemán en la gaditana plaza de San Antonio, para rogar por la recuperación del enfermo.

SAR el conde de Barcelona ha telefonado desde Turquía a los hijos de José María Pemán para interesarse por la salud del escritor.

Juan Pemán, uno de los nueve hijos del ilustre gaditano, ha informado a Efe que don Juan de Borbón ha llamado a Cádiz desde Estambul, muy sorprendido por la noticia de la enfermedad del señor Pemán, su «gran amigo y colaborador».

Diversas personalidades del mundo político y cultural de Cádiz, entre las que se encontraba el gobernador civil de la provincia, diputados, y varios escritores, han visitado el domicilio del ilustre escritor para interesarse por su estado.

Modernización de las explotaciones familiares

El estatuto de la producción lechera fomentará la inversión

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— El director general de Producción Agraria, Luis Delgado Santolalla, ha explicado en Santiago el contenido del Estatuto de la producción lechera, aprobado en Consejo de Ministros, aunque todavía no publicado en el BOE, y ha estudiado con personal del sector la puesta en práctica de ese decreto.

En rueda de prensa, el señor Delgado manifestó que el estatuto busca la modernización de las explotaciones lecheras de toda España, a través de una especialización y estimó que este plan de modernización, entre créditos, subvenciones y aportaciones del sector, puede llegar a

una inversión de 140.000 millones de pesetas en 10 años.

El director general subrayó que el estatuto había sido aceptado por todas las organizaciones profesionales agrarias, a pesar de que había sido muy controvertido desde 1978. Aseguró que la mejora del sector productor de leche en España, de cara a la entrada en la CEE, pasa por una adecuación o modernización de las instalaciones lecheras existentes.

En este sentido, y sobre las peculiaridades de Galicia, el señor Delgado precisó que «a priori», fuera del estatuto no tiene por qué quedarse ninguna explotación que exista actualmente, cualquiera que sea su

dimensión». Anunció la creación de un registro profesional de explotaciones lecheras, en el que podrán inscribirse todos los ganaderos, aunque su explotación conste solamente de dos vacas, y señaló que con esa inscripción se garantizará la compra de la leche producida.

«Lo que pretendemos con este estatuto —añadió— es aumentar la productividad del sector, no que haya más producción»

e indicó que el objetivo fundamental era ayudar a las explotaciones familiares y de grupo.

Preguntado si este estatuto no estaba en contradicción con la existencia de posibles excedentes de leche en España, el señor Delgado negó esos excedentes y expresó sus sospechas de que este año «vamos a tener déficit», al tiempo que indicó que los índices de consumo en España son todavía bajos.

ATENCIÓN AGENCIAS VIAJES Y TOUOPERADORES

Disponemos de apartamentos tipo estudio para Julio y Agosto, zona Santa Ponsa. Precios interesantes, también para temporada 1982. Tel. 687315

Mentis a «Diario16»

Edmundo Alfaro niega relación con el 23-F

MADRID.— Edmundo Alfaro, presidente de «Cemesa», niega en nota enviada a Efe la información publicada por «Diario-16» sobre su posible relación con la financiación de los sucesos del 23 de Febrero.

El presidente de Cemesa dice en su nota que son «absolutamente inveraces y mendaces las manifestaciones que se recogen en el artículo publicado con la firma del periodista D. Horacio Sanglades en el periódico Diario 16, de fecha 17 de los corrientes, en la primera pág. y 4 y 5, que trata de relacionarme con la finan-

ciación del llamado «golpe de 23 de Febrero».

«Igualmente —añade— es absolutamente inveraz que el que suscribe haya hecho entrega alguna al Sr. Girón de Velasco y menos para los fines en este sentido, ya que, por razones de principio y convicciones, el que suscribe es absolutamente respetuoso con la legalidad constitucional actualmente vigente.

Por último, el señor Alfaro añade que «me reservo las acciones y derechos que puedan corresponderme ante los tribunales».

Beguín declara la guerra total a los palestinos

Israel bombardeó Beirut

- La aviación sionista destruyó el cuartel general de Arafat
- Más de un centenar de muertos en la capital libanesa
- Reunión urgente en la ONU

JERUSALEN.—El primer ministro israelí, Menajem Beguín ha declarado de hecho una guerra total a los guerrilleros palestinos del Líbano, y la fuerza aérea ha destruido el cuartel general de Yasser Arafat en la ciudad de Beirut.

En un comunicado oficial, Beguín anuncia que Israel se abstuvo hasta ahora de atacar las jefaturas palestinas, generalmente localizadas en zonas pobladas, para evitar la muerte de civiles.

El ex jefe del estado mayor israelí, general (R) Mardoqueo «Mota» Gur, ha pedido a Beguín que «no se deje arrastrar a una guerra no deseada pues el Líbano, por la cantidad de grupos armados, es un polvorín».

Según el general Gur, «se debe buscar una solución política, y no seguir una política de «tierra arrasada». El ex ministro de Asuntos Exteriores Moshe Dayan, entrevistado por radio Israel, propone una posible intervención norteamericana para lograr un cese en los combates.

BOMBARDEO DE BEIRUT

Varios puntos de Beirut oeste fueron objeto de los bombardeos de la aviación israelí, que causaron un mínimo de cien muertos según las primeras estimaciones de la agencia palestina Wafa.

La incursión israelí, primera contra la capital libanesa desde 1978, se produjo horas después de numerosos ataques aéreos, navales y de artillería contra las posiciones palestinas y sus vías de comunicación en el sur del Líbano, causando unos 30 muertos y 120 heridos, en lo que constituye una de las situaciones más tensas registradas en el Líbano desde hace años.

Al mismo tiempo, los palestinos apostados en el Líbano bombardearon duran-

te la noche y la mañana cinco localidades del norte de Israel, causando seis heridos en Kiriát Shemona y Nahariya.

Los campamentos palestinos de Sabra y Chatila, el estadio de Beirut, el barrio de la universidad y los alrededores del aeropuerto fueron los objetivos del bombardeo israelí, que se prolongó durante media hora a partir de las 11 de la mañana.

Un comunicado militar israelí informó que su aviación había destruido los cuarteles generales de «Al Fatah» (principal grupo de la OLP) y del Frente Democrático de Liberación de Palestina, pero un portavoz palestino dijo que sólo habían sido alcanzados edificios próximos.

«La voz del Líbano» informó que sólo en una calle lateral del estadio de Beirut murieron 35 personas. Lo inesperado del ataque provocó escenas de pánico y enormes embotellamientos en la ciudad, que impidieron a las ambulancias llegar a tiempo hasta los campamentos palestinos, donde se produjo el mayor número de víctimas.

La Organización para la Liberación de Palestina pidió a la población de Beirut continuar en los refugios subterráneos y acudir a los hospitales a donar sangre para los heridos.

El aeropuerto de Beirut fue cerrado al tráfico al producirse el ataque, y según algunas informaciones una bomba destruyó una de sus pistas.

Poco antes de la incursión aérea sobre Beirut, la aviación israelí había bombardeado de nuevo el puente de Zahrani, en los alrededores de Sidón, y sus patrulleras habían bombardeado los puertos libaneses de Tiro y Rashadiya, así como diversos puntos costeros donde existen posiciones palestinas y la localidad de Damour.

El jueves, Israel bombardeó seis estratégicos puentes del sur del Líbano, con lo que el litoral del país ha quedado totalmente incomunicado del norte y la región central del sur.

Asimismo, el bombardeo de la región de Zahrani destruyó parte del oleoducto que une la refinería de Sidón con el resto del sur libanés.

La degradación de la situación en el Líbano ha llevado al Gobierno a convocar una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU, y ayer el presidente Elias Sarkis convocó a los embajadores de Estados Unidos y la Unión Soviética.

REUNION EN LA ONU

NACIONES UNIDAS.—El Líbano, indignado por el mayor ataque que se recuerda de Israel contra su territorio, solicitó una urgente reunión del Consejo de Seguridad de la ONU.

En una carta al secretario general, Kurt Waldheim, la embajada libanesa subrayó que el bombardeo israelí se había dirigido contra «objetivos civiles».

La operación de los aviones israelíes contra los campamentos palestinos en el Líbano y contra la propia ciudad de Beirut dejaron un primer saldo de 134 muertos y unos 500 heridos.

Los miembros del Consejo de Seguridad de la ONU iniciaron urgentes consultas tras recibir la carta del Líbano, con vistas a convocar una reunión.

Simultáneamente, Waldheim hizo pública una declaración en la que se mostró «espantado» y «consternado» por la «fuerte escalada de violencia en Líbano».

A través de un portavoz oficial, Waldheim dijo que «condena los bombardeos de centros civiles densamente poblados, con centenares de víctimas».

El secretario general de la ONU apeló a todos los responsables a proclamar «un alto el fuego inmediato y a poner fin a este trágico ciclo de violencia».

Yehuda Blum, embajador de Israel ante la ONU, envió a Waldheim otra carta que coincidió prácticamente con el bombardeo de Beirut y los campamentos palestinos.

«Deseo llamar su atención sobre los bombardeos indiscriminados de centros civiles al norte de Israel ayer y hoy, 15 y 16 de julio, a cargo de terroristas de la OLP que operaban desde el Líbano».

MOSCU-WASHINGTON

Ante la gravedad de los hechos, el presidente libanés, Elias Sarkis, convocó en su despacho a los embajadores norteamericano y soviético.

Después de dicha reunión, el embajador estadounidense Robert Dillon no formuló ninguna declaración, mientras que su colega soviético Alexander Soldatov afirmó que «la URSS seguirá firmemente de parte del Líbano y de la revolución palestina y respaldará cualquier acción que proponga el Gobierno libanés al Consejo de Seguridad».

Por su parte, el primer ministro libanés, Chafic Al Wazan, informó de la situación a los embajadores árabes en Beirut y les comunicó la petición de su Gobierno de una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para tratar las agresiones de Israel contra el estado libanés.

El consejo militar supremo de la OLP, reunido en sesión extraordinaria, ha culpado al presidente Ronald Reagan, de «esta barbarie» y ha precisado que en el bombardeo de Beirut fue destruida una facultad y una mezquita.

«Horóscopo oficial» de lady Di

Matrimonio real fructífero



John Naylor es uno de los personajes más escuchados de Inglaterra. Incluso le hacen caso en el Palacio de Buckingham.

John Naylor es, nada menos, el presidente de la Federación de Astrólogos Británicos. Sus «predicciones» están trazadas con un máximo de rigor científico en su campo.

Y John Naylor, en nombre de la federación que preside, ha emitido el «horóscopo oficial», podríamos decir, de lady Diana Spencer, la futura princesa de Gales.

La hora de nacimiento de lady Diana ha permitido establecer que su ascendiente astrológico es Leo, lo que sugiere a los expertos que la futura reina de Inglaterra está muy capacitada para el contacto con la gente y las relaciones públicas.

El sol de Diana en Cáncer es favorable (120 grados) con el sol de Carlos en

Escorpión. Ambos funcionan en el mismo plano. Obviamente, esto favorecerá la relación entre la pareja, aunque ambos son también obstinados y tenaces, con profundo sentido del cambio, de la innovación.

Naylor se atreve incluso a adelantar que el matrimonio real será fructífero y que la familia de los príncipes de Gales «se incrementará a principios de 1984». Un segundo hijo o hija, «llegará posiblemente en 1988».

En el periodo intermedio, y debido a nuevos cargos y obligaciones, Carlos padecerá, sin embargo, un «stress» psicológico que conviene prever.

Por su parte, Diana se verá inmersa, a fines de la década de los 80, en un periodo de difíciles experiencias y acontecimientos inesperados. Su existencia cambiará por completo y se verá obligada a adaptarse a nuevas formas de vida.

Aprovechando la «cumbre» de Otawa

Próxima entrevista Reagan-Mitterrand

El presidente francés, Francois Mitterrand, y el presidente norteamericano, Ronald Reagan, tratarán de limar las asperezas recientemente surgidas entre Francia y EEUU en una entrevista que mantendrán en Otawa (Canadá) el domingo.

Reagan no había dejado de expresar su desaprobación cuando Mitterrand admitió ministros comunistas en el seno de su segundo Gobierno, la primera vez que esto sucede desde la guerra fría.

Mitterrand respondió en repetidas declaraciones con un ataque al mantenimiento de tipos de interés elevado para el dinero por

parte de los bancos norteamericanos, circunstancia que desbarata la moneda francesa y otras europeas.

«Si los Estados Unidos no cambian ciertas orientaciones económicas, no tendrán fuerza para exigir a Francia y a Europa que sean buenos aliados políticos y militares», ha dicho un portavoz del presidente francés.

La cumbre de países industrializados de Otawa, que se celebrará el lunes 20 y el martes 21 en la ciudad canadiense, reunirá a las seis naciones más desarrolladas de occidente y al Japón en Montebello a cien kilómetros de Otawa.

El Kremlin, pendiente del Congreso polaco

VARSOVIA.— Moscú desea que el Congreso del Partido Comunista polaco tome decisiones concretas a favor de una normalización de la vida política en el país.

Este es el mensaje transmitido por el delegado jefe soviético Viktor Grishin en un discurso pronunciado en una fábrica de Varsovia.

El órgano del Partido Comunista soviético «Pravda» destacó ayer que Grishin

había llamado a los polacos verdaderos amigos y al tiempo que les exhortaba a suprimir la «contrarrevolución».

Grishin se refirió expresamente a la carta reciente del jefe del partido soviético, Leónidas Breznev, al partido polaco y señaló que los obreros soviéticos están intranquillos sobre el futuro de Polonia.

Según el delegado soviético, el mayor deseo de

la URSS es que «la clase obrera impida a sus enemigos que desvíen a Polonia del curso correcto marxista-leninista mientras supera esta fase difícil».

ELECCIONES AL «POLITBURO»

VARSOVIA.— Ciento setenta de los doscientos puestos del Comité central del Partido Comunista polaco «Poup» han sido cubier-

tos en la primera ronda electoral celebrada en el Congreso extraordinario del «Poup» en Varsovia.

Entre los elegidos figuran solo cuatro miembros del actual «Politburo» (comité político): el primer secretario del partido, Stanislaw Kania, el jefe del Gobierno, Wojciech Jaruzelski, el «ortodoxo» Stefan Olszonsky y el moderado Kasimir Barcikowski.

Deportes

Tour - 81

Ayer, nuevo recital Bernard Hinault

● En la general, notable ventaja a Impe

MIRET

NARANJA Y LIMON

SIEMPRE PRESENTE EN TODOS LOS ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

BINGO

PEÑA CICLISTA ALGAIDA

C/. ARAGON, NUM. 176

TODOS LOS DIAS DESDE LAS 17 HORAS
HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA

ST. PRIEST.— El francés Bernard Hinault ganó ayer la vigésimo segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, contra— reloj individual, en un circuito en Saint Priest (alrededores de Lyon), de 46,5 kilómetros.

El campeón del mundo dio un recital de como se corre en bicicleta, ora sentado, ora en posición de escalador, en la modalidad en que el hombre está entregado a sí mismo y sólo su potencia y su clase le permiten realizar la proeza que el bretón realizó.

A más de 45 kilómetros de promedio horario, volvió a batir una vez más la media fijada por los organizadores y, por ende, rodó en muchos momentos a más de 50 y hasta a 60 kilómetros por hora.

Bernard Hinault tiene más que demostrada su valía en todos los terrenos, pero en las contra-reloj ayer probó una vez por todas que es invencible en el pelotón mundial.

A 53 segundos relegó a Daniel Willems, ciclista ortodoxo y académico formado en la escuela de la pista, y a dos minutos y 19 segundos al ex-campeón del mundo, Gerrie Knetemann quien rodaba precisamente en su terreno de predilección: llanos más o menos favorables con pequeñas subidas, la más notable la cuesta de tercera categoría, «De Marennes», a 32 kilómetros de la salida, en el departamento del «Isere».

Tres minutos sacó el «ogro» a Van Impe, Vandebroucke, Duclos-Lassalle y Clere, dejando al resto de corredores desparramados cuales cuentas de un rosario a lo largo de estos 46 kilómetros, en los que al bretón —último en tomar la salida por ser el primero— encontró, además, viento desfavorable.

Quinta etapa y cuarta contra-reloj, el «caníbal» pese a que deja algunos pedazos a los demás, utilizó una multiplicación del 54 y 55 por 13 y por 12, cuyos continuos cambios le fueron impuestos por condiciones atmosféricas e irregular trazado.

Dos etapas —quizás por fin sean de transición, porque transición no ha habido— quedan aun por recorrer y este super-hombre de Hinault ya va por casi el cuarto de hora de diferencia sobre su inmediato seguidor en la general el «rey» de la montaña, Van Impe.

La enorme diferencia que Bernard Hinault lleva al



OTRO BELGA.—Willems, noveno corredor que se adjudica una etapa del Tour. Tras él, el líder, Hinault, con Anderson, Peters y Priou.—(Telefoto Efe.)

segundo en la general, Van Impe, de casi 13 minutos, ha sido superada en la historia del Tour, entre otros, por Fausto Coppi, que ostenta el record.

Fueron 28 minutos y 17 segundos los que el campeón italiano sacó a su inmediato seguidor en la

clasificación general el belga Stan Ockers, en 1952.

A Coppi siguen Gino Bartali (26.16, a Schotte en 1948) Eddy Merckx (17.54, a Roger Pingon en 1969), Luis Ocaña a (15.51, a Bernard Thevenet, en 1973)

En 1973, el español de Mont-de-Marsan ganó la Vuelta a Francia, único español junto con Federico Martín Bahamontes (en 1959) en ganar el Tour.

Coppi, Bartali, Merckx y Ocaña fueron escaladores, lo que confirma que

la montaña es el terreno susceptible de establecer tales diferencias, el más duro en el que los corredores se entregan a sí mismos sin posibilidad de ser arropados ni de chupar rueda.

Continúan por este orden: Louison Bobet (15.40, a Fredi Kubler en 1954), Jacques Anquetil (14.56, a Jan Janssens en 1957) y otra vez Bobet (14.18, a Mallejac en 1953)

Tras estos hombres se sitúa —por ahora, pues quedan tres etapas hasta París, con la contra-reloj, su especialidad— Bernard Hinault (12:32, a Van Impe en 1981).

Merckx (1970), Anquetil (1961), Coppi (1949) y Merckx (1972) siguen a Bernard Hinault con menos de doce minutos sobre sus inmediatos seguidores.

En un «Tour» caracterizado por la velocidad y que ha batido el record de promedio horario (más de 38 por hora) que ostentaba otro Tour que ganara Jacques Anquetil (37 km/h), velocidad.

Impuesta por el «ogro» Hinault, la diferencia entre el ganador y el segundo podría superar a unos «Tour» mas de aproximarse al record del campiónissimo Fausto Coppi.

Clasificaciones

La clasificación de la vigésimo segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada ayer en un circuito de esta localidad en la modalidad de contra-reloj individual, de 46,5 kilómetros ha sido la siguiente:

1. Bernard Hinault (Francia) 1 h. 01 m. 16 s. (media 45,532 km./h.).
2. Daniel Willems (Bélgica) 1-01-53.
3. Gerrie Knetemann (Holanda) 1-02-19.
4. Jean-Luc Vaandenbroucke (Bélgica) 1-03-08.
5. Lucien Van Impe (Bélgica) 1-03-18.
6. Gilbert Duclos-Lassalle (Francia) 1-03-49.
7. Regis Clere (Francia) 1-03-51.
8. Marcel Tinazzi (Francia) 1-04-02.
9. Joop Zoetemelk (Holanda) 1-04-16.
10. Fredy Maertens (Bélgica) 1-04-24.
18. A. Fernández (España) 1-05-03.
40. Alfonso (España) 1-06-54.

CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault (Francia) 85 h. 57 m. 01 s.
2. Lucien Van Impe (Bélgica) a 14-34.

3. Robert Alban (Francia) a 17-04.
4. Joop Zoetemelk (Holanda) a 18-21.
5. Peter Winnen (Holanda) a 20-26.
6. Jean-Rene Bernaudeau (Francia) a 23-02.
7. Johaan de Muynck (Bélgica) a 24-25.
8. Sven-ake Nilsson (Suecia) a 24-37.
9. Claude Criquiellion (Bélgica) a 26-18.
10. Daniel Willems (Bélgica) a 28-12.

GENERAL POR EQUIPOS

1. Peugeot, 353-50-02.
2. Renault, 353-56-08.
3. Capri Sonne, 354-13-58.
4. Splendor, 354-27-57.
5. La Redoute, 354-33-31.
6. Sem, 355-30-07.
7. Raleigh, 355-48-46.
8. Mercier, 355-48-52.
9. Daf, 356-00-09.
10. Puch, 356-00-17.
11. Sunair, 356-34-45.

12. Teka, 357-33-08.
13. Vermeer, 357-35-44.
14. Boston, 358-17-06.
15. Kelme, 358-43-47.

LA ETAPA DE HOY

Después de un trayecto en tren desde Saint-Priest, los corredores del Tour de Francia tomarán, hoy por la mañana, la salida de la vigésimo tercera etapa, en la plaza de L'Arquebuse en Auxerres, que les conducirá hasta Fontenay-Sous-Bois, en las proximidades parisienses.

Sobre un recorrido de 207 kms., esta penúltima etapa tendrá pocas dificultades. Después de dejar el departamento de Lyon, el pelotón entrará en Seine-et-Marne, con el puerto de Champagne, de cuarta categoría en el km. 113, para continuar en el Val-d-Marne, tras una ligera incursión en Seine-St-Denis.

La llegada está enclavada en el bulevar de Marechal Joffre, de Fontenay, al extremo de una recta de 300 m. en ligera pendiente.

Windsurf Regatas en la Playa de Palma

Los próximos días 18 y 19 se celebrarán en las aguas de la Playa de Palma dos regatas con carácter social de Windsurf, organizadas por el Club Náutico Arenal.

La primera tendrá lugar el sábado por la tarde dándose la salida a las 16'30 horas y que consistirá en una prueba de velocidad sobre una distancia de 1'800 millas, siendo el recorrido total de 3'600 millas.

La segunda y última prueba se realizará el domingo a las 12 horas consistiendo la prueba en un triángulo olímpico siendo ésta la única que se realizará el domingo. El mismo domingo a las 20 horas se entregarán los trofeos en el local social del C.N.A.

Desde aquí agradecemos la colaboración a las casas comerciales patrocinadoras y al C.N.A. por el apoyo e interés demostrados para que se celebre dicha prueba.

Jugará la pre-temporada en período de prueba

Peles, otro yugoslavo para el Mallorca

Tal y como estaba previsto, llegó en la tarde de ayer a la terminal del aeropuerto de Son Juan, Garan Peles, jugador yugoslavo que ha militado en primera división en el equipo representante de la ciudad de Zenica, el Celik. Este jugador, mide un metro setenta de altura, aproximadamente, tiene veintiocho años y en su historial futbolístico destacan las quince ocasiones en que ha defendido la camiseta de la selección olímpica de aquel país. La demarcación en la que se desenvuelve habitualmente es la de centrocampista, aunque ello no impide que a lo largo de la temporada consiga una media de diez goles.

Peles, ha jugado varias temporadas con el reciente fichaje mallorquinista, el también yugoslavo Kustudic, por lo que ambos se conocen perfectamen-



te. En breve charla que mantuvimos con este jugador, gracias a que el exjugador del Levante y amigo de Kustudic como de Peles, Saran Murat nos sirvió de traductor ya que Peles no sabe hablar castellano, nos dijo que estaba ilusionado por ju-

gar en el Mallorca si bien desconoce cuales serán sus compañeros de equipo.

Digamos, por último que Peles jugará toda la pre-temporada con el Mallorca en período de prueba.

Jorge Moisés

Fútbol Calendario II División-A

1ª JORNADA

(6 sept. 1981)
Oviedo - R. Vallecano
Murcia - Sabadell
Linares - Deportivo
Córdoba - Celta
Castilla - At. Madriñeño
Getafe - Málaga
Mallorca - Alavés
Huelva - Elche
Levante - Salamanca
Almería - Burgos

2ª JORNADA

(13 sept. 1981)
R. Vallecano - Almería
Sabadell - Oviedo
Deportivo - Murcia
Celta - Linares
At. Madriñeño - Córdoba
Málaga - Castilla
Alavés - Getafe
Elche - Mallorca
Salamanca - Huelva
Burgos - Levante

3ª JORNADA

(20 sept. 1981)
R. Vallecano - Sabadell
Oviedo - Deportivo
Murcia - Celta
Linares - At. Madriñeño
Córdoba - Málaga
Castilla - Alavés
Getafe - Elche
Mallorca - Salamanca
Huelva - Burgos
Almería - Levante

4ª JORNADA

(27 sept. 1981)
Sabadell - Almería
Deportivo - R. Vallecano
Celta - Oviedo
At. Madriñeño - Murcia
Málaga - Linares
Alavés - Córdoba
Elche - Castilla
Salamanca - Getafe
Burgos - Mallorca
Levante - Huelva

5ª JORNADA

(4 octubre 1981)
Sabadell - Deportivo
R. Vallecano - Celta
Oviedo - At. Madriñeño
Murcia - Málaga
Linares - Alavés
Córdoba - Elche
Castilla - Salamanca
Getafe - Burgos
Mallorca - Levante
Almería - Huelva

6ª JORNADA

(11 octubre 1981)
Deportivo - Almería
Celta - Sabadell
At. Madriñeño - R. Vallecano
Málaga - Oviedo
Alavés - Murcia
Elche - Linares
Salamanca - Córdoba
Burgos - Castilla
Levante - Getafe
Huelva - Mallorca

7ª JORNADA

(18 octubre 1981)
Deportivo - Celta
Sabadell - At. Madriñeño
R. Vallecano - Málaga
Oviedo - Alavés
Murcia - Elche
Linares - Salamanca
Córdoba - Burgos
Castilla - Levante
Getafe - Huelva
Almería - Mallorca

8ª JORNADA

(25 octubre 1981)
Celta - Almería
At. Madriñeño - Deportivo
Málaga - Sabadell
Alavés - R. Vallecano
Elche - Oviedo
Salamanca - Murcia
Burgos - Linares
Levante - Córdoba
Huelva - Castilla
Mallorca - Getafe

9 JORNADA

(1 noviem. 1981)
Celta - At. Madriñeño
Deportivo - Málaga
Sabadell - Alavés
R. Vallecano - Elche
Oviedo - Salamanca
Murcia - Burgos
Linares - Levante
Córdoba - Huelva
Castilla - Mallorca
Almería - Getafe

10ª JORNADA

(8 noviembre 1981)
A. Madriñeño - Almería
Málaga - Celta
Alavés - Deportivo
Elche - Sabadell
Salamanca - R. Vallecano
Burgos - Oviedo
Levante - Murcia
Huelva - Linares
Mallorca - Córdoba
Getafe - Castilla

11ª JORNADA

(15 noviembre 1981)
A. Madriñeño - Málaga
Celta - Alavés
Deportivo - Elche
Sabadell - Salamanca
R. Vallecano - Burgos
Oviedo - Levante
Murcia - Huelva
Linares - Mallorca
Córdoba - Getafe
Almería - Castilla

12ª JORNADA

(22 noviembre 1981)
Málaga - Almería
Alavés - A. Madriñeño
Elche - Celta
Salamanca - Deportivo
Burgos - Sabadell
Levante - R. Vallecano
Huelva - Oviedo
Mallorca - Murcia
Getafe - Linares
Castilla - Córdoba

13ª JORNADA

(29 noviembre 1981)
Málaga - Alavés
A. Madriñeño - Elche
Celta - Salamanca
Deportivo - Burgos
Sabadell - Levante
R. Vallecano - Huelva
Oviedo - Mallorca
Murcia - Getafe
Linares - Castilla
Almería - Córdoba

14ª JORNADA

(6 diciembre 1981)
Alavés - Almería
Elche - Málaga
Salamanca - A. Madriñeño
Burgos - Celta
Levante - Deportivo
Huelva - Sabadell
Mallorca - R. Vallecano
Getafe - Oviedo
Castilla - Murcia
Córdoba - Linares

15ª JORNADA

(13 diciem. 1981)
Alavés - Elche
Málaga - Salamanca
At. Madriñeño - Burgos
Celta - Levante
Deportivo - Huelva
Sabadell - R. Mallorca
Rayo Vallecano - Getafe
Oviedo - Castilla
Murcia - Córdoba
Almería - Linares

16ª JORNADA

(20 diciem. 1981)
Elche - Almería
Salamanca - Alavés
Burgos - Málaga
Levante - At. Madriñeño
Huelva - Celta
R. Mallorca - Deportivo
Getafe - Sabadell
Castilla - R. Vallecano
Córdoba - Oviedo
Linares - Murcia

17ª JORNADA

(27 diciem. 1981)
Elche - Salamanca
Alavés - Burgos
Málaga - Levante
At. Madriñeño - Huelva
Celta - R. Mallorca
Deportivo - Getafe
Sabadell - Castilla
R. Vallecano - Córdoba
Oviedo - Linares
Almería - Murcia

18ª JORNADA

(3 enero 1982)
Almería - Salamanca
Burgos - Elche
Levante - Alavés
Huelva - Málaga
R. Mallorca - At. Madriñeño
Getafe - Celta
Castilla - Deportivo
Córdoba - Sabadell
Linares - R. Vallecano
Murcia - Oviedo

19ª JORNADA

(10 enero 1982)
- Salamanca - Burgos
Elche - Levante
Alavés - Huelva
Málaga - R. Mallorca
At. Madriñeño - Getafe
Celta - Castilla
Deportivo - Córdoba
Sabadell - Linares
R. Vallecano - Murcia
Oviedo - Almería

Las fechas de los encuentros de la II Vuelta aún están por decidir. Como es sabido, existe la posibilidad de que se jueguen encuentros entre semana con vistas al Mundial-82, pero sin que aún se haya decidido si va a afectar a esta categoría.

Fútbol Balear

Rumores y fichajes

INDIGNACION EN SANTAÑY

Adelantábamos hace unos días de que habíamos pasado unas horas en la villa de Santañy, concretamente en el Bar Piquer, sede social del club titular. Allí nos pudimos percatar del ambiente entusiasta que «priva» a todos los niveles futbolísticos. Sin embargo auténtica extrañeza nos causó, recibir en el día de ayer, la visita inesperada de una comisión de aficionados que no podían disimular la indignación que les había causado «cierto escrito» emanado de Ses Salines, donde se declan sandeces al por mayor con respecto al fichaje de quien perteneció a aquella plantilla, el guardameta Vidal. «Te autorizamos a publicar, que este «entrometido», a la larga será nefasto para el club que tanto dice apoyar. Es un memo, que juega con dos barajas: Cuando escribe se firma un nombre y cuando jugaba en el equipo el verdadero. Ahora bien, te podemos garantizar que si alguna vez lo alinearon, fue en base a la «coba» que con sus escritos no le faltaban al «rata entrenador», ya que en cuanto a jugar a fútbol es un auténtico «paquete». Pues bien, solo nos queda manifestar es de que nos deje en paz para los restos, y si alguna vez se refiere a nosotros, por lo menos que diga la verdad, ya que lo que ha cobrado el mencionado guardameta, no llega ni por aproximación a la mitad de lo que tan tranquilamente anunció, a no ser que con ello persiguiera implantar el malestar entre los componentes de nuestra plantilla. Que nos deje en paz, repetimos y que se limite a preocuparse de su equipo que bastante trabajo tendrán en el futuro campeonato». No añadimos ni quitamos una letra. Nos limitamos a transcribir cuanto se les ocurrió manifestarnos. Y damos fe de ello, al tener grabada dicha conversación.

EL SALLISTA GOZA DE BUENA SALUD

Pese a haberse publicado de que el Sallista pasaba por «horas bajas» que nada bueno auguraban, tanto el actual presidente José Vallóri, como el resto de directivos, seguirán en la «brecha» sin que les falte la colaboración totalmente desinteresada del polifacético deportista Juan Llabrés, lo que viene a desmentir, cuanto infundio se ha propagado.

EL CALVIA, «VIENTO EN POPA Y A TODA VELA»

Pocas fechas faltan para que se celebre el acto protocolario de presentación del nuevo Calviá. Concretamente será el día 22 y por las noticias que obran en nuestro conocimiento se formalizará un equipo revolucionario en donde abundará juventud experimentada, con algunos retoques de veteranía. Se cuenta con ello con la inminente incorporación de los jugadores De der, Galmés y Sastre, que junto con los Kubalita, Justo, P. Antonio, Quico, Valls, Godoy, Quique, J. Rodríguez, Palmer, Mario, Riutord y los juveniles Arnaldo, Bauzá y Acuareles, lo mismo que Jaime Tovar y Jaime Tomás, de verdad que el nuevo entrenador Martín, tendrá muchos mimbres para trabajar. Y sobre todo la ilusión y ganas de la directiva presidida por Pedro Fuster, son síntomas de que en la inminente temporada, en Moferes se disfritará.

INTERROGANTES EN EL FELANITX

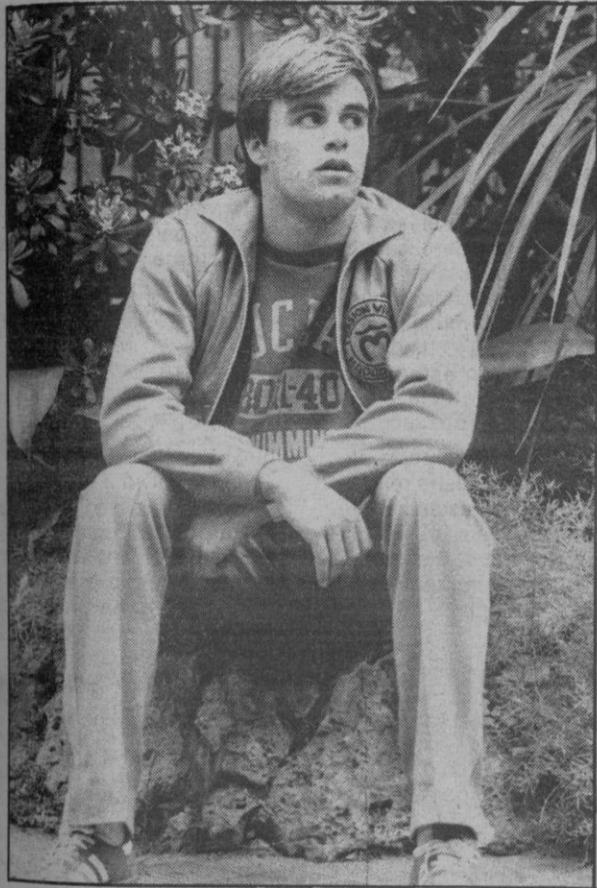
No acaba de despejarse el panorama futbolístico del inquilino Des Torrentó. Nos referimos a nivel de «dirección», ya que al parecer no ha cuajado la idea de nombrar a cierto aficionado para la poltrona presidencial, rumoreándose muy insistentemente de que muy bien podría ocurrir que el «escogido» responda al nombre de José Luis Forteza, candidatura que sería aceptada unánimemente.

ACTIVIDAD EN EL LLOSETENSE

Tras el nombramiento de nueva junta directiva, que estará presidida por José Munar, la actividad en el Llosetense ha sido común denominador, habiéndose procedido a responsabilizar técnicamente de la plantilla a Jaime Sastre, confiándose que la presentación del equipo tenga lugar el próximo día 29 del actual. Asimismo se trabaja muy entusiastamente con vistas a la organización del anual Torneo del Zapato, que esta temporada disputarán los días 16, 22 y 23 de agosto, el Campanet, Atco. Rafal, Alaró y Llosetense, con las siguientes eliminatorias. Llosetense-Campanet y At. Rafal-Alaró, cuyos vencedores se las verán el día 23 en la gran final.

Gabriel Genovart

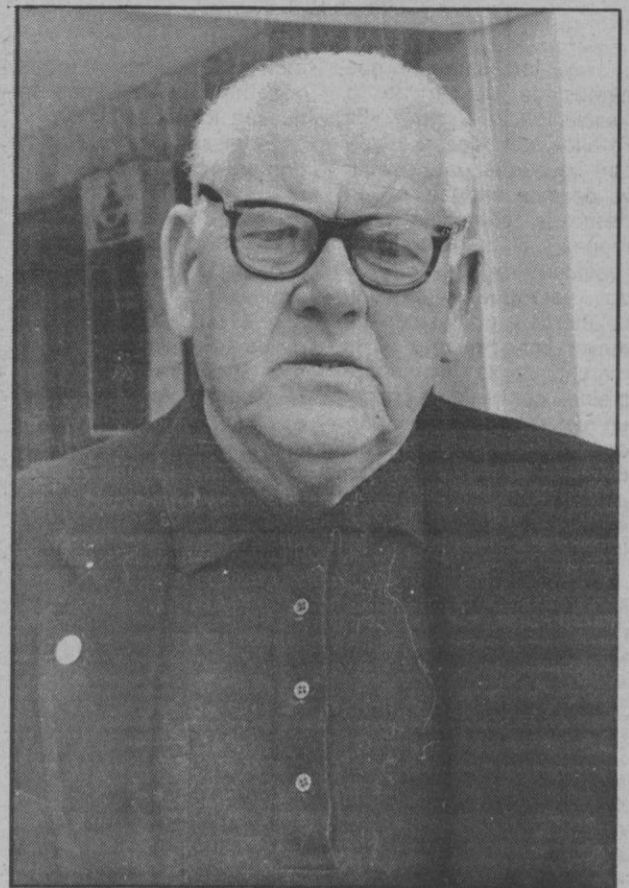
«Mejores Deportistas de Baleares-1980»

Rafael Escalas, Antonia Romero, Andrés Oliver y Hospitalet-Isla Blanca

RAFAEL ESCALAS



ANTONIA ROMERO



ANDRES OLIVER

Anoche, en el estupendo marco de los jardines del Palacio de Congresos del Pueblo Español, tuvo lugar la cena gala en el transcurso de la cual el jurado dictaminó los «mejores deportistas de Baleares 1980» así como la entidad deportiva y persona física más destacadas en el mismo período por labor realizada en pro del deporte del archipiélago.

La organización este año, a cargo de la Consellería de Cultura del Consell General Interinsular, con la colaboración de Radio Cadena Española (antes Radio Juventud), que hay que considerar perfecta.

Más de 300 asistentes se dieron cita en el mencionado recinto y en la presidencia, primeras autoridades provinciales y locales encabezadas por el capitán general de Baleares, Manuel de la Torre; gobernador civil, Jacinto Ballesté; presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Albertí; conseller de Cultura del C.G.I., Francisco Conrado de Villalonga; alcalde de Palma, Ramón Aguiló; delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, Bartolomé Miralles y director de Radio Cadena en Palma, José Mohedano, entre otras.

En el transcurso de la velada, Bonet de San Pedro y su conjunto, actuaron entre el entusiasmo de todos los asistentes.

FALLO DEL JURADO

Tras la reunión de éste se hizo público el fallo que dio estos ganadores:

MEJOR DEPORTISTA MASCULINO

RAFAEL ESCALAS BERTARD, nacido en Palma en 1961, perteneciente al C.N. Palma y actualmente estudiando y practicando natación en Estados Unidos.

Quedaron finalistas, José Amengual (caza submarina), Juan Seguí (tiro

olímpico), Benjamín González (atletismo) y José Luis Vicho (boxeo). El historial de Escalas es el siguiente:

En el año 1980, ha obtenido 4 campeonatos de España absolutos.

Internacional representando a España en las pruebas siguientes:

En las olimpiadas de Moscú donde pasó a la final clasificándose 6º y batiendo record de España de 1.500 y de 800 m. libres.

Copa Latina celebrada en Madrid.

Torneo de las 8 Naciones en Edimburgo.

RECORDS DE ESPAÑA BATIDOS

3 de 1.500 m. libres
3 de 800 m. libres
2 de 400 m. libres
2 de 400 m. estilos individual

RECORDS DE BALEARES BATIDOS

4 de 400 m. libres
3 de 800 m. libres
3 de 1.500 m. libres
1 de 200 m. mariposa
4 de 200 m. estilos individual
2 de 400 m. estilos individual

MEJOR DEPORTISTA FEMENINA

ANTONIA ROMERO GUERRA, 20 años, emplea-

da en Distribuciones SIDE-SA. Perteneció a la Federación de Minusválidos y como especialidad deportiva, natación.

Su historial en 1980 el siguiente:

Campeona de Baleares de natación en las especialidades de libre, braza y mariposa.

Campeona de la Región Levantina en las mismas especialidades.

Segunda clasificada de España en mariposa y tercera en braza.

Medalla de bronce en la especialidad de relevos en la Para-Olimpiada celebrada en Holanda.

Componente del equipo nacional de natación.

Recibida en audiencia por S.M. el Rey, en reconocimiento de sus méritos deportivos.

PERSONA FISICA

Finalistas, Lucía Mañes (judo), María Angeles Sánchez (tiro con arco) María Planas Ferrer (natación), Soledad Hernández (atletismo) y hermanos Tarragó (patinaje).

PERSONA FISICA

Aquí los miembros del jurado tenían libre opción a designar si bien teniendo en cuenta las propuestas. Por unanimidad quedó designado ANDRES OLIVER AMENGUAL, no a título

póstumo sino por la gran labor que ha venido realizando en 1980 y muchos años antes en favor del ciclismo balear y otras manifestaciones deportivas.

Se tuvieron muy presentes los trabajos que llevan a cabo Antonio Mir Tous (hockey), Francisco Saez (tenis), Rafael Coll (atletismo), Renato Oms (baloncesto), Martín Fornés (balonkorf) y Fernando Pozuelo (voleibol).

ENTIDAD DEPORTIVA

También —como los anteriores— mediante votación secreta, se concedió al Club Hospitalet-Isla Blanca, de Ibiza, por la extraordinaria labor que viene efectuando desde hace años en favor del deporte y la juventud ibicenca.

Quedaron finalistas, el Club Náutico Portixol, Son Amar, España Hockey Club de Patinaje, Selección Balear de Fútbol juvenil y Autos Ibiza.

ENTREGA DE TROFEOS

Una vez hecho público el fallo del jurado, acogido con general complacencia, las autoridades mencionadas hicieron entrega de trofeos y placas a los ganadores absolutos o sus representantes, casos de Escalas y Oliver (d.e.p.) y a finalistas y seleccionados.

«QUIERO SE RECONOZCA MI LABOR DEPORTIVA» (Antonia Romero)

Como es lógico, la alegría era desbordante na-

da más conocerse al fallo. Acababa de recibir sus galardones cuando la entrevistamos.

—Deseo que todos reconozcan que el haber sido galardonada no se hace por mi deficiencia física, sino por mi labor deportiva, por los triunfos conseguidos gracias a mi espíritu de sacrificio y deseos de recuperación.

—Padezco, desde que contaba 11 meses de poliomielitis, pero gracias a todos, familia, amigos, deportistas y ahora a vosotros, lograis que me considere un miembro más de la sociedad. Los que se encuentran en la misma situación que yo no queremos limosnas sino que la sociedad nos vea como miembros más de ella. Deseo conseguir más triunfos, voy muy esperanzada a los Próximos mundiales, para brindárselos a todos los compañeros. Y quiero destacar mi agradecimiento a Enrique López Vives, mi actual entrenador y al que me inició en la natación, Esteban Cruz. Igualmente a las facilidades que me dan en el Palacio Municipal de Deportes y las instalaciones San José Obrero donde entreno en invierno y verano así como a la empresa donde trabajo y a la Federación.

«SE LLEVARÁ UNA GRAN ALEGRIA» (ESCALAS)

No fue posible la presencia física de Rafael Escalas —el año pasado sí— debido a encontrarse en Estados Unidos, concretamente en Los Angeles, donde estudia y entrena. Fue su hermano Juan Enrique quien recogió el galardón. Con su

padre hablamos breves momentos. No fue posible contactar telefónicamente con Rafa.

—Es la tercera vez que mi hijo se hace con el título. La satisfacción familiar es enorme y también motivo de orgullo para el C.N. Palma y de seguro que para su entrenador Juan Fortuny.

—Rafa continúa sus estudios de ingeniería electrónica en la Universidad UCLA, en Los Angeles pero ha vuelto a entrenar a Misión Viejo dado que se prepara para los Campeonatos de Europa a celebrarse del 5 al 12 de septiembre en Split (Yugoslavia).

—Desde luego que Rafa lamenta lo sucedido con Fortuny. De haber estado aquí él, de seguro que entrenaría en Palma. Voy a tratar de localizarle para dar la noticia. Estará contentísimo. No es para menos.

Y llovían las felicitaciones.

Había que cortar. La avanzada hora lo requería pero mañana podremos ofrecerles amplia información gráfica y literaria de cuanto aconteció anoche.

Lorenzo DEL SOL
(Fotos: PASCUAL)

LABORATORIO FARMACEUTICO

Precisa representante a comisión. Introducido en la clase médica. Señalar referencias al anuncio nº 17.237 de Balmes, 10 - Barcelona-7 (Inem B-1/ 3985)

Cala Ratjada

La Asociación de Vecinos «Es Faralló»

Una entidad que va en auge

Hoy, forzosamente nos hemos de ocupar de la Asociación de Vecinos «Es Faralló», de nuestra localidad, ya que la junta directiva de esta entidad, en un deseo de tener bien informados y al corriente a los asociados de sus actividades, para que así puedan colaborar y opinar con un mayor conocimiento de la marcha de la misma, ha creído conveniente hacer un recuento de las actividades más importantes, que durante el año 1980 y en estos primeros meses del actual 1981 se han podido llevar a cabo.

Ante todo y en primer lugar es el deseo de esta Asociación agradecer a todos los asociados el apoyo que han venido ofreciendo a esta entidad.

En la actualidad se cuenta con el número de 198 afiliados si bien se supone que esta cifra se podría aumentar en mucho, si cada uno de los socios pudiera ayudar a dar a conocer la realidad y los fines de «Es Faralló», y hacer nuevos socios, que para tal fin se to-

man inscripciones en todas las entidades bancarias de nuestra localidad.

El pasado año 1980 por primera vez, el ayuntamiento concedió la explotación de dos kioscos desmontables y 600 hamacas, todo ello en la playa de «Cala Agulla» y con ello empezamos el acondicionamiento de la mencionada playa, montando unos bares de muy buena presencia, dotados de alumbrado, agua corriente, acondicionamiento de las aguas sucias, neveras, botelleros, congeladores, etc. Se montaron plataforma de madera para las terrazas y sobre ellas se instalaron mesas y sillas de calidad. Todo ello fue muy comentado favorablemente, pues las instalaciones que tenía montadas el anterior concesionario, eran estética e higiénicamente de peor aspecto.

La Asociación tuvo que hacer y sigue haciendo muchos esfuerzos para mantener buenos servicios. Compró un grupo electrógeno para el suministro de

energía eléctrica a los kioscos. Compramos una máquina de importación italiana, especial para la limpieza de las arenas de la playa, con un coste superior al millón de pesetas. Hace tan solo unos meses se ha adquirido un nuevo tractor de gran potencia, y un remolque para la limpieza de la playa y el suministro de mercancía a los bares. Hemos comprado e instalado más de 80 papeleras, las cuales se encuentran distribuidas en Cala Ratjada y Capdepera.

En el año 1980 la Asociación de Vecinos «Es Faralló», hizo un donativo a la Caja Rural local, de unas 100.000 pesetas para que el puesto de la playa de Cala Agulla estuviera bien atendida, y para este año de 1981, se tienen destinados para el mismo fin, la cantidad de 240.000 pesetas, las cuales se harán efectivas a finales de la presente temporada.

Igualmente y desde el primero del mes de marzo y hasta el final de la temporada veraniega, se viene pa-

gando a tres empleados, para mantener a la playa limpia y sus alrededores. También se han colocado más de 20 cubos de ochenta litros, los cuales han sido distribuidos a lo largo de la playa, para que los usuarios puedan verter los desechos en los mismos.

También queremos dar cuenta que esta Asociación tiene solicitado, porque lo cree de primera necesidad, el permiso necesario para montar en Cala Agulla dos grupos de aseos y duchas cuya instalación podría acometer esta Asociación en cuanto se dispusiera de los mencionados permisos y de una situación económica adecuada. Ello sería una gran mejora para la playa y para la promoción de Cala Ratjada, por lo comentarios que hemos podido oír de nuestros visitantes.

Hoy, y debido a lo extensa que es la información que se nos ha facilitado ponemos punto y final a esta primera parte

NICOLAS NADAL.

Arenal día a día

Visita del padre Fanley

Por razones de su cargo y en particular para presidir el capítulo de programación que se realiza cada cuatro años en la Comunidad franciscana, se encuentra pasando unos días en el Seminario Seráfico de La Porciúncula en nuestra zona, el padre Rolando Fanley, ministro general de la T.O.R., de nacionalidad estadounidense.

Por nuestra parte deseamos al ilustre religioso grata estancia en nuestro país, al mismo tiempo que nos sentimos muy honrados con su presencia.

JUEGOS

ESCOLARES

En los últimos juegos escolares de carácter provincial, el Colegio San Vicente de Paúl, que regentan las Hermanas de la Caridad en nuestra localidad arenalense y que tuvieron por escenario el Polideportivo de San Fernando, de Palma, bajo la dirección del entrenador Luis Blanco Pérez y en las especialidades de balonmano y atletismo, categoría femenina, se logró destacada clasificación, en las respectivas finales de las dos especialidades.

Una jovencísima atleta local, 13 años, M. Caballero Amengual logró destacadas marcas. En una de nuestras próximas crónicas ofreceremos más amplia y detallada información puesto que se trata, creemos nosotros, de una promesa del deporte que se le presenta ante sí una proyección a realizar.

Digamos que de un tiempo a esta parte el Colegio San Vicente de Paúl en varias especialidades deportivas acude a tomar parte en la mayoría de carreras o confrontaciones, en edad escolar, populares de la isla.

REUNION

Para tratar de diversos aspectos y en particular sobre la celebración de una velada de boxeo a tener lugar el día 7 (viernes) de agosto en la ciudad llucmajorense, se reunieron el teniente de alcalde presidente de la comisión de enseñanza, cultura y deportes Juan Mora; concejal delegado de deportes Juan Puigserver con el presidente de la Federación Balear y

los federativos Beltrán, Vidal, López y Gaspar y presidente del club pugilístico arenalense señor Martín.

La velada en cuestión formará parte del atractivo programa de las fiestas patronales dedicadas a Santa Cándida.

TRIUNFOS

El C. F. La Lactancia que preside Antonio Jiménez volvió a triunfar en los dos partidos de fiesta mayor, categoría alevines e infantiles. En lo que se refiere a los primeros ganaron al Camp Redó por 2-0 en goles que marcaron Valverde y García alineando a: López, Bustamante, Serrano I, Ruiz, Rafaelín, Reina, León II, García, Valverde, Mompó, Gómez, (Camacho, Toni, Ortega IV).

En infantiles se ganó también al Camp Redó, por 5-4 marcando por los locales Pecet (2), Chaparro (2) y Ortega III. El La Lactancia alineó a: Fuentes, Sastre, Paco, Antonio, Linares, Ortega III, Pecet, Riutort, Chaparro, León I, José Luis, (Reyes, Toni, Hidalgo). Al Final se entregaron los trofeos donados por «Talleres La Mezquita» y «Mare Nostrum-Agencia Arenal» haciendo las entregas el señor Pérez Vielba y la niña Francisca Sbert.

NOTICIAS

AL VUELO

Damián Sastre Bauzá, un nombre que suena fuerte como futuro presidente de un pujante club de la zona de la Playa de Palma.

No hay estadística ni debe hacerse, faltaría más. Pero lo cierto es que cada verano hay más mujeres que se bañan o toman el sol con traje de una sola pieza. La pieza que falta es la de la parte de arriba. Es decir, tetas al aire.

El U. D. Arenal nos dice que el cuarto equipo en discordia para el «Ciudad de Llucmajor» será el C. D. Son Roca unidos al club organizado y al España.

Y se dice que vuelven a organizarse interesantes carreras en el «Karting Club Ses Fontanelles». Hablaremos con Franky sobre el movido tema.

TOMEU SBERT

Santa Margarita

Jeróni Albertí inaugurará la nueva iluminación

- Han sido instalados 325 nuevos puntos de luz con un presupuesto de quince millones

El próximo domingo el presidente del Consell General Interinsular, Jeróni Albertí, se desplazará a Santa Margarita para inaugurar oficialmente la nueva iluminación de las calles de la villa.

El acto tendrá lugar a las 9,30 de la noche del domingo día 19, vísperas de

la fiesta de la Patrona, Santa Margarita, que se celebrará el día 20.

El acto estará amenizado por la banda de música de Inca y es interés del Ayuntamiento que todos los hijos de la villa, acudan al acto solemne que tendrá lugar el domingo.

325 FAROLAS

Nada menos que 325 farolas o puntos de luz se han instalado en las calles de Santa Margarita, con un presupuesto que, en principio, era de 19 millones, pero se subastó a la baja con un total de 14 millones, a estos hay que añadir dos o tres más que habrán sido los «extras» con los que, en principio, no se contaban.

El Consell ha contribuido con un total de 2.675.000 pesetas. El Estado, de sus presupuestos generales con cinco millones y los restantes se han obtenido mediante un impuesto especial que pagarán todos los vecinos y la ayuda de la Caja Municipal.

Podemos adelantar, por las pruebas realizadas, que,

la iluminación es perfecta.

CENA

Después del acto con el que se inaugurará oficialmente la iluminación tendrá lugar en el Bar Arachu

de Santa Margarita una cena que ha organizado UCD.

Unas vísperas de fiestas patronales con un acto importante en Santa Margarita.

M. Cladera
Foto archivo



FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

Manacor, día a día

Participaron muchas embarcaciones

La procesión de la Virgen del Carmen, un éxito

Un comienzo muy espectacular y bonito han tenido las fiestas de la Virgen del Carmen en Porto Cristo, ya que contabilizamos hasta 68 embarcaciones de muy variados tipos, muchas engalanadas con banderas y gallardetes y todas repletas de aficionados y profesionales del mar, los que dieron

escorta a la barca «del bou» en que viajaba la imagen de la Virgen del Carmen, patrona de la colonia porteña.

Se día una vuelta cambiada hasta más allá del Morro de Porto Cristo, al anochecer del jueves, después de la misa solemne y todo ello ante un público numerosísimo

que presenciaba el desfile marítimo desde Es Mollet, Cuesta de Ca'n Blau, inmediaciones del Club Náutico y otros muchos puntos del litoral serpeante del Puerto. Luego por la noche, en el paseo de la Sirena, con el magnífico telón de fondo de un mar en calma en noche de plenilunio, la Banda de

Música dió su anunciado concierto.

Para hoy sábado, a las 16'30, suelta de patos frente al espigón.

Y a las 22'30, recital musical a cargo de los artistas locales Guillem Sansó, Guillem d'Efak y María Munar. Todos ello con entrada gratuita en el Paseo de la Sirena.

Hoy, sábado 18

CINES

Cine Goya: «Locura americana II» y «Emmanuel y Carol»

Sala Imperial: «Piratas submarinos» y «El precio de un hombre».

DEPORTES

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (20,30 h.)

URGENCIAS

Policía Municipal 550063; Guardia Civil 550122; Policía Nacional 550044; Guardia Civil Tráfico 551996; Parque Bomberos 550080; Clínica Municipal 550050; Ambulatorio Seguridad Social 552393; Ambulatorio 550063.

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Llodrá (C. Juan Segura) y Muntaner (Avd. Salvador Juan).

Garaje y Grúa (sábados, domingos y festivos) «S'Asfalt», C/ San Lorenzo, 19.

Gasolineras Manacor: Servicio Viñas (carretera de Palma)

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8,30-10-14,45 y 18; Palma-Manacor: 10-13,30-17,15 y 19,45; Manacor-Porto Cristo: 7,30-10-11,15-14,45-18,30-20,45; Manacor-Calas Mallorca: 7 y 18,15; Calas Mallorca-Manacor: 7,45 y 19.

Hípica: últimos resultados

Resultados que se produjeron el pasado miércoles:

PRIMERA CARRERA: Cebelina P 1-39-1, Cenicienta P 1-39-2, Cóndor de Mayo 1-41-, Quiniela: 240.

SEGUNDA CARRERA: Bellina J B 1-34-8, Apicona 1-38-4, Zarina R 1-37-2, Quiniela 795.

TERCERA CARRERA: Z. Ninona 1-30-5, Atocha 1-30-8, Tabú 1-31-, Quin. 555.

CUARTA CARRERA: Volcán P. 1-29-61, Vent II 1-28-8, Andy Damond 1-28-4, Quin. 220.

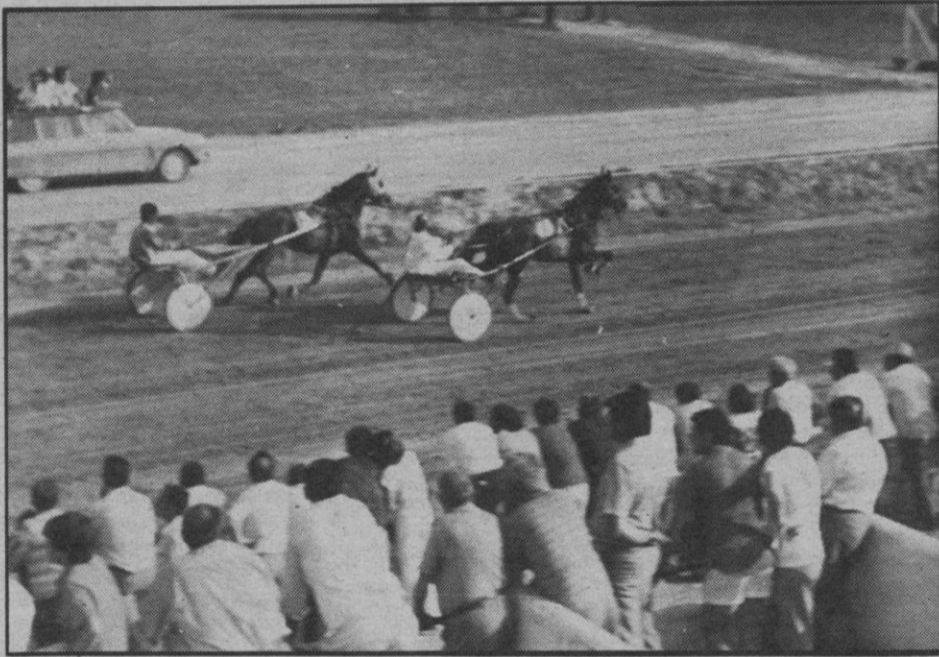
QUINTA CARRERA: Taray 1-28-6, Itchita 1-27-2, Eclat de Vorze 1-27-6, Quin. 255.

SEXTA CARRERA: Hissounéy 1-21-, Gerome 1-24-5, Jolie d'Angenais 1-23-3, Quin. 970, Trío 4.590.

Carreras previstas para hoy sábado:

PRIMERA CARRERA: Brasilio, Bienvenido Tloin, 2300; Carino Frisco, Brin 2320; Bolaines II, Apicona, 2340; Ambo C B, 2360; Azor II, 2380; Boticelli, Brahma, 2400;

SEGUNDA CARRERA: Atocha M, Villa Team, Varcolina P, Tatusca Pride, 2300; Utila, Roquepine, Vi-



sir, 2320; Uka, Quinto Pirroska, 2340; Volcán P, 2360.

TERCERA CARRERA: Valfleury, Griserie du Puy, Elios de Courcel, Gerome, 2300; Bang du Padoueng, 2340; Darius M, Grunstadt, Jolie d'Angenais, 2360; Guitou Couesnon, Coromandel, 2380.

CUARTA CARRERA: Zarina R, Bell Mahón S.M,

Berlina JB, Vecero, Aktionar, 2300; Anita, Zafira Dior, Borine, Vol de Nit R, 2320; Balalayka P, Adriana, Zarin Power, 2340.

QUINTA CARRERA: km. Lanzado. Valo, Jaurille, Grand quevilly, Gamín d'Isigny, Haricot des Groix, Fille de France, Echo du Vieux Bois, Hissounéy.

SEXTA CARRERA: Astart, Vadera, Silvia B,

Terry, Urraca II, Tilma, Tórtolo, Baula, Bafiro d'Or, Boira d'Avril, Quito Tabú, Z. Ninona.

SEPTIMA CARRERA: Valón, Andy Damond, Teide, Takuy M, Zagala, 2300; Truman, Alastor P, Panchito Y, Taray, Grosse de Luquet, 2340; Olé Senator, Eric de Vorze, 2360.

J.L.L.G.

Foto: Alfonso

Las pérdidas de Ferias y Fiestas

Ampliando la noticia que ya se dió en nuestra edición del pasado sábado sobre las pérdidas de Ferias y Fiestas de Primavera, señalaremos que sobre el coste deficitario previsto de 1.580.000 pesetas, se ha alcanzado la cifra de 1.761.481 pesetas, lo que equivale a señalar que el déficit ha sido un 11% superior al previsto, según se conoció en la última sesión plenaria del Ayuntamiento. Ante tal noticia, el único concejal que manifestó su disconformidad en tal gasto fue el Sr. Sureda Llinás (AP) quien dijo que tal como tenemos el pueblo se debería mirar para años sucesivos de no hacer un presupuesto tan alto para diversiones.

Según las notas que pudimos recoger de viva voz y que no han venido verificadas en la copia del borrador del Acta, las mayores pérdidas se cifran en los siguientes capítulos: Desfile de Carrozas: 368.000; Publicidad, prensa, posters, programas de actos, bufet autoridades, etc.: 235.000 pesetas; Velada del Pregón, incluida edición, bailes populares, etc. 167.000 pesetas; Trofeos Deportivos: 157.000 pesetas; Orquesta Sinfónica, Los Valldemossa y Flor de Card, etc. 231.000 pesetas; Conferencias, alquiler locales, etc. 180.000 pesetas; programa oficial: 141.000 pesetas; Verbena: 60.400 pesetas; Cossiers: 63.200 pesetas; fiesta payesa de Son Maciá: 30.500 pesetas; juegos infantiles: 98.000 pesetas; todo ello corresponden a cantidades deficitarias, una vez ya contabilizados los ingresos quienes los tuvieron.

Andraitx

Cena a beneficio de la lucha contra el cáncer

El próximo día 25, por la noche en los salones del club de vela de nuestro pintoresco Puerto de Andraitx, se celebrará una simpática cena-baile, a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer.

EL MERCADO DE LOS MIERCOLES

Los vecinos de la urbanización de Son Mas, en donde se instala el mercado de los miércoles, parece ser que están en contra de este, pues en la citada urbanización existen varios negocios y el mencionado mercado interrumpe su quehacer diario, al igual que impide el paso a las fincas existentes, quejas hay muchas y nuestro Ayuntamiento tendrá que tomar una solución al asunto ya que el mercado de los miércoles el pueblo lo necesita y no quiere que desaparezca.

PEÑA R. MALLORCA

Acaba de constituirse en nuestra villa, una nueva peña del R.C.D. Mallorca, en el popular Bar C'an Gasparoto, siendo numerosos los socios y simpatizantes del equipo palmesano que se han inscrito a esta peña con el emblema la afición de Andraitx con el Mallorca.

PETANCA

Con gran concurrencia y brillantez, finalizó el torneo de la amistad, organizado por el C.P. Poniente, para sus socios y afiliados, resultando vencedor la dupla de jóvenes valores formada por Joaquín Sánchez y José R. Nogueirón, en segundo, lugar se clasificó Eugenio Fernández y Juan Sánchez seguidos de Julio Caballero y Mateo Felipe. DANIEL

Sepa usted

A propuesta del concejal delegado de Guarderías, se acordó días pasados en una sesión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento, autorizar una subvención a la Asociación de Padres de Alumnos de la Guardería «Nins i Nines» de 250.000 pesetas.

Según propuesta del concejal delegado general de Cultura, ha quedado autorizado un gasto de 100.000 pesetas para la reparación del solado en el Claustro de San Vicente Ferrer. El Sr. Muntaner pidió que el arquitecto municipal haga un croquis de los metros cuadrados que se han reparado e informe de la calidad de obra hecha.

A propuesta del concejal delegado de Parques y Jardines se ha encargado a los técnicos municipales un estudio de mejora y adecentamiento de las plazas Industria y Juan March de esta ciudad; y que en caso necesario, puede encargarse dicho estudio y proyecto a un arquitecto ajeno al Ayuntamiento.

Ha quedado autorizado un gasto de 1.431.240 pesetas para adquirir una escalera de 10 metros de altura en tres tramos, montada sobre vehículo Land Rover, para servicio de alumbrado público. Esta adquisición es a propuesta del concejal delegado de Alumbrado Público y la cantidad será incluida en el presupuesto de Inversiones de 1981.

HOLLYWOOD

RESTAURANTE ESPECTACULO

Gran novedad y gran éxito en Palma Mallorca.

Un sitio donde cenar-bailar y ver el show es «UNICO»

con su mujer, de compromiso, de negocios, o, como sea Vd. quedará «bien», no lo dude

HOLLYWOOD será su casa.

C/. Joan Miró, 36 (Edificio Broadway)

Parking propio

cena, 21 a 24 hs.

Reserv. 285273

PLAZA DE TOROS PALMA

DOMINGO 19 JULIO

5,45 Tarde

Apoteósica

Corrida

del Rejoneo

6 Novillos

del «SIERRO»

Alvaro DOMEQ

Manuel VIDRIE

Antonio Ignacio VARGAS

Curro BEDOYA

5º Novillo Será lidiado

Alvaro DOMEQ Manuel VIDRIE

6º Novillo será lidiado

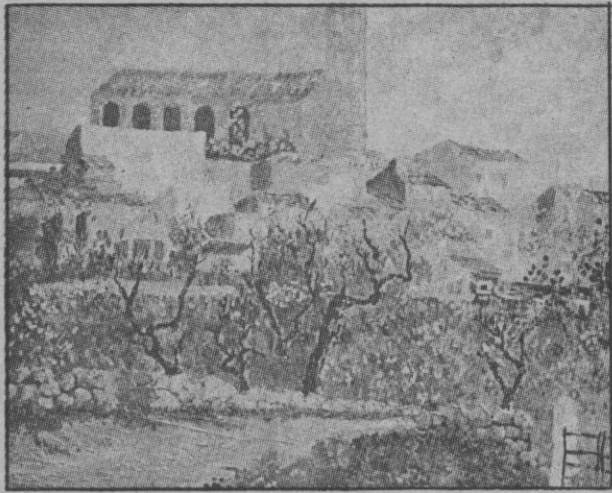
Antonio VARGAS y Curro BEDOYA

Venta de localidades Plaza de Toros Tel

255245- Plaza Mayor

11 Tel 211943

Alcudia



Paisatge estiuenc, de Seguí Vázquez

L'exposició de Seguí Vázquez

Avui, dissabte, serà oberta al públic l'exposició d'olis de l'artista menorquí, des de fa anys resident a Inca, Seguí Vázquez. La dita exposició es presenta sota el títol de col·lecció d'estiu.

No és aquesta la primera vegada que l'artista ens visita mitjançant les seves obres, prova eloqüent de la acceptació obtinguda. De Seguí Vázquez cal recalcar un estil personalíssim i un colorit de gran atractiu i profundament harmoniós.

Tractant-se de temes estiuencs, s'ha de sospitar que la lluminositat n'és la nota més destacada en aqueixes obres on l'artista patentitza el seu avanç a un objectiu que es vislumbra llunyà, degut a la inquietud que empeny, des de sempre, a Seguí Vázquez.

L'artista, que al llarg dels anys practica un voluntari aïllament personal en son estudi de Biniamar, assolix la quietud d'esperit i la transforma magníficament damunt les seves teles.

La dita exposició, que presenta l'Obra Cultural de «La Caixa», estarà oberta fins el proper dia 29 de juliol.

Hoy, velada de boxeo

Esta noche, a partir de las 10,30, vuelve el pugilismo a Alcudia y concretamente teniendo como escenario la Plaza de Toros.

Allí, organizando conjuntamente la Federación Balear y un aspirante a promotor, velada mixta con los siguientes combates:

En profesionales, pesos superwelters, debut del holandés Pantaleón ante el catalán Valero, pelea a 4 asaltos.

Y entre aficionados, Jimeno-Aguilera (gallos), Bosch-Gallego, superligeros, Rudi-Kiko (ligeros) y Deveiz-Miró (ligeros).

REAPARECE CABEZA

Ya está previsto —una vez solucionados todos los trámites médicos— la reaparición de Isidoro Cabeza. Y lo va a hacer el próximo día 21 en Inca. Como rival, el madrileño Murillo.

Cabeza confía en que tras disputar dos o tres combates —no ha subido al ring desde octubre pasado— se le nombre aspirante oficial al título que ostenta —superplumas— Carlos Miguel.

Otra noticia es que puede repetirse el Cabeza-Vicho. Se trata de montar una velada benéfica, concretamente en ayuda de la Asociación Mallorquina pro Subnormales para lo que ambos púgiles han dado su consentimiento.

L.S.

Inca, día a día

Pleno municipal: aprobado el programa de fiestas

Jueves, 16 de julio. 8 de la noche. En el salón de «Sa Quartera» se inicia la sesión del Pleno ordinario, con la agradable y sorpresiva novedad de que están presentes todos los miembros del Consistorio. Asiste, además, el secretario, el interventor y el ayudante de secretaría.

El acta de la sesión anterior es aprobada por unanimidad, después de ciertos retoques solicitados por los regidores señores Jaume Armengol y Coll Pol. Y se afronta el temario del día.

Un dictamen de la comisión de Hacienda referente a la concesión del quiosco de la plaza Mallorca ofrece tema amplio y apetitoso al portavoz comunista, señor Figuerola, para atacar de frente con sutiles insinuaciones de posibles entendimientos entre el peticionario y algún miembro de la comisión informativa responsable. Pregona la conveniencia de dejar el dictamen sobre la mesa y afrontar, en el corto espacio de unos días, la solución del tema mediante una subasta a la que quizás pudieran acudir «diez mil» ciudadanos que podrían estar interesados en su adquisición. La respuesta del presidente de Hacienda, se basa en la defensa del informe. Aclara que en reunión anterior celebrada por coordinación se acordó el precio de cien mil pesetas para la explotación durante el periodo de 1981. Que el quiosco en cuestión está cerrado desde hace unos seis meses y que, pese a ello, se mantienen los precios acordados. Acepta dejarlo sobre la mesa, siempre que el portavoz comunista se comprometa a encontrar, entre los diez mil posibles aspirantes, uno solo que se comprometa a aportar los veinte mil duros acordados, ofrecimiento que es rechazado por el interpelado y, ante ello se somete el tema a votación, siendo aprobado con 11 votos a favor.

El segundo tema hace

referencia a la concesión de unos puestos de venta en el Mercado. El dictamen de Hacienda se encamina a la conveniencia de rectificar anteriores acuerdos sobre el tema, porque las circunstancias actuales así lo aconsejan. El tema es atacado por el mismo regidor comunista que confiesa que si el anterior dictamen estaba claro en su enfoque, no sucede lo mismo con el que está sobre la mesa y, además, porque no ha tenido tiempo de estudiarlo a fondo. La petición es aceptada, de entrada, por el portavoz de Hacienda, si bien amplía su postura añadiendo, que económicamente el Mercado continúa siendo deficitario para las arcas municipales. Al limitar los años de explotación de los puestos se obliga a los concesionarios a montar puestos-chapuzas y lo que se persigue es lograr una calidad y una presentación que estén en consonancia con el entorno, y con las debidas condiciones de limpieza y sanidad exigidas y exigibles. Este tipo de instalaciones, para la venta de pescado o destinadas a charcutería, reclaman una instalación de alto costo tanto en su construcción como en instalación de cámaras. De ahí que se solicite un plazo de concesión de diez años. Pero, como dijimos, el dictamen queda sobre la mesa al objeto de que pueda ser estudiado a fondo por todos los grupos políticos.

Y LAS FIESTAS

Caballo de batalla de este Pleno era el programa de festejos. Recordando que los grupos de izquierda permitieron de todo compromiso en cuanto a presidencias o delegaciones, el peso ha recaído sobre el centro y la derecha. Otra vez el portavoz comunista toma la batuta y apunta una serie de preguntas que abarcan desde el coste de los programas impresos hasta las trescientas mil pesetas que figuran en el pre-balance como gastos imprevistos. En el debate intervienen comunistas y socialistas, que obtienen respuestas de parte del señor Perelló y Pons Sastre, presidente y vocal, respectivamente, de la comisión de festejos. Se escucha una intervención moderada por parte de Jaume Armengol que pregona que su grupo no se opondrá a la celebración de las fiestas, si bien recalca que el programa tiene mucha similitud con el de años anteriores. En ello intervienen los señores Comas, que anuncia que ellos no han dicho que quieran dinamitar las fiestas, sino que se limitan a solicitar unos informes que creen necesarios. Por parte del señor Rodríguez Patiño se blande el hecho acusativo de que se han firmado contratos antes de que la Permanente hubiera autorizado cantidad alguna para el capítulo de festejos, llegando a solicitar del secretario qué responsabilidades podrían exigirse a un regidor que obra con tanta «ligereza». Con intervenciones de diferentes regidores, y un llamamiento del señor Pons Sastre a todos los grupos solicitando el visto bueno al programa, «porque Inca no puede quedar-

se sin fiestas», se pasa a votación. Once votos a favor y nueve abstenciones dan paso franco al programa de fiestas patronales.

RUEGOS

Y PREGUNTAS

El partido comunista, a través de su portavoz, da lectura a una serie de peticiones que abarca desde la residencia de ancianos a las viviendas para maestros ubicados en el grupo «Llevant», pasando por solares destinados a escuelas, vigilancia de artículos alimenticios y venta ambulante, etc., que son contestadas por los regidores requeridos. Otra petición de CD sobre la guardería «Tonina» recibe el enterado y el compromiso de ser contestada en el plenario del mes de agosto.

Y en la parte final interviene el público. Sobre las fiestas patronales «no llega la sangre al río» y quienes intervienen, que proceden de la asociación de vecinos «Ponent», dan muestras de cordura y de buenos modales, lo que viene a echar en tierra los fantasmas que se habían esgrimido en torno a un tema que, a priori, ofrecía síntomas conflictivos.

Hubo dos intervenciones más, de otros tantos ciudadanos, que recibieron adecuada replica la primera y la segunda obtuvo la callada por respuesta. Es verdad que el reloj señalaba 12'10 de la noche y se había invadido ya el tiempo «ilegal».

Conviene registrar que, en los momentos de más afluencia ciudadana, solamente doce butacas fueron ocupadas. El pueblo de Inca ha perdido interés por las «películas de intriga». Es todo un síntoma.

Angulo deportivo

Vaquer no ha firmado

Contrariamente a lo que se ha venido comentando estos días, el jugador Vaquer no ha firmado contrato con el Constancia. Las gestiones entre Miguel y la directiva se hallan en punto muerto, en parte debido a las exigencias económicas y, en parte, porque la situación del jugador no acaba de estar del todo clara. De ello se resienten las negociaciones y deberá acudir al bálsamo del tiempo para saber a qué atenerse.

La directiva, como viene sucediendo desde hace algunas temporadas, tiene bien definida su política económica y como le ha dado buenos resultados, no existe la más remota posibilidad de que se salten las reglas. Hay que esperar, por tanto, que pasen los días y luego obrar en consecuencia.

ARRIBA EL TELÓN

El próximo lunes, día 20, a las 7 de la tarde, se llevará a cabo el acto de presentación

de la plantilla y entrenador. Los entrenamientos se iniciarán el mismo día y cabe suponer que será necesario forzar un poco la máquina si el Constancia quiere alcanzar un mínimo de preparación para cumplir dignamente en los cuatro partidos que tiene programados hasta el día 1 del próximo agosto.

EL POBLENSE

El partido de fiestas patronales que está señalado para el sábado, día 30, tendrá dos protagonistas de postín. Será el Poblense el equipo que se enfrente al Constancia, en no-

ble lucha para adjudicarse el trofeo que aporta el Ayuntamiento. SOCIOS

Por acuerdo de la junta directiva, las cuotas de socios no sufrirán aumento con respecto a las que rigieron la pasada temporada. La tarifa se mantiene en cinco mil pesetas para los socios, dos mil pesetas para jubilados y señoras y en cuanto a las entradas está por decidirse. Lo que sí es oportuno señalar es que los carnets están ya ultimados y que los mismos serán válidos para asistir a los encuentros de las fiestas patronales.

Cartelera inquense

MERCANTIL. — «Aeropuerto-80» y «La niña de la mo-chila azul». (Apto).

NOVEDADES. — «Pasiones desenfrenadas» y «La casa del pecado mortal». (S).

Discoteca Novedades. — Desde las 5: Gala de Juventud.

PRINCIPAL. — «La gran pelea» y «Cómo matar a papá sin hacerle daño». (Apto).

FARMACIA DE TURNO. — Cabrer, Plaza España, 29.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

MARTES DIA 21
De 8'30 a 17'30 horas

Zona comprendida entre C/ Oriente, Ctra. Sta. Margarita, C/ Colón, C/ Cervantes, C/ de los Ingleses, C/ Jaime II y Residencia, (todo ello de Ca'n Picafort)

MIÉRCOLES DIA 22
De 8 a 14 horas

Término Municipal de Estellencs, Port de Estellencs, Coll des Pí y Es Grau.

HIPODROMO

SON PARDO

MAÑANA DOMINGO
A LAS 5 TARDE

Apuesta sistema electrónico
Circuito cerrado TV.

10 CARRERAS DE CABALLOS 10



REAL CLUB NAUTICO

en

«LA NOCHE DEL CLUB»

sábado día 18 a las 20 horas
presenta a:

AÑORANZA

grupo música sudamericana

LOS CONDES

Música para bailar

Anuncios económicos

23 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

VENTANALES ALUMINIO Cerramientos Galería, trabajos completos, pida presupuesto. Talleres Ramón. Tel.: 244069. (12)

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO OBRAS Confeción interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmari ☎ 294289.

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono. 281496 (11)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 279290. (10)

MAESTRO DE OBRAS reformas, colocación baldosas. Tel. 280804. (10).

CORTINAS colchas, etc., liquidación permanente precio fábrica, lotes resto de varios sobrantes de exportación, etc. Unión Textil Hogar. C/ Formaris, 39 (Entre Rosales e iglesia de La Soledad, aparcamiento propio, de 9 a 2 y de 4 a 7, sábados cerrado. (40).

CAMAS HOTELERAS Y APARTAMENTOS

precisamos para julio y agosto
Habitaciones con baño o ducha
Grupos holandeses
VIAJES URBIS
Tels.: 293400 y 255101

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerle por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia.
Agradece la gracia alcanzada

CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO

Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Balneario 6)
Teléfono: 26 47 74

Animales Domésticos

CRADERO ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Doberman. Trato directo. 237735-213623.

VENDO cachorros de caza Pointer Braco alemán, Spaniel bretón. Podencos ibicencos. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048. (16)

CRADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

PUERTAS Y VENTANAS nuevas y usadas. Pasaje Son Cok. nº 7. Tel. 243181. (13)

BLANQUEOS y pintura, económico. Teléfono: 227073. (10).

FONTANERO ELECTRICISTA reparaciones urgentes, acudimos rápidamente. Telf. 264038.

PINTOR Pintura en general, empapelado, Barniz, Lacados, Moqueta. Trabajos por horas (a 300 pts.) o bien a destajo. Telf. 273491. (19)

FONTANERO Y ELECTRICISTA Rapido y económico calentadores Teléfono 263480-411709. (10).

LECTURAS Cartas de Tarot. Tel. 215226 (10)

ARREGLOS PERSIANAS enrollables, Gradulux, economía, presupuestos gratis. Tel. 272937-254376-204391. (11)

PLASTIFICAMOS carnets, menús, en cualquier tamaño. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

PARA MULTICOPIAS en cantidad al instante, visite Grafistant. Vía Alemania, 3. (11)

PARA VIDEO REPORTAJES venga a KYOTO calle Olmos, 36. (10)

SE HACEN Reparaciones de fontanero, compra plomo viejo. Tel. 270727 (10)

RENOVACION DE INTERIORES Decoración. Pequeñas refacciones. Tel. 614022 (10-P)

CARPINTERO a domicilio, avisos de 1 a 4 Tel. 246921. (10)

BARNIZAMOS lacamos toda clase de muebles y puertas. Tel. 262602. (10)

SE VENDEN 4 caniches. Tel. 402425. (10)

SALON DE BELLEZA CANINA clínica veterinaria. C/ Contestí nº. 26 frente iglesia Son Españolet. Tel. 286917. (14).

VENDO cachorros negros Darchund (salchicha) y podencos ibéricos. Tamaño mediano, pelo duro. Tel. 286745 noches. (15)

VENDO cachorros Doberman dos meses buen precio llamar al Tel. 537459 de 1 a 4 y de 10 a 12 noche. (22)

CURSILLO DEFEMSCAM Enseñanzas, obediencia, guarda, defensa y especialidades, comienzo 20 julio, únicamente 10 plazas. Tel. 223711. (16)

CAZADORES vendo «Bracos». Tel. 230856. (10).

COLOMBOFILOS alimento granulado completo para pájaros, pichones y tórtolas. Perros: alimento granulado muy especial, completo, comederos, bebederos automáticos. Casetas para perros, desmontables, contra lluvia y frío. Si tiene problemas con sus conejos, tenemos la solución, consulte a Valentín Vilá. Font y Monteros, 9 Palma. (44)

ADIESTRAMIENTO CANINO Sin ninguna molestia para Vd. adiestramos su perro pasamos a domicilio. Cursos de disciplina, guardia, vigilancia, y defensa personal. Informes. 276973. (20)

PARTICULAR vendo cachorros, pastor alemán, pura raza. Tel. 297096. (10)

24 PERSONALES

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel: 222850-222745-222746.

VIUDO solo, 57, buenas cualidades y presencia, pensionista, 34.000 mes. busca mujer similar, en principio amistad, posterior fines serios. Apartado correos 34 C'an Pastilla. (24)

SE ADIVINA el porvenir (cartas Tarot) se leen las rayas de la mano teléfono 254562, 8 mañanas a 10 noches. (20)

REPORTAJES VIDEO celebraciones, acontecimientos, intimidad. Entrega en el acto del único e instantáneo original. Tel. 224149 (16-M)

25 MASAJES

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado, Gabriel Maura, 15, primero. primera. Tel.: 464548.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

SALON PALMA, masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado

MASAJES atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º.

SALON GEMINIS masajes y baños, Avda. Argentina, 67-2º-2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

MASAJISTA diplomada. Horas a convenir. Tel.: 460469. (10)

BAÑOS masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON CYNTHIA masajes, saunas, baños, atendido por srts. de 11-14 de 16-21. C/ Juan Maragall, 17, prta. F. PALMA. (20)

NANCY, SAMANTHA, TAMARA, SABRINA Y VANEZA Masajistas de 11 a 9 horas. Tel. 286406. Máxima discreción. (16)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

«SAUNA PARIS» GIMNASIO MASCULINO. MASAJES. De 4:00 horas a 10:00 horas. Tel.: 294369 Alférez Quetglas Ferrer, 15. (17)

CARLOS joven diplomado. Relax, sauna. Máxima seriedad. Todo lujo. Tel: 245458 (no hay señoritas).

SPARTACUS sauna masculina, local climatizado, diariamente de 17 a 22 h. Santo Espíritu, 8, bajos. Tel. 225007. (17)

SE NECESITAN Srts. para masajes. Si no sabe se les enseñará. Instituto 7-7. Aragón, 27. (15-M).

26 PRESTAMOS

DESCUENTO DE LETRAS Gestionamos rápidamente operaciones descuento de efectos compra-venta pisos solares-locales-apartamentos-rústicas hasta 36 meses 13-20% anual, no importa cuantía. Informes: API. c/ Doctor Ferrán, 38 bajos. Teléf. 253809-253850. (34-Y).

HIPOTECAS Gestionamos Hipotecas Cambiarias, no importa cantidad al 13-20% anual, hasta 3 años. Informes: API. c/ Doctor Ferrán, 38 bajos. Teléf. 253809-253850. (23-Y).

HIPOTECAS Gestionamos rápidamente Hipotecas con capital privado. Informes: API. c/ Doctor Ferrán, 38 bajos. Tel.: 253809-253850. (17-Y).

CREDITOS PERSONALES Gestionamos créditos a comerciantes-construtores-empleados-particulares. Informes: API. c/ Doctor Ferrán, 38 bajos. Teléf. 253809-253850. (19-Y).

NOS INTERESA Capital privado para colocar con garantías inmobiliarias. Muy buenos intereses. Informes: API. c/ Doctor Ferrán, 38 bajos. Teléf. 253809-253850. (22-Y).

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941. (18).

Una experiencia de Lufthansa

Aviones a hélice

Dentro del marco del programa de ahorro al que obliga el encarecimiento constante del combustible, las líneas aéreas estatales alemanas «Lufthansa» pondrá en servicio nuevamente, a partir de este verano, aviones a hélice, pero solamente en determinados vuelos interiores de poca duración. La compañía «Lufthansa» prescindió de estos aviones en sus vuelos regulares en 1971.

En principio pondrá en servicio tres Hawker Siddeleys, que si bien vuelan a la mitad de velocidad que los aviones a reac-

ción, consumen dos tercios menos de combustible. Por otro lado, los 48 asientos del pasaje irán siempre ocupados, mientras que los Boeing 727, actualmente empleados en los vuelos nacionales y con 146 asientos no van siempre repletos.

Los aviones a hélice serán empleados solamente en días y horas de poca afluencia de pasajeros.

La «Lufthansa» mantendrá pues en reserva los aviones a reacción en los vuelos interiores de corta duración. El encarecimiento del combustible así lo impone.

Terapia contra el cáncer óseo

El cáncer óseo era hasta hace pocos años una enfermedad prácticamente incurable, pero últimamente y gracias a un nuevo medicamento puede ser combatido con ciertas posibilidades de éxito, según acaba de revelar el profesor de la Universidad de Gieben (República Federal de Alemania) doctor Fritz Lampert.

En la República Federal de Alemania enferman de cáncer óseo anualmente entre 60 y 80 personas, en su mayor parte niños y jóvenes (la enfermedad se manifiesta entre el décimo y el vigésimo año de vida).

Para la mitad de los enfermos, la enfermedad es incurable y las expectativas

de vida son de cinco años en adelante, mientras que para el 50 por ciento restante existen fundadas esperanzas de curación total. Antes, en el 90 por ciento de los casos en que se diagnosticaba esta terrible enfermedad sobrevenía relativamente pronto el desenlace mortal ante la impotencia de los médicos.

La nueva terapia se basa en un medicamento altamente tóxico y que ha sido aplicada por primera vez en la ciudad alemana de Gieben. El medicamento se aplica inmediatamente después de la intervención quirúrgica y por tratarse de una sustancia altamente tóxica es necesario administrar al paciente un antídoto.

Según palabras del profesor alemán, la dosis del medicamento altamente tóxico que es necesario aplicar es «absolutamente mortal» si en las horas siguientes nose administra al operado una dosis suficiente de antídoto, dosis que varía de enfermo a enfermo y que le tiene que ser administrada a lo largo del tratamiento, hasta la total curación.

Esta nueva terapia no es peligrosa para el enfermo, ya que desde hace unos dos años la Medicina cuenta con métodos precisos para controlar el nivel de la sangre, y esto permite al médico el control sobre los efectos del nuevo medicamento.

Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.



La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:	
Banco Popular Español	378
Banco de Bilbao	327
Banco Central	357
Banco Español de Crédito	363
Banco Exterior de España	355
Banco de Santander	357
Banco Urquijo	225
Banco de Valencia	350
Banco de Vizcaya	355
Banco Zaragozano	235
Banco de Crédito Balear	240
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	74
F.E.C.S.A.	66
F.E.N.O.S.A.	57,75
Hidroeléctrica Cataluña	54
Hidroeléctrica Española	73,75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	46
Iberduero	58
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	66,50
Unión Eléctrica	69,75
ALIMENTACION:	
Ebro, Azúcares y Alcoholes	342
El Águila	—
General Azucarera	76
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	205
Dragados y Construcciones	198
Inmobiliaria Metro	—
Inmobiliaria Urbis	24
Vallehermoso	95
QUIMICAS:	
Energía e Industr. Aragonesas	33,75
Explosivos Rio Tinto	35
Española de Petróleos	122
SIDERURGICAS:	
Altos Hornos de Vizcaya	—
F.A.S.A.	87
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	20
Citroen	12
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	212,25
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	76,50
VARIOS:	
Galerías Preciados	44,50
Popularinsa	222
Unión Europea de Inversiones	63
Unión y Fénix Español	375
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor-1	224,07
Eurovalor-2	263,70
INDICE: Anterior	130,73
Hoy	131,38
DIFERENCIA EN	+0,65

BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	246
Banco de Bilbao	330
Banco Central	356
Banco Español de Crédito	357
Banco Exterior de España	353
Banco Hispano Americano	297
Banco Popular Español	379
Banco de Santander	350
Banco de Vizcaya	352
Banco Zaragozano	235
Banco Industrial de Cataluña	120
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	—
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:	
Asland	130
QUIMICAS:	
S.A. Cross	43
Carburros Metálicos	110
CONSTRUCCIONES METALICAS:	
Motor Ibérica	32,50
TEXTILES:	
La Seda de Barcelona	40
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	210
Telefónica Nacional	76
VARIOS:	
Tabacos de Filipinas	134
INDICE: Anterior	
Hoy	—
DIFERENCIA EN	—

**Universidad de Palma
Matrícula para el
curso 1981-82**

PLAZOS DE MATRICULA

La matrícula se realizará durante el mes de septiembre, de acuerdo con los siguientes plazos:

—Del día 7 al día 11 de septiembre: podrán matricularse los alumnos que no estén pendientes de calificaciones ni trámites administrativos.

—Del día 21 al día 30 de septiembre: resto del alumnado.

A efectos de paliar las dificultades en transporte, los alumnos de Menorca e Ibiza podrán formalizar su matrícula en los plazos generales y, además, durante los tres primeros días lectivos a partir del comienzo oficial del curso en cada Centro.

2. PASOS A SEGUIR

a) Los sobres de matrícula se venderán en cada

Centro a partir del día 3 de septiembre. (No se venderán sobres en el Rectorado).

b) Una vez cumplimentados los impresos e introducidos en el sobre de matrícula los documentos que se requieren, los alumnos deberán dirigirse a su centro para la revisión de los mismos. Para evitar aglomeraciones, los alumnos deberán retirar, a partir del día 3 de septiembre, en cada Centro, un número que les indica el día correspondiente a la mencionada revisión.

c) Con el sobre cerrado y sellado por el centro, el alumno de dirigirá a cualquier oficina de la «Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares» para abonar el importe total de la matrícula. La oficina les devolverá una copia del «recibo de abono» como justificante de pago y retendrá el sobre de matrícula para su remisión al centro.

Información de precios y mercados

Esta información ha sido facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura. Servicio de Precios y Mercados.

VACUNO

—Terneros.— Mamonos especiales, 322,50 Ptas. Kg. Hasta 190 kgs., 325. Añojos de 190-220 kgs., 302,50. País de 220-270 kgs., 287,50. —Vacas.— Holandesas, 200.

LANAR

—Cordero.— Merino recental de 8-9 kgs., sin cotización. Merino pascual de 10-11 kgs., 425. Manchegos de 8-9 kgs, 455. Manchegos de 10-11 kgs, 450. Precoz de 13-14 kgs., 395. Precoz de 15-17 kgs., 365.

PORCINO

Cerdos grasos, 139,50. Cerdos del país, 139,50. Cerdos de Lérida, 143,50. Razas selectas, 146.

OBSERVACIONES: Los precios que se señalan se refieren a transacciones realizadas en el Matadero de Barcelona entre abastecedores y carniceros en la fecha que se señala. Los precios de los distintos tipos se refieren al peso de las canales.

COMENTARIO:

VACUNO.— LANAR.— PORCINO.— Todos los años a partir del 15 de julio se notaba un notable descenso en la demanda por inicio de vacaciones, pero esta vez no ha sucedido así y aunque las cotizaciones han permanecido estables, si continúa esta situación el vacuno y el ovino tenderán al alza pero el porcino volverá a retroceder en sus cotizaciones.

Instituto Politécnico Nacional de Formación

Aviso

Se notifica a los alumnos interesados en matricularse en Primer Curso de Primer Grado de Formación Profesional, que el período de preinscripción queda prorrogado hasta el 31 del presente mes.

sional, que el período de preinscripción queda prorrogado hasta el 31 del presente mes.

El tiempo

Cielo nuboso y chubascos aislados

Avance de predicción válida para tres días facilitada por el Centro Meteorológico Zonal de Palma, día 17 de julio a las 12 h. z., de interés general y para la marina. A partir del sábado habrá una invasión de aire frío en el Mediterráneo occidental y la atmósfera sobre Baleares será inestable todo el fin de semana. Cielo nuboso con intervalos de chubascos aislados de corta duración. Viento de componente N. fuerza 4 durante el sábado, con marejada al norte del paralelo 40°N y marejadilla al sur del mismo. El domingo se generalizará la marejada en toda nuestra área marítima y entre el Golfo de León y Menorca habrá marejada fuerte, siendo posibles rachas atemporadas de fuerza 7 a 8. El lunes, mejoría con muchos claros, viento de componente N. fuerza 3 y marejadilla con mar de fondo.

Ministerio de Agricultura

Aviso a los agricultores

Se pone en conocimiento de los agricultores que quieren hacer plantaciones regulares de agríos (naranjos, mandarinos y limoneros), que actualmente existen unas subvenciones para la citada plantación, con pies tolerantes a la tristeza, según la O. M. 21-4-1981 (B. O. E. 6-6-81).

Para ello es necesario que hagan la solicitud de plantación y de subvención en la Delegación del Ministerio de Agricultura, pueden solicitar impresos e información en esta Delegación en las respectivas Cámaras Agrarias Locales, en las Agencias del Servicio de Extensión Agraria y en los Sindicatos Agropecuarios, en donde les informarán sobre los viveros autorizados, ya que los precios están controlados por el Ministerio de Agricultura. El precio en la campaña 80-81, era de 253 pts/unidad más 33 pts. por cepellón. En la campaña próxima o sea 81-82 es de suponer que sufrirán un ligero aumento.

Las subvenciones, como se especifica en la O. M. que se cita puede llegar desde el 33% hasta el 50%, según sean variedades normales o preferentes.

Se recuerda que está prohibida la plantación de agríos con pie borde o amargo ya que puede ser afectado por la tristeza, la cual ya ha sido detectada en Mallorca.

De sociedad

Petición de mano

Por los señores Gómez-Rodríguez y para su hijo Miguel ha sido solicitada a los señores Terrasa-Rosselló la mano de su hija María. La boda ha sido concertada para el próximo mes de septiembre.

**Policía Municipal
Objetos hallados**

D.N.I.	59
Pasaportes	2
Permisos de circulación	2
Permisos de conducir	20
Documentos varios	17
Efectos bancarios	3
Carteras, monederos, manillas	40
Bolsas y bolsos	18
Relojes	2
Pulseras	6
Anillos	5
Llaveros con llaves	36
Gafas graduadas	6
Objetos varios	6
Prendas de vestir	7
Cantidad de dinero	1
Coches turismo	18
Motos y ciclomotores	9

Guía del espectador

- **TERREMOTO 81** Efectos especiales y maquetas que dan al film una gran eficacia como espectáculo visual. Un tema sentimental y un toque de alerta de lo que podría suceder en Tokyo ya destruida por un terremoto en 1923
- **EL BOLERO DE RAQUEL** (Comedia) Película rodada en 1956, ha conocido ya otras reposiciones indicadores de la popularidad de su intérprete
- **TAHITI, PARAISO DEL SEXO** (Erótica) Se procura conjugar una parte documental sobre las bellezas naturales de Tahití con las escenas eróticas
- **HARRY Y WALTER VAN A NUEVA YORK** (Parodia) Una película muy divertida en la que se exagera al máximo su intención crítica y humorística. Esfuerzo notable de ambientación y cuadro interpretativo de calidad.
- **EL BARCO DE LA MUERTE** (Terror). Una de las variantes de las fórmulas de terror, se desarrolla aquí en un barco fantasma en el que ocurren cosas inexplicables y terribles.
- **LA REBELION DE LOS GLADIADORES** (Espectacular) Reposición de uno de los «peplums» italianos más apreciados. Pertenece a la época de las películas de «romanos».
- **EL TREN DEL TERROR** (Intriga) Un grupo de despreocupados estudiantes, emprende un viaje en un tren especial para conmemorar el final de su carrera. Abundan los misteriosos asesinatos y el film tiene la virtud de que su interés va en aumento hasta desembocar en unas secuencias finales de efecto.
- **LA CONQUISTA DEL OESTE** (Western) La última reposición de este espectacular film, originalmente rodado en Cinerama con tres cámaras sincronizadas, data de 1976. Supone un notable esfuerzo de producción.
- **ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE** (Ciencia-ficción) Se repone uno de los recientes éxitos de ciencia-ficción a lo grande, retocado por su joven autor Steven Spielberg con su gran sentido del espectáculo
- **101 DALMATAS** (Dibujos animados). Otra prueba de la supervivencia de las obras de Walt Disney. Esta tiene fecha de producción de 1961 y en ella destacan, como siempre, sus deliciosos personajes de animales humanizados.
- **MI AMIGO EL FANTASMA** (Fantasía) Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **LA GRAN PELEA** (Comedia de acción) Esta película es una continuación de «Duro de pelar» y está hecha para lucimiento de Clint Eastwood. No puede ser tomada en serio pero es realmente divertida, está bien realizada y es una sátira de la vida americana, la de los jugadores empedernidos y los amantes de la violencia
- **LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL** (Melodrama) Comedia sentimental con sus notas constumbristas y sus canciones interpretadas por el pequeño «ruiseñor» mejicano Pedrito Fernández

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

TEATRO BALEAR. Plaza Rossellón. Desde 5 tarde a 4,30 madrugada. Bar Snack y platos combinados. Parking gratuito. Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SRTAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

EURO-SHOW

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72

CENAS-MENU, BAILE, Y, TODO FANTASTICO. DE 9 A FIN DE NOCHE, CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3, EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA. EN EL COMPLEJO BROADWAY, HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES, TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

HOLLYWOOD

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72

UN RESTAURANTE ESPECTACULO, NO CARO, MUY ELEGANTE, CENANDO FENOMENAL. CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS. ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO, CASI CONTINUO. HASTA LUEGO.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Unico club de jazz de Palma, desde las 20'00 horas a las 4'00 madrugada. Sala refrigerada. Nueva apertura de terraza-restaurant-parrilla. Reserve su mesa al Tel.: 226855.

AUDITORIUM

En preparación «FESTIVAL DE JAZZ DE PALMA». (Días 27, 28 y 29 de Julio).

SALA MOZART

En Preparación óperas: «LA SERVA PADRONA» de Pergolese, y «BASTIEN UND BASTIENNE» de W. A. Mozart. (Día 3 de agosto a las 8 tarde, y día 4 de agosto a las 10'00 noche). Precios populares.

TEATRO PRINCIPAL

Martes, 21 a las 8'30 tarde dentro del ciclo de lenguaje cinematográfico proyectaremos «LA STRADA» de F. FELLINI, género neorealismo. Taquilla abierta a partir de las 7.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(Refrigerada)

«S». «PROSTITUCION AL DESNUDO». Clasificada «S». «PECADOS DE PROVINCIA» Renzo Montagnani. Porno-erotismo y diversión en un doble programa, totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

(Refrigerada)

Todos los lunes y domingos, sesión matinal a las 10'00 horas. «CON LA LEY Y CON EL HAMP» Tomás Milian, Henry Silva, en color. Complemento «LA VIRGEN DE 18 QUILATES» (S) Anne Grete, Ib Mossin, en color. Aut. Mayores de 18

ASTORIA

(Refrigerada)

Cerrado por acondicionamiento del local.

PALACIO AVENIDA

(Refrigerada)

«TERREMOTO 81». Puede suceder... hoy mismo... y aquí mismo. Un espectáculo grandioso y sobrecogedor. Complemento «EL COCHE QUE SABIA DEMASIADO» Apto para todos los públicos.

«2.ª SEMANA».

SALA AUGUSTA

(Refrigerada)

LA CONQUISTA DEL OESTE, con Gregory Peck, John Wayne, Henry Fonda, James Stewart. Dirigida por John Ford, Henry Hathaway y George Marshall. — Pases: 3,25 - 6,40 y 10. — Apto menores.

SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «REIR ES VIVIR» con Renato Pozzeto y Dalila di Lázaro. Complemento: «LA GATA CALIENTE (VISANTETA ESTATE QUETA)», con María Rosario Omaggio y José Sancho. Mayores 18 años.

BELLVER Cinema

(Refrigerada)

«METEORO» con Jean Connery y Natalie Wood a las 6'15 y 11'00 noche. «LA CIUTA DEL ORO», con Richard Harris. 4'30 y 9'30 y «EL GORILA ATACA», 3 y 8 películas en un solo programa para menores.

SALA BORN

(Refrigerada)

Hoy desde las 3: «101 DALMATAS» los personajes más simpáticos de la obra de Walt Disney. De complemento: «LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT». Tol. menores.

«4.ª SEMANA».

CAPITOL

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «KARATE A MUERTE EN BANGKOK», con Bruce Lee. ¡El rey de las Artes Marciales en su mejor película!... Violento, magnífico, inolvidable!... Complemento: RUNNING, con Michael Douglas. Menores. ¡Últimos días! 4.ª s

LUMIERE

(Refrigerada)

«LA ISLA PRISION» (La isla sin retorno) Phyllis Davis, Don Marshall, Ena Hartman, Marta Kristen. Director: Stephane Rothman. Además «LA CELDA DE LA VIOLACION». Mayores 18 años. Horario: 4'30 - 7'45 y 10'50.

NUEVO HISPANIA

(Refrigerada)

Desde las 3'15. «¡...O UNA MALDICION DEL INFIERNO!» Con Cyd Hayman y Malcolm Stoddard. Director artístico Tony Curtis. Complemento: «MANOS DE SE-DA» Mayores 14 años.

CHAPLIN multicines 1

(Refrigerada)

«EL GRAN GOLPE» («FARRY Y WALTER VAN A NUEVA YORK») Michael Caine, Elliot Goult, Dianne Keaton, James Caan. Director Mark Rydell. Hor.: 4'40, 7'40, 10'40. Complemento: «UN CADAVER A LOS POSTRES». Hor.: 3'10, 6'10, 9'10.

CHAPLIN multicines 2

(Refrigerada)

«MI AMIGO EL FANTASMA», de Walt Disney, con Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette. Complemento: «EL LIBRO DE LA SELVA». Horario: «Mi amigo fantasma»: 4'25-7'30-10'35. «Libro de la selva»: 3'05-6'10-9'10

CHAPLIN multicines 3

(Refrigerada)

«LA ULTIMA NOCHE DE BORIS GRUSHENKO». La más divertida y alocada comedia de Woody Allen. Con Diane Keaton. Ultima oportunidad para verla. (Horario: 3'25-5'10-6'55-8'40y 10'30).

CHAPLIN multicines 4

(Refrigerada)

«LA MASA». Lo más fantástico del cine (4'40-7'50-10'50) y además «MISION GALACTICA»: Cylon ataca (2ª. parte de Galáctica). 3'05-6'05 y 9'20. Menores

CHAPLIN multicines 5

(Refrigerada)

(Ultimo día) «EL TREN DEL TERROR», Ben Johnson, Jamie Lee Curtis, Hart Bochner, David Copperfield. Director: Roger Spottiswoods. Suban a bordo del tren ¡Si se atreven! (16 años). Horario: 3'20-6'50-8'40 y 10'30

LIRICO PALACE

(Refrigerada)

«CANTINFLAS en «EL BOLERO DE RAQUEL» ¡El despijorre cómico! Complemento «SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE» (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA

(Refrigerada)

Desde las 3'15. «DOÑA FLOR Y SUS MARIDOS» Con SONIA BRAGA y Mauro Mendonça. Complemento: «JUSTINE DE SADE» Clasificada «S». — Sólo Mayores.

METROPOLITAN PALACE

(Refrigerada)

«FURIA DE TITANES» Harry Hamlin como Perseo; Judi Bowker como Andromeda. Burgess Meredith, Maggie Smith. Horario film: 4,15, 7,15, 10,15. Complemento: «EL PRINCIPE IMPOSTOR» Apto para todos los públicos.

MIRIAM CINEMA

(Refrigerada)

Hoy, desde las 3'15 tarde. «EL ABISMO DE LAS BERMUDAS» Con Burl Ives y Karl Waters. «LA GUERRA DE LOS MUNDOS» Con Ann Robinson y Gene Barry

NOVEDADES

(Refrigerada)

Desde las 3'30: «DOCUMENTAL» a las 4 y 8: «BEN-HUR», un gigantesco espectáculo.

JAIME III CINEMA

(Refrigerada)

Clasificada «S». «ESAS INGLESAS CALIENTES». Chris Chittell, Jacqueline Laurent, Anita Ericsson. Director: David Gilbert. Complemento: «SEXUALIDAD EN LAS AULAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

(Refrigerada)

«S». «CRISTINA ADOLESCENTE PERVERTIDA». Glenn Saxon - Malisa Longo. Director: Sergio Bergonzalli. Además: «LA ULTIMA ORGIA DE LA GESTAPO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

(Refrigerada)

PROXIMA REAPERTURA «Estreno». Paul Newman en «DISTRITO APACHE».

SALON RIALTO

(Refrigerada)

Desde las 3,15 proyección en relieve: «LA CAMA ELECTRONICA». Clasificada «S». V.O. subtítulos. (3,15-5'45-8'15 y 10'45) y «LOS SECRETOS DEL EROTISMO EN EL MUNDO» (4'45-7'15 y 9'45 noche). Mayores 18 años.

SALA RIVOLI

(Refrigerada)

«EDICION ESPECIAL ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE». Richard Dreyfuss, Teri Garr Melinda Dillon, con Francois Truffaut. (Atención film: 3'25, 5'50, 8'15, 10'20). Apto para todos los públicos.

VERSALLES

(Refrigerada)

«LA REBELION DE LOS GLADIADORES» Además: Bud Spencer EL SUPER «POL». Tolerado menores. Horario Gladiadores: 4'30-7'35-10'45

Grabaciones de Clásica

Ecos originales del Barroco



Hemos recibido un disco sumamente interesante, el cual bajo el título de «Ecos originales del Barroco», nos ofrece una serie de obras, perfectamente interpretadas.

En primer lugar aparece el «Concierto en Fa Mayor, para Órgano, 2 Oboes, cuerda y Bajo continuo», apellidado como «Cuclillo y Ruiseñor», de Haendel. La obra consta de cinco tiempos, uno de los cuales está dedicado a que el organista improvise «ad libitum», aspecto éste que se ha respetado en la grabación que nos ocupa. El primer «Larghetto», pausado y solemne, da paso a un «Allegro», vivaz y juguetón a lo largo del cual, así como en toda la obra, se transparenta el órgano dialogando perfectamente con el resto de la orquesta y sugiriendo, sobre todo en este «Alle-

gro», el canto del cuclillo y del ruiseñor. Es delicioso y eminentemente dinámico. Después, viene el solo «ad libitum», del organista, breve y conciso al que le sigue otro «Larghetto» algo meditativo y un brillante «Allegro» en el que lleva el órgano buena parte de la voz cantante.

La obra muy característica dentro del estilo de Haendel, está interpretada, en su parte solista por Herbert Tachezi.

VIVALDI

El disco que nos ocupa, nos ofrece agudas curiosidades en el orden del anticipo de la música descriptiva. Así en el «Concierto en Si Mayor, Op 10 Nº. 2 La Noche», de Vivaldi, los tiempos llevan por títulos «Largo», «Fantasmas: Presto, Largo y An-

dante». «El sueño»: Largo y «Allegro». Un Vivaldi nuevo y muy interesante procura introducir en su estilo, de acuerdo con los citados títulos, un halo de misterio que alterna con momentos tumultuosos perfectamente conseguidos.

BIBER

Dentro del mismo carácter descriptivo, sigue después una obra de un autor menos frecuente en las grabaciones como es Heinrich Ignaz Franz Biber (1.644-1.704), violinista y compositor checo. La obra se titula «Battalia», y lleva un subtítulo que reza «La exaltación delirante del Mosquetero, Mars, la batalla y lamentos de los heridos». La obra, de marcado carácter descriptivo aparece muy vibrante, jubilosa, incluyendo una cierta algarabía instrumental y desenfadado tonal en la que todos los profesores tocan a su aire... acabando con una especie de marcha lenta muy característica.

BACH

Se incluye, también, el celeberrimo y archiconocido «Concierto para Violín y Orquesta en Mi Mayor», de J.S. Bach, que constituye un regalo para el espíritu, no sólo por la obra en sí, sino, también, por la labor de la solista, Alice Harnoncourt, perfecta de estilo y de dominio del instrumento.

TELEMANN

El disco se complementa por un «Concierto para tres Oboes, tres violines y bajo continuo, en si Mayor, de Telemann una obra muy jubilosa y vivaz,

en su primer «Allegro: melancólica y nostálgica en su breve «Largo» y realmente delicioso en el último «Allegro» por su ambiente y el acertado reparto de sonoridades.

Todas las obras, están interpretadas por «Concentus Musicus Wien», con instrumentos originales, bajo la dirección de Nikolaus Harnoncourt.

Este disco, aparte de interesar a los estudiosos porque representa un hito importante en la historia de la Música descriptiva, debería ocupar, por esta causa, un sitio preeminente en las discotecas de los Conservatorios.

LAS «BAGATELAS», DE BEETHOVEN

A pesar de que, musicalmente hablando, la «bagatela» es una «pieza musical de cortas dimensiones y de estilo sencillito y ligero, generalmente para piano», cuando se trata de Beethoven, por razones obvias, no se puede identificar como obra «de menor cuantía». En otro disco, aparecen las veinticinco «Bagatelas», de Beethoven, las cuales, además de ilustrarnos convenientemente acerca de la evolución creadora del «genio de Bonn», tienen la virtud de ofrecernos un rosario de momentos deliciosos, preciosistas, flúidos y llenos de frescura y espontaneidad, sin retorcimientos de ninguna clase.

Este disco, cuyo intérprete, Rudolf Buchbinder, se muestra como un perfecto conocedor de Beethoven, deberían conocerlo todos los jóvenes estudiantes de piano, lo cual les animaría, seguramente, a acercarse a las obras para su propio solaz...

PEDRO DEYA

Doña Flor y sus dos maridos



Uno loco, el otro cuerdo... Bohemio y mujeriego el uno, trabajador y casto el otro... y en medio Doña Flor, tímida y mansa, satisfacción a ambos!- Jamás pensó en el divorcio, prefirió amar a sus dos maridos. PALACIO PRENSA presenta el estreno exclusivo de

una auténtica bomba erótico-adulterica-humorística «Doña Flor y sus dos maridos». Un film de Bruno Barreto con Sonia Braga, José Wilker y Mauro Mendonça. A un lado: el orden. Al otro: el caos y en medio... Doña Flor (naturalmente).

Una maldición del infierno



Si Ud. aún recuerda «La semilla del diablo», «El exorcista» y «La profecía» ¡Olvídelas! Esta película quedará grabada en su mente siempre. ¿Qué extraño poder se esconde tras la pequeña y adorable Bonnie?... «Una maldición del infierno», un film solo para espectadores con temple «muy» fuerte. Proyecciones en Nuevo Hispania, interpretada por Cyd Hayman, Malcolm Stoddard. Director artístico: Tony Curtis.

NO AL DIVORCIO!!

Ella prefería estar bien casada... y con dos maridos!!

¡UNA AUTÉNTICA «BOMBA»
ERÓTICO-ADULTERICO-HUMORÍSTICA!HOY
ESTRENO...A UN LADO EL
ORDEN AL OTRO EL
CAOS, Y EN MEDIO
DOÑA FLOR
¡NATURALMENTE!Palacio
de la Prensa
ELCINE

«REFRIGERADO»

Complemento:

JUSTINE
DE SADEPROHIBIDA
18 AÑOSCON
JOSE WILKER
SONIA BRAGA
MAURO MENDONÇA
Un film de
BRUNO BARRETO



Crucigrama

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2							●			
3					●					
4		●		●						
5				●						
6						●	●			
7								●		
8						●				●
9			●							
10										

Horizontales.- 1: Asembladas, comparadas.- 2: Vasija pequeña de madera. Antiguo nombre de la ciudad japonesa de Tokio.- 3: Nombre propio de mujer. Mamífero fósil proboscídeo, muy parecido al elefante actual, pero de mayor tamaño.- 4: Matrícula española. Vocal. Arrasa, destruye.- 5: Perturbadas, sin juicio. Cesto ordinario hecho de madera de castaño.- 6: Desgracias, enfermedades. Liga con cuerdas.- 7: Aullara el lobo. Símbolo químico del osmio.- 8: Pedazo desgarrado de un vestido. Río de la provincia de La Coruña, afluente del Ulla.- 9: Sonido que se repite débil y confusamente. Sitia, pone cerco a una fortificación.- 10: Haríamos ruido.

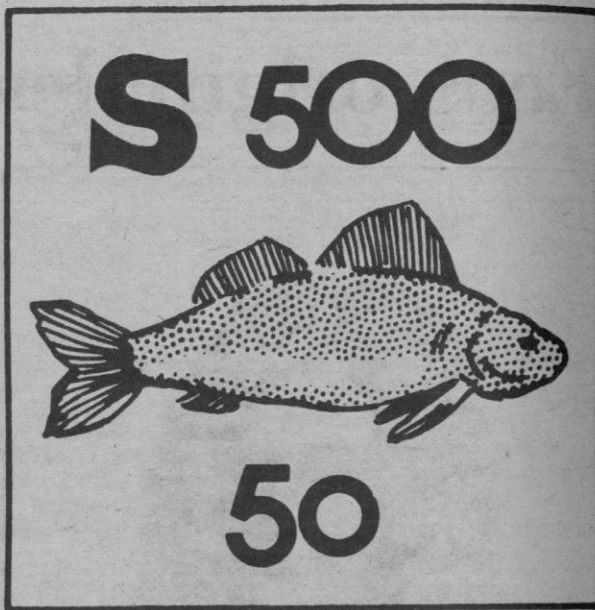
Verticales.- A: Familiarmente, ciertas salsas para los guisados.- B: Tributo que pagaban al obispo los eclesiásticos seculares cuando iban al sínodo.- C: Suba, levante la bandera.

Ala del ave, quitadas las plumas.- D: Hiciéseto masa. Vocal.- E: Terminación verbal. Curar de una enfermedad.- F: Sacerdotes budistas del Tibet. Conso-

nante. Nota musical.- G: Preposición. Asidero, agaradero. Limpia, quita la suciedad.- H: Tardanza, dilación. Distintivo de nacionalidad de los coches de

Yemen del Sur (Adán).- I: Relativo a la acción de alabar con exageración.- J: Vestiduras talaras de los clérigos. Símbolo químico del arsénico.

Jeroglíficos



¿Qué vestido quieres?



¿Pero es que te va la juerga?

Anécdota

Santeuil se retiraba algunas veces muy tarde. Una noche se negó el portero a abrirle, por qué habían dado las once y alegaba que se le había prohibido abrir la puerta a una hora tan desusada. En aquel tiempo no se trasnochaba como ahora.

Viendo el poeta la inutilidad de sus ruegos, metió una moneda de plata por debajo de la puerta. Inmediatamente fueron descorridos los cerrojos y pudo entrar, pero fingió que había perdido un libro mientras estuvo esperando, y el oficioso portero salió a buscar el libro, aunque estaba en camisa y gorro de dormir. Santeuil cerró la puerta y le dejó en la calle.

- ¡Señor Santeuil, gritaba el portero, ved que hace frío!
 - Está prohibido abrir a una hora tan avanzada, respondía el poeta.
 - Pero yo os he abierto para servirlos.
 - Yo os abriré también, al mismo precio.
- El portero no tuvo más remedio que meter por debajo de la puerta la moneda de plata que le había dado Santeuil.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.— 1: Calamitoso.— 2: Amabas. Bar.— 3: Risa. Apela.— 4: Ad. R. Salir.— 5: Mpta. Asaca.— 6: Efeta. Sol.— 7: Lejanos. Le.— 8: Ananá. Usa.— 9: Non. Tomate.— 10: Alabáralos.
VERTICALES.— A: Caramelana.— B: Amidofenol.— C: Las. Tejana.— D: Abaratan. B.— E: Ma. Anata.— F: Isasa. O. Or.— G: T. Pas. Suma.— H: Obelas. Sal.— I: Salicilato.— J: Orárale. Es.

AL JEROGLIFICO-1
 Calamares a la romana (cala; mares; ala; romana).

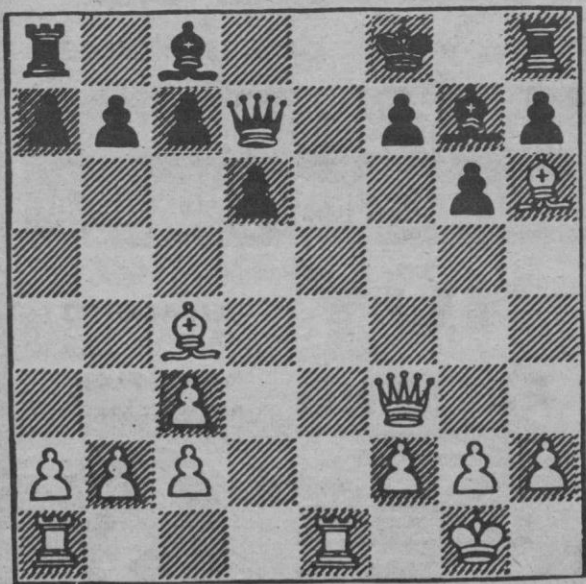
AL JEROGLIFICO-2
 La canela (la; can; e; la).

A LA ADIVINANZA GRAFICA
 El sombrero.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

En todo cuanto miré quedé en parte.
 F. Pessoa. Odas de Ricardo Reis.



NIMZOWITSCH-TARTAKOWER
 BLANCAS GANAN

Resolución: 1. D6A1, T1C; 2. AxA+, TxA; 3. AXP1, rinden (S) 3... TxA; 4. D8T, mate/si 3... DxA; 4. D8D+, etc.)

Los 8 errores



Santoral

18 julio

HOY, SABADO; San Federico.
El Sol sale a las 6.31 y se oculta a las 21.17. Luna: Llena

Televisión

PRIMERA CADENA

11'45: Carta de ajuste;
11'59: Apertura y presentación;
12'00: Sabadabada;
13'00: Concierto; 14: Informativo;
15'00: Noticias; 15'30: Los Picapiedra;
16'00: Primera sesión «Melody»
1970; 17'50: Dibujos animados;
18'00: Aplauso; 19'40: Vacaciones en el Mar; 20'30: El botánico;
21'00: Noticias; 21'20: Informe semanal;
22'05: Sabado cine: «Mafia»;
23'55: Despedida;

SEGUNDA CADENA

15'15: Carta de ajuste;
15'28: Apertura y presentación;
15'30: Flash Gordon;
15'50: Retransmisión deportiva;
17'50: Rafferty; 18'40: Los cristianos;
19'30: Tome la palabra;
20'00: Imágenes; 20'50: La casa del terror;
21'40: Encuentros con las letras;
22'55: La víspera de nuestro tiempo;
24'00: Despedida y cierre

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraanca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

Semana: 13 al 19 de julio

- Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans. Palma.
- Calle Capitán Salom, s/n. Palma.
- Calle Capitán Ramonell Boix, s/n. Palma.
- Cra. Palma a Cala Ratjada, km. 49. Manacor.
- Cra. Palma a Porto Petro, Km. 23. Lluchmayor.
- Calle García Morato. Puerto de Andraitx.
- Calle Trajineros, s/n. La Puebla.
- Cra. Palma a Puerto Alcudia, km. 8. Marratxí.

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E.Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

FUSTER BONNIN
Camino Vecinal La Vileta, 201. 236151
GIL PUIG
Aragón, 21. 463990
MARIMON-MASCARO-MORA
Trafalgar, 16 (Coll D'en Rabassa), 267660
MASSANET-MAYOL
Avg. Joan Miró, 310 (Antes Calvo Sotelo), 403975
PONS-TORRES
Aragón, 114 (Esqu. Reyes Católicos), 273251
SANCHEZ LOPEZ
Arch. Luis Salvador, 82. (Esq. Avd. Coliseo Balear), 251636
SOLIVELLAS BLANES
San Magín, 54 (Santa Catalina), 231828
TORRES POL
Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá), 232311
TRIAN FORTEZA
San Miguel, 63. 212331

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLAARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ,
Apart. Balboa, local nº. 5, La Ribera (Entre Balnearios 2 y 3) 267348

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR,
Sindicato, 41. 211446

GRUAS PALMA
Servicio permanente
Teléfono 294273



Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

SABADO

Palma—Alicante: 11.15 y 23.40
Palma—Barcelona: 07'20, 08'20, 11'00, 14'00, 16'15, 19'50, 21'10, 22'00.
Palma—Gerona: 16'25
Palma—Madrid: 07'05, 10'15, 18'15 y 23'15
Palma—Málaga: 22'40
Palma—Santiago de Compostela: 18'15
Palma—Sevilla: 11'15
Palma—Valencia: 10'05 y 20'20
Palma—Vitoria: 18'15
Palma—Ibiza: 06'40, 14'00 y 22'50
Palma—Menorca: 07'35
Palma—Tenerife: 11'15

AVIACO

Palma—Madrid: diario a las 22'00 horas
Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 11'15 horas
Palma—Barcelona: diario a las 08'00 horas
Palma—Ibiza: diario a las 08'30 horas
Palma—Menorca: diario a las 12'35 horas
Palma—Menorca: martes, jueves y sábados a las 17'50 horas

Servicios marítimos

Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24,00 h.
Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18,00 h.
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h.
Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza). 10,00 h.
Domingos 22,00 h.
Alicante — Palma: Lunes 19,30 h.
Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00.
Palma — Ibiza: Domingos 12,00 h.
Martes y viernes 10,00 h.
Miércoles y domingos 18,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09,00 h.
Jueves 19,00 h.
Lunes y domingos: 18,00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves 08,00 h.
Ciudadela — Palma: Martes 14,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves 9,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 18,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Servicio de reparaciones

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A., C/ Fausto Morell, 57. Tel. 278888
Grúas B. Munar.— C/ Antonio Noguera, 13. Tel. 292007-278239
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039 (grúas y taller)
ASPANO.— Biniali, 8. Es Rafal.— Tel. 245109 (grúas y taller)
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273
TURNO DE TALLER
Francisco Fernández Aliaga.— General Riera, 138. Tel. 201708
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Tel. 263161
TURNO DE NEUMATICOS
Día 18: Juan Mut Pou.— Benito Pons, 44. Tel. 277566
Día 19: Pablo Noguera Bermejo.— Juan Alcover, 12. Tel. 461410
TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA
Día 19: Garaje Palma Nova.— Roses Bermejo (junto gasolinera). Palma Nova
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi.— C/ Libertad, 21. Tel. 537092
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/ 18 de Julio, 30. Tel. 647347
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Radios

Popular

Destacamos para hoy **SABADO**
11'30: Diálogos con:
13'30: La Veu dels Pobles.
ILLES (O.M. y F.M.); 15'00: Popular en vivo: Arte, cine, toros, ecología... (O.M.); 20'30: Popular-Blues (O.M. y F.M.); 21'00: Atril de la Zarzuela: «La Tabernera del Puerto», 2ª parte (O.M.); 14'30: Plantinum (F.M.); 16'00: Siurell Rosa Jazz (F.M.); 21'00: Amigos en la noche (F.M.).

Mallorca

Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER; 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 18,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00, y 06,00: SER Informativos. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Deportes e Informativos.
Musicales: 8,30: Primera hora. 10,05: Esto es Radio. 15,00: Musical de las tres. 16,00: El Gran Musical. 17,00: Los 40 principales. 18,05: Super ventas Lps. 21,00: Especial Bob Marley. 22,10: Música de Hispano-américa.
Varios: 11,05: Mediodía Cadena SER. 22,30: Café de Noche. 00,00: Que se ponga. 01,00: Medianoche. 02,00: Club de Medianoche. 04,00: De la noche a la mañana.

F.M.

Musicales: 10,00: F.M. Radio Mallorca. 19,00: El Show de Riki Lash.

Juventud

Onda media

7,30: Apertura de la emisión; 7,45: Palabra de Dios; 8,30: Radiocadena actualidad; 9,00: Para tí, mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: La radio es joven; 12,00: Variedades; 12,45: Sellos y monedas; 13,00: Radiodiario, primera edición; 13,45: Cines; Optica Moreno; 14,30: Radiocadena actualidad; 15,00: Musical O.M.; 15,30: Discorama Pop; 16,15: Mundorama; 17,00: La radio es joven; 19,30: Radioestadio 1ª edición; 20,30: Radiocadena actualidad; 21,00: Viaje a lo desconocido; 22,00: Mini teatro; 22,30: Radioestadio 2ª edición; 01,00: Cierre.

F.M.

8,00: Apertura; Programa Maritín (Lengua alemana); 10,00: Estéreo Disco; 17,00: Video show; 22,00: La opera en la radio; 23,00: Efemérides musicales; 24,00: Talismán; 01,00: Cierre.

Cupón del ciego

216

Baleares

Mallorquins i forasters

MATUTES, familia los Matutes, grupo Matutes, gente tan conocida en Ibiza por sus finanzas y su senador han puesto otro pie en Mallorca, más exactamente en Palma. Entre sus múltiples actividades, los Matutes son también empresarios cinematográficos, controlando diversos cines ibicencos, incluyendo el «Cartago», uno de los mejores locales en las islas. Y ahora, en esta faceta, han llegado a Palma, adquiriendo la gran mayoría de acciones de la veterana «Sala Astoria» que ya están transformando en un cine de lujo. Mientras los empresarios locales se quejan y alguno ya está al borde del abandono, los Matutes llegan a Palma, compran el «Astoria» y lo mejoran sin reparar en gastos, a base de millones. Incluso van a reducir su aforo para que los espectadores se encuentren más cómodos y más anchos. Una de las más antiguas pantallas palmesanas se prepara a vivir una nueva y esplendorosa época de la mano de la casa Matutes.



EL COU ha hecho balance. Ese curso que supone el final de una larga etapa estudiantil, concluyendo con un título y abriendo una puerta hacia la universidad, ha dado ya los resultados correspondientes al recién acabado curso. Un treinta y ocho por ciento del censo de estudiantes de COU no ha salvado la barrera, esto es: ha suspendido. Algo más de un tercio de cateados es cifra importante, a tener en cuenta. Este grupo de suspendidos se subdivide de la siguiente manera: un 30 por ciento procede de colegios estatales; el restante 8 por ciento pertenece a la enseñanza privada. Más cifras para pensar.



LAS RUBIAS son el tipo de mujer-81, por lo que se desprende de la más elemental fórmula para desarrollar una estadística. A modo de ejemplo, esta impresionante fotografía obtenida en uno de los incontables concursos de belleza que se organizan cada noche dentro del perímetro isleño. Concursos de belleza en plan casi familiar, entre clientela y amigos, sin alardes de títulos ni de proyecciones internacionales. Este concurso, que vamos a dejar en el anonimato, arrojó resultados tan saludables como el que registra la fotografía. ¿Qué serán, nos preguntamos, los certámenes similares organizados a base de reglamento y selección previa? Mientras se averigua, convengamos en que el mundo este verano es de las rubias. Antropólogos ha de haber que saquen consecuencias.

Pablito

La necrópolis de Son Real (I)

por el Dr. Miguel Tarradell de la Universidad de Valencia y el Dr. Daniel E. Woods, del Manhattanville College, Purchase, New York. Publicado en «Archaeology» vol. 12, n.º 3, y traducido por J. Mascaró Pasarius con autorización expresa de «Archaeology».

Los autores de este artículo han participado con diferentes colegas en diversas campañas arqueológicas de estaciones romanas y pre-romanas del sur de Valencia y en la isla de Mallorca, como ya se informó en «Archaeology» 11 (1958) 282.

Las excavaciones que prosiguieron el pasado verano han sido patrocinadas por la «William L. Bryant Foundation» de Springfield, Vermont, bajo los auspicios de una comisión arqueológica española.

Tanto la ciudad romana de Pollentia, en Alcudia, como en la necrópolis de Son Real, han probado ser estaciones arqueológicas importantes. Pollentia tiene cinco niveles de ocupación romana, desde su fundación, aproximadamente 125 años antes de J.C. hasta su destrucción en el siglo cuarto de nuestra era, y evidencia una ocupación anterior a juzgar por los restos cerámicos, que parece estar relacionados con la Cultura Talaiótica de la isla.

Debido a la importancia que la Necrópolis pre-romana de Son Real tiene para el período proto-histórico de las Baleares, este artículo está dedicado a la descripción de sus tumbas y de sus más bien escasos pero importantes ajuares.

La bahía de Alcudia, orientada al NE ocupa parte importante de la costa septentrional de Mallorca, la mayor de las islas Baleares. Sus costas, formadas por un excelente arenal, son ricas en ruinas de la Cultura Talaiótica. El nombre de talaiot, derivado de la palabra talaia o torre de observación se da a las torres circulares o cuadrangulares construidas con aparejo ciclópeo pertenecientes a la Edad del Bronce y del Hierro, de Mallorca y de Menorca. En el centro de esta bahía y en una lengua rocosa de la costa, a una milla y media aproximadamente al SE del moderno caserío de Ca'n Picafort, se hallan las ruinas de una antigua necrópolis, Son Real, llamada así por hallarse en la finca rústica de este mismo nombre.

La necrópolis era conocida desde hacía algún tiempo por los habitantes de la región, que la llamaban «El Cementerio de los Fenicios». Aunque conocida por los residentes locales interesados en ar-



Vista parcial de la necrópolis de Son Real, construida a la orilla del mar. Fotos Mascaró Pasarius.

queología, permaneció inexplorada hasta nuestras excavaciones de 1957 y 1958. Algunas de sus tumbas habían sido saqueadas, en su mayor parte durante las últimas décadas, pero su número no fue suficiente para impedir una excavación sistemática fructuosa.

Sesenta y tres tumbas de Son Real han sido estudiadas. (Hoy pasan del centenar). Esta cifra comprende la parte más grande, aparentemente, de la necrópolis, pero todavía quedan más tumbas y realmente sus límites exactos no pueden ser determinados sin otras excavaciones.

Los objetos hallados en las tumbas han sido depositados en el Museo Arqueológico Municipal de Alcudia, situada a quince millas de la necrópolis. Como los hallazgos no han sido estudiados en detalle, este artículo se limita a ser una descripción general de las tumbas y de lo hallado en ellas, sin intentar resolver los problemas que plantean. Sin embargo vale la pena dar una descripción general de esta fase de la excavación, pues Son Real es una estación arqueológica excepcional.

única en las Baleares.

La necrópolis ocupa una área relativamente pequeña considerando el número de tumbas y sus dimensiones. Como puede ser observado en las ilustraciones que acompañan a este artículo, las tumbas están hacinadas. Algunas veces hay espacio entre ellas, pero en la mayoría de los casos este espacio fue utilizado por habitantes posteriores de la región aprovechando sus paramentos exteriores para construir sus propias cámaras funerarias. Las tumbas no tienen una orientación determinada. A base de su forma y construcción pueden ser divididas en cuatro tipos que seguidamente se describirán sumariamente:

Tipo n.º 1. Tumba rectangular por un extremo y absidal por el otro. El aparejo está formado por sillares de mampostería bien trabajados, levantados en seco, siendo generalmente de grandes dimensiones. En algunos casos las piedras mejor trabajadas solo se encuentran en la parte superior de la estructura. La cobertura de estas tumbas está formada por grandes losas planas o

por grandes piedras bien trabajadas. En general las tumbas de este tipo tienen un largo de unos 3 metros por 2 de ancho y 1 de alto. Están construidas sobre el mismo piso rocoso del terreno y sus características más notables son dos ranuras paralelas excavadas sobre el piso rocoso, una cerca del extremo absidal, y la otra cerca del extremo opuesto perpendiculares a los lados rectos. La mayor parte de ranuras son de forma aproximadamente rectangular, aunque pueden ser también óvalos irregulares e incluso circulares. 20 de las 63 tumbas excavadas son de este tipo, o sea, un tercio del total. Hay también otras tres tumbas de la misma forma pero sin las dos ranuras.

Algunas tumbas del tipo n.º 1 tienen otra característica peculiar, unas aberturas como pequeñas ventanas que miden desde 8 x 10 cms. a 10 x 17 cms., abiertas en la parte superior del muro opuesto al extremo absidal. Estas aberturas, cuyo número varía de uno a tres, están cortadas en la misma losa. Donde hay dos o tres aberturas de este tipo están todas al mismo nivel, aunque pueden tener diferente profundidad.

La mayoría de estas tumbas contienen uno o dos esqueletos y algunos hasta cinco o seis. Así, puede tratarse de tumbas individuales o familiares. La posición de los esqueletos es siempre la misma, yaciendo en decúbito supino sobre el piso rocoso. En algunos casos, la cabeza, que ordinariamente tiene el frontal orientado al E descansa sobre una losa de piedra. Contrariamente a lo que podría parecer, las ranuras nunca contienen restos humanos y solo raramente ajuar funerario.



Mapa arqueológico convencional de Mallorca, tomado de «Aux Baleares, une necropole sans ville», de Jean-Louis Colas, en «Sciences et Avenir», París, n.º 235.